

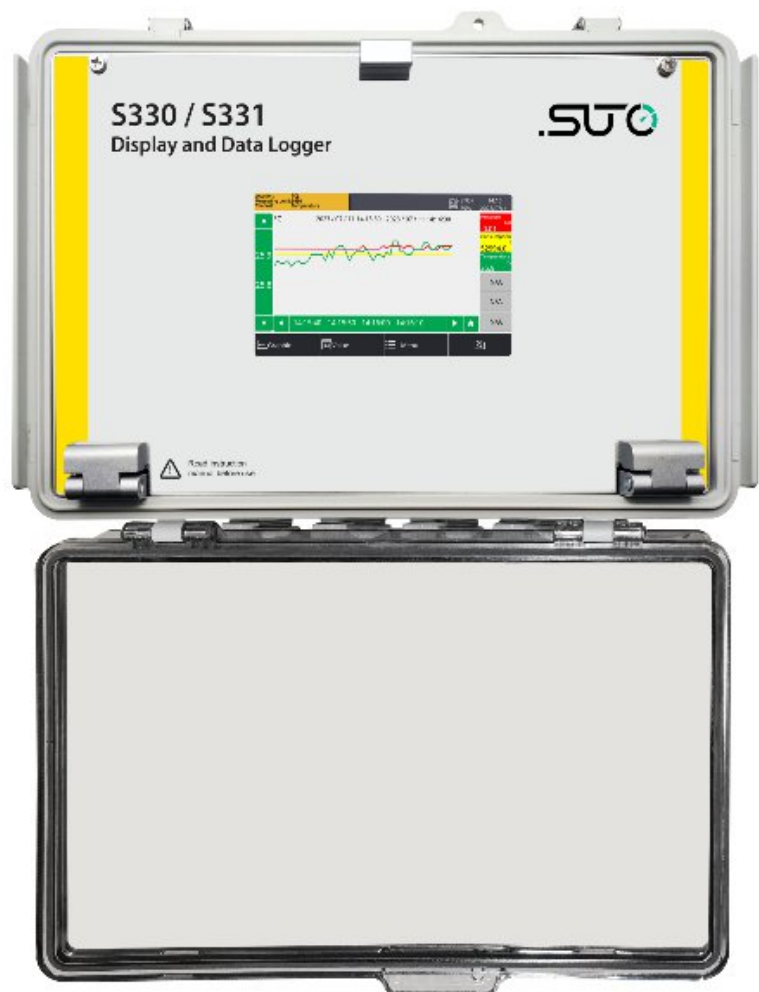
Gebrauchs- und Montageanleitung

S330/S331

Display/Display und Datenlogger



Kompakt-Version



Flex-Version

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben.

Lesen Sie die Gebrauchs- und Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, falsche Montage oder falsche Bedienung verursacht werden.

Sollte das Gerät auf eine andere Art und Weise, wie in der Anleitung beschrieben, benutzt werden, entfällt die Garantie und der Hersteller wird von jeglicher Haftung ausgeschlossen.

Das Gerät ist ausschließlich für den beschriebenen Zweck bestimmt und darf nur dafür verwendet werden.

SUTO iTEC GmbH bietet keine Garantie für andere Anwendungen.

Revision: 2026-1-1



Letzte Änderungen: März 2026

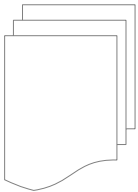
Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitshinweise.....	6
2	Registrierte Marken.....	7
3	Anwendung.....	8
4	Features.....	9
5	Technische Daten.....	10
5.1	Allgemein	10
5.2	Elektrische Daten.....	10
5.3	Eingangssignale.....	10
5.4	Ausgangssignale.....	11
6	Installation	11
6.1	Anforderungen an die Installation.....	11
6.2	Installation des S330/S331.....	11
6.2.1	Kompaktes S330/S331 installieren.....	12
6.2.1.1	Wandmontage	12
6.2.1.2	Schalttafelmontage.....	13
6.3	Flex S331 installieren.....	14
7	Überblick über Einstellung und Betrieb des S330/S331.....	15
8	Elektrischer Anschluss.....	16
8.1	Einführung von Terminals.....	16
8.1.1	Digitale Eingänge.....	17
8.1.2	Analoge Eingänge (Option A1662).....	18
8.1.3	Analog-/Impulsausgang.....	18
8.1.4	Alarm-Ausgang.....	19
8.1.4.1	Integrierte Alarmrelais.....	19
8.1.4.2	Externes Alarmrelaismodul.....	21
8.1.5	Datenschnittstelle.....	21
8.2	Anschluß des S330/S331 an externe Geräte.....	22
8.2.1	Kompaktes S330/S331 an das Stromnetz anschließen.....	22
8.2.2	Flex S331 an die Stromversorgung anschließen.....	23
8.2.3	Stromversorgung für angeschlossene Sensoren.....	26
8.2.4	Externe Alarmgeber anschließen	27
8.2.5	SDI-Geräte an die Klemmen A und B anschließen	27
8.2.6	Modbus-Geräte an Klemme A und B anschließen.....	28
8.2.6.1	Modbus/RTU Kabel-Länge.....	28
8.2.6.2	Modbus/RTU-Verdrahtung und Kabeltyp.....	29
8.2.6.3	Daisy-Chain mit RS-485-Splitter.....	30
8.2.7	SUTO-Analog-/Impulsgeräte an die Klemmen E und F anschließen (Option A1662).....	32
8.2.8	Analoge/Impulsgeräte von Drittanbietern an die Klemmen E und F anschließen (Option A1662).....	33
8.2.9	Durchschleifen analoger Signale an eine SPS (A554 3313) .	35

9	Konfiguration mit der S4C-Display Software.....	36
9.1	Herstellen der Kommunikation zwischen S330/S331 und S4C-Display.....	36
9.2	Geräte zu S330/S331 hinzufügen.....	37
9.2.1	Hinzufügen eines SDI-Geräts zum S330/S331.....	37
9.2.2	Hinzufügen eines SUTO Modbus-Slaves zum S330/S331.....	40
9.2.3	Hinzufügen eines SUTO-Analog/Impuls-Geräts zum S330/S331.....	46
9.2.4	Anschließen eines Fremdgeräts an das S330 /S331.....	47
9.3	Konfigurationen auf S330/S331 herunterladen.....	52
9.4	Konfiguration als Dateien speichern/laden.....	53
9.4.1	Konfiguration in einer Datei speichern.....	53
9.4.2	Konfiguration aus einer Datei laden.....	53
10	Einstellungen über den Touchscreen.....	55
10.1	Bildschirm.....	55
10.2	Hauptmenü.....	56
10.3	Beschreibung der Symbolanzeigen in der Statusleiste.....	57
10.4	Graphikbildschirm.....	57
10.4.1	Hinzufügen einer Datenkurve.....	57
10.4.2	Ansichtskurven.....	59
10.5	Sensoreinstellungen.....	59
10.5.1	Ändern der Sensoreinstellungen.....	59
10.5.2	Taupunktsensor	60
10.5.3	Durchflusssensor.....	61
10.5.4	Vakuum-Durchflusssensor (virtueller Sensor).....	63
10.5.5	Restölsensor.....	64
10.5.6	Analogeingangskanal	65
10.6	Alarmverwaltung.....	66
10.6.1	Alarmeinstellung.....	66
10.6.2	Überwachen und Abstellen von Alarmen über S330/S331.....	68
10.7	Logger.....	69
10.8	Dateien.....	70
10.9	Serviceinformationen.....	70
10.10	Systemeinstellungen.....	71
10.11	Kommunikation.....	72
10.12	Aufbau der S4A-Fernverbindung.....	73
10.13	SIM-Karte für die Fernverbindung vorbereiten.....	76
10.13.1	PIN-Code-Schutz.....	76
11	Exportieren von Loggerdateien und Bildschirmfotos.....	77
11.1	Exportieren von Logger-Dateien und Screenshots mit S4A	77
11.2	Exportieren von Logger-Dateien und Screenshots über USB-Datenträger.....	80

12 Netzwerk mit Modbus-Ausgängen aufbauen.....	82
12.1 Integration in ein Automatisierungssystem.....	82
12.1.1 RS-485 mit Modbus / RTU.....	82
12.1.2 Feldbus Ethernet (Modbus TCP Ethernet).....	83
12.2 Komplettlösung.....	83
12.2.1 Anwendungssoftware.....	83
12.2.2 Auswahl der physikalischen Anschlussmethode.....	84
12.2.3 Hardware Setup.....	86
12.2.4 Konfiguration bei Verwendung der S4C-Display-Software...	88
12.3 Modbus-Slave-Registertabelle drucken.....	90
12.4 Fehlerbehebung.....	92
13 Daten aus der Ferne überwachen	94
13.1 Aktivieren des Fernzugriffs.....	94
13.2 Überwachung von Daten über einen Internet-Browser.....	95
13.3 Überwachung der Daten durch die S4A-Software.....	96
14 Erweiterte Nutzung von virtuellen Kanälen	97
14.1 Virtuelle Kanäle.....	97
14.1.1 Überwachung von Vakuumfluss und -verbrauch.....	97
14.1.2 Überwachung des Durchflussverbrauchs für mehrere Abzweigungen.....	101
14.2 Überwachung der Kompressorlaufzeit.....	103
15 Firmware-Aktualisierung	106
15.1 Aktualisierung mit S4C Display.....	106
15.1.1 Vorbereitung.....	106
15.1.2 Update-Schritte.....	106
15.2 Aktualisierung mit einem USB-Stick.....	108
15.2.1 Vorbereitung.....	108
15.2.2 Update-Schritte.....	109
16 Wartung	110
17 Entsorgung.....	110
18 Anhang A – Modbus-Schnittstelle.....	111
19 Anhang B – Stromverbrauch der Sensoren.....	113

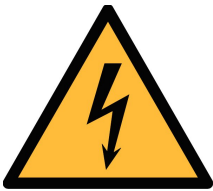
1 Sicherheitshinweise



Bitte überprüfen Sie ob diese Gebrauchsanleitung dem Geräte-Typ entspricht.

Bitte beachten Sie in dieser Anleitung alle angegebenen Hinweise. Sie beinhaltet wesentliche Informationen, welche bevor und während der Installation, im Betrieb und bei Wartungsarbeiten beachtet werden müssen. Daher ist die Bedienungsanleitung von den Technikern wie auch von dem verantwortlichen Betreiber / Fachpersonal sorgfältig zu lesen.

Die Bedienungsanleitung muss jederzeit und in unmittelbarer Nähe des Einsatzortes verfügbar sein. Im Falle von Unklarheiten oder Fragen bezüglich der Bedienungsanleitung oder dem Gerät, kontaktieren Sie bitte den Hersteller.

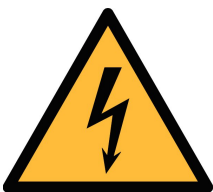


WARNUNG!

Netzspannung!

Jeglicher Kontakt mit unter Spannung stehenden Teilen kann einen elektrischen Schlag mit schweren Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.

- Beachten Sie alle geltenden Vorschriften für elektronische Installationen.
- Während den Wartungsarbeiten muss sich das Gerät im spannungsfreien Zustand befinden.
- Alle elektronischen Arbeiten dürfen nur von befugtem Fachpersonal durchgeführt werden.



WARNUNG!

Unzulässige Betriebsparameter!

Bei Über- oder Unterschreitung der Parameter besteht Gefahr für Mensch und Material und es können Funktions- und Betriebsstörungen auftreten.

- Überschreiten Sie nicht die zugelassenen Betriebsparameter.
- Das Gerät darf nur innerhalb der zulässigen Grenzwerte betrieben werden.
- Über- oder Unterschreiten Sie nicht die zulässigen Werte der Lager- und Betriebstemperatur sowie des Druckes.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Das Gerät darf nicht in explosionsgefährdeten Bereichen eingesetzt werden.
- Bitte beachten Sie die nationalen Bestimmungen bevor / während der Installation und im Betrieb.

Hinweis

- Umbauten oder Veränderungen am Gerät sind unzulässig.



VORSICHT!

Das Gerät muss korrekt installiert und regelmäßig gewartet werden, sonst kann es zu fehlerhaften Messwerten und Fehlinterpretationen kommen.

Lagerung und Transport

- Stellen Sie sicher, dass die Transporttemperatur von Display/Datenlogger zwischen -20°C ... 60°C liegt.
- Verwenden Sie zum Transport die mitgelieferte Verpackung.
- Stellen Sie sicher, dass die Lagertemperatur von Display/Datenlogger zwischen -20°C ... 70°C liegt.
- Vermeiden Sie direkte UV Licht- und Sonneneinstrahlung während der Lagerung.
- Die Feuchtigkeit bei der Lagerung muss < 90% sein, keinerlei Kondensation.

2 Registrierte Marken

SUTO®	Eingetragenes Warenzeichen von SUTO iTEC
MODBUS®	Eingetragenes Warenzeichen von der Modbus Organization, Hopkinton, USA

3 Anwendung

Das S330 Display wird hauptsächlich zur Anzeige aller relevanten Parameter im Druckluftsystem verwendet, wie z.B. Durchfluss, Taupunkt, Druck, Temperatur, Leistung, Kompressorzustand, usw.). Der S331 Anzeige- und Datenlogger hat zusätzlich zur Anzeigefunktion die Funktion der Aufzeichnung der oben genannten Parameter.

Für das S330/S331 gibt es die Kompaktversion und die Flexversion. Ihre Unterschiede sind in der nachstehenden Tabelle aufgeführt.

Unterschied	Kompakt-Version	Flex-Version
Verfügbarkeit	S330 and S331	S331
Stromzufuhr	20 W	60 W
Stromversorgung für Sensoren	10 W	50 W
Abmessungen	173*145*92 (mm)	306*225*139 (mm)
Gewicht	0.52 kg	2.12 kg
Anzahl der Kabelverschraubungen	3 or 4	8
Installationsmethode	Schalttafel- oder Wandmontage	Wandmontage
USB-Anschluss	Typ-C auf der Vorderseite	Typ-C an der Seitenwand

In der folgenden Tabelle ist die maximale Anzahl der Kanäle nach Eingangstyp aufgeführt.

Eingangstyp	SDI	Analog & Impuls	Virtueller Kanal	Modbus
Max. Anzahl von Kanälen	12	4	10	58
Max. Anzahl von Sensoren	2	2	N/A	16

Das S330/S331 wird hauptsächlich in Druckluftsystemen in der Industrie eingesetzt. Es ist nicht für den explosiven Bereich geeignet. Bitte kontaktieren Sie den Hersteller bei einer Nutzung im explosiven Bereich.

4 Features

- Hochauflösender 5" Farb- Touchscreen.
- Für alle SUTO Sensoren, sowie Sensoren anderer Hersteller.
- Unterstützt 16 Modbus-, 2 SDI-, 2 Analog- und 2 Impulssensoren.
- Bis zu 100 Messkanäle.
- Wandmontage und Schalttafeleinbau sind möglich.
- USB- Schnittstelle zur Datenübertragung auf Datenstick oder PC
- RS-485 Schnittstellen (Modbus / RTU) und Ethernet (Modbus / TCP) ermöglichen Anschluss an die Fabrikautomatisierung
- 10 W (Kompaktversion) oder 50 W (Flexversion) Sensorstromversorgung (24 VDC).
- Das S331 kann bis zu 100 Millionen Messwerte speichern.
- Mit dem optionalen 4G/LTE-Modem und der S4A-Software können Sie die Online-Messwerte einsehen und die Logging-Dateien aus der Ferne auslesen.
- Alarmüberwachung mit 2 integrierten Relaisausgängen und einem optionalen 8-Kanal-Relaismodul.
- Integrierter Webserver für die Fernüberwachung.
- Unterstützt die Überwachung der Kompressorlaufzeit.

5 Technische Daten

5.1 Allgemein

CE	
Datenlogger (nur S331)	Intern, 100 Millionen Werte
Betriebstemperatur	0°C ... 50°C
Gehäusematerial	Kompaktversion: PC + ABS Flexversion: PC
Schutzart	IP 65
Abmessungen	Siehe die Maßzeichnung in Abschnitt 6.2 Installation des S330/S331.
Display	5" hochauflösendes Graphikdisplay, 800 x 480 Pixel mit Touchscreen
Kabeleingang	Kabeldurchmesser 4,5 mm ... 8 mm
Kabel	Versorgung: AWG12 ... AWG24, 0,2 ... 2,5 mm ² ; Signale: AWG16 ... AWG28, 0,14 ... 1,5 mm ²
Gewicht	Kompaktversion: 0,52 kg Flexversion: 2.12 kg

5.2 Elektrische Daten

Stromversorgung	Kompaktversion	100 ... 240 VAC, 20 VA (Option A1663) 18 ... 30 VDC, 20 W (Option A1664)
	Flexversion	85 ... 305 VAC, 60 W (option A1676) 18 ... 30 VDC, 60 W (option A1677)
Sensorversorgung	Compact version: 24 VDC, 10 W Flex version: 24 VDC, 50 W	

5.3 Eingangssignale

Digitaleingang	2 x SDI Eingänge 16 x RS-485 Modbus RTU Eingang
Analogeingang (optional)	2 x 0 ... 20 mA / 4... 20 mA / 0 ... 10 V, 2 x Impuls
Impulseingang	100 Hz max., 28 V, 10 mA

5.4 Ausgangssignale

Analog- / Impulsausgang	4 ... 20 mA und Impulssignal der Sensoren können bei Verwendung der Anschlussplatine durch das Display/Datenlogger durchgeschleift werden
Alarmausgang	Integriert 2 Relais, 230 VAC, 3 A, NC Optionales Relais-Modul (A1510)
Schnittstelle	Ethernet (Modbus/TCP), RS-485 (Modbus/RTU), USB-C-Anschluss

6 Installation

Stellen Sie sicher, dass alle hier aufgelisteten Komponenten mitgeliefert wurden.

Anz.	Beschreibung	Teile Nr.
1	S330 oder S331 Kompaktversion mit bestellten Optionen oder S331 Flex-Version mit Wandgehäuse	D500 0333 (ohne Logger) D500 0331 (mit logger) D500 0335 (mit Logger)
1	USB-C-Kabel, USB-A auf USB-C, 1,5 m	A553 0143
1	Bedienungsanleitung	--

6.1 Anforderungen an die Installation

- Das Gerät ist für Innenanwendungen! Bei einer Außeninstallation muss das Gerät vor Sonneneinstrahlung und Regen geschützt werden.
- Es wird dringend empfohlen, S330/S331 nicht dauerhaft in einer feuchten Umgebung zu installieren.

6.2 Installation des S330/S331

Das Instrument kann entweder als Frontplatteneinbau oder in einem Gehäuse (optional) installiert werden. Das Gehäuse des S330/S331 muss mit geeigneten Dübeln und Schrauben an der Wand befestigt werden.



VORSICHT!

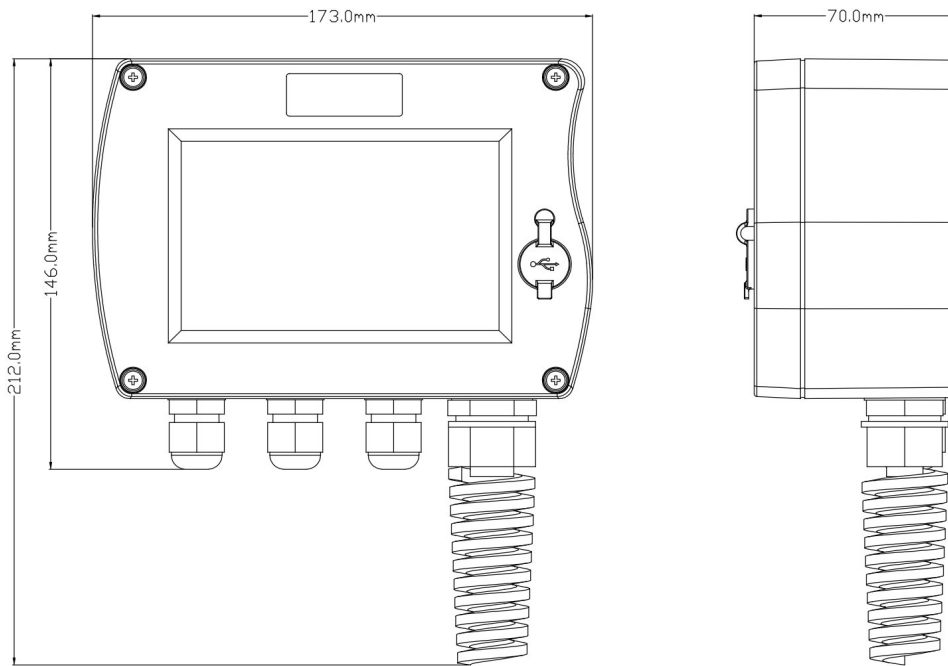
Fehlerhafte Messungen sind möglich, wenn das S330/S331 nicht korrekt installiert ist.

6.2.1 Kompaktes S330/S331 installieren

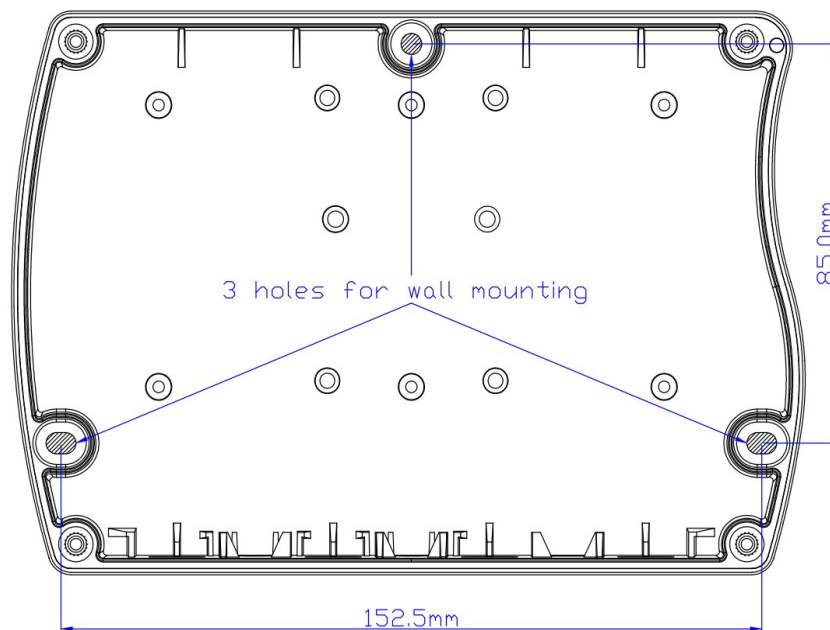
Die kompakte Version unterstützt sowohl den Schalttafeleinbau als auch die Wandmontage.

6.2.1.1 Wandmontage

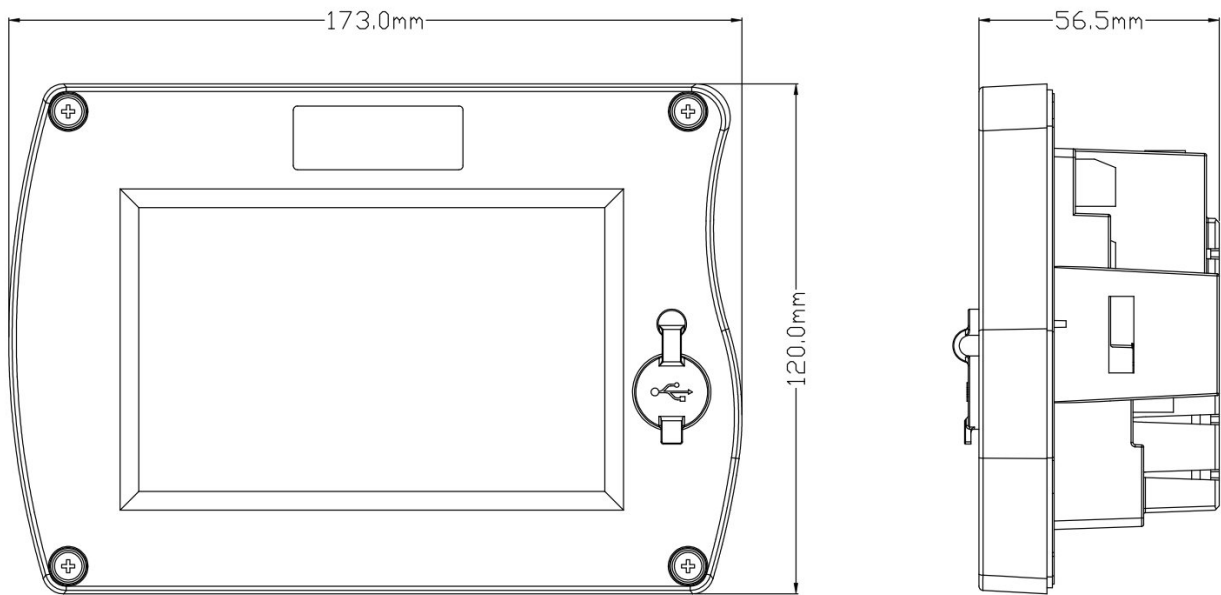
Maßzeichnung:



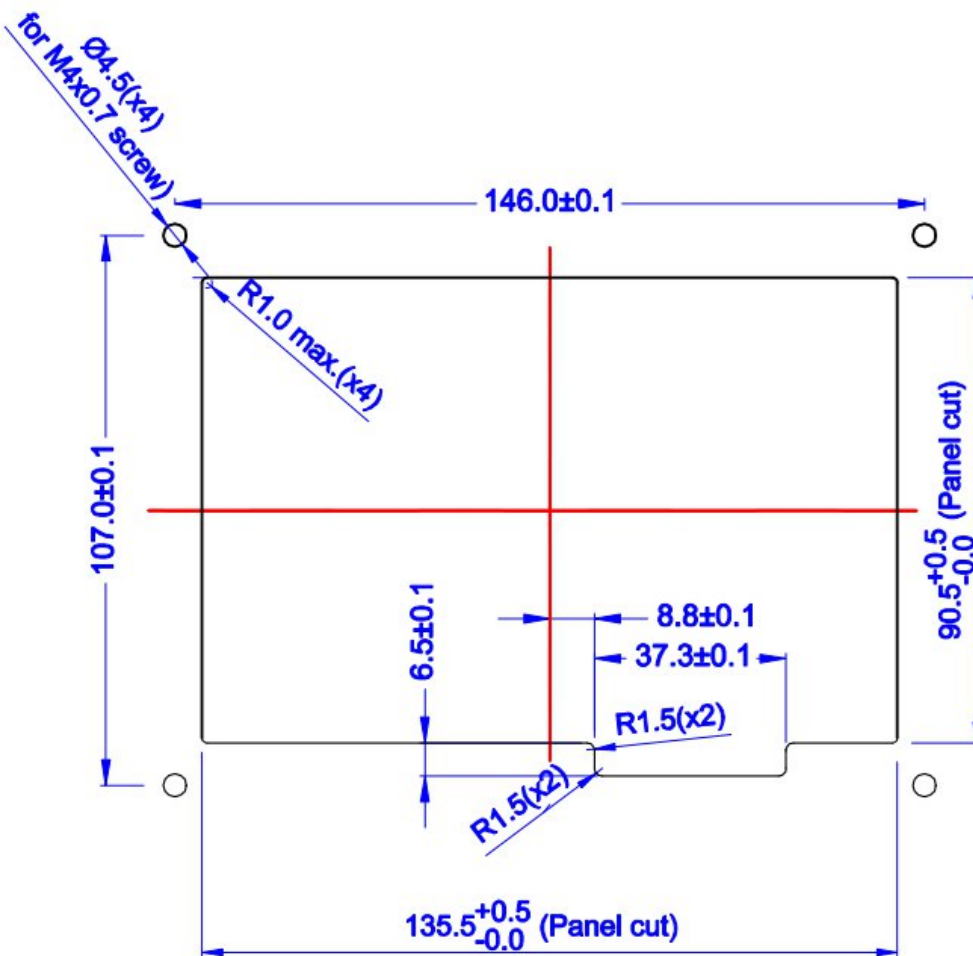
Anleitung zur Wandmontage:



6.2.1.2 Schalttafelmontage



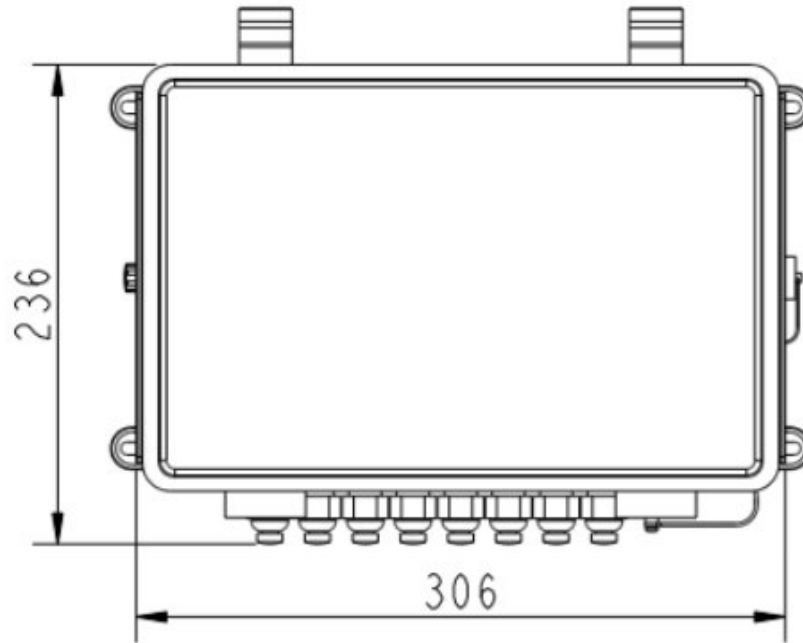
Anleitung zur Schalttafelmontage:



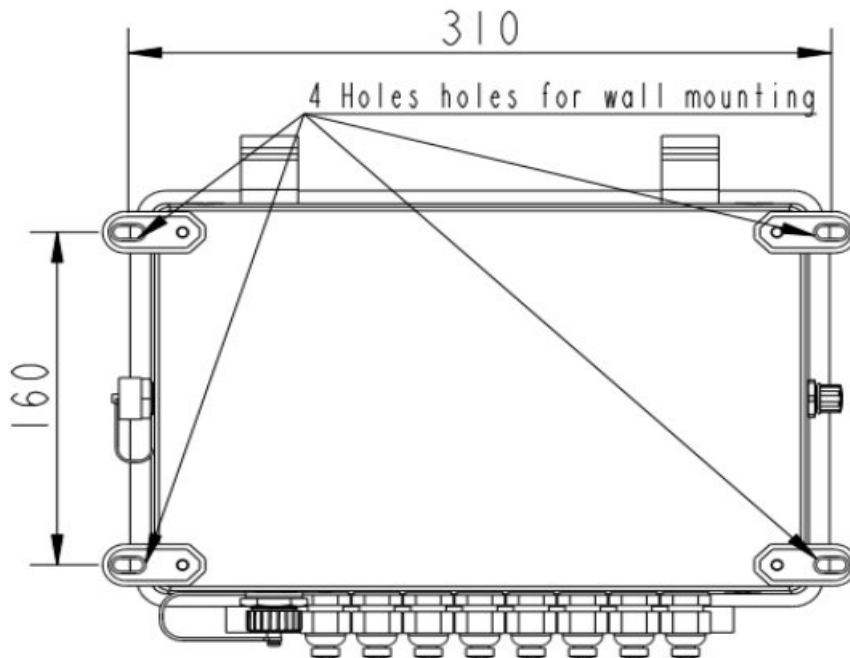
6.3 Flex S331 installieren

Die Flex-Version unterstützt nur die Wandmontage.

Maßzeichnung:

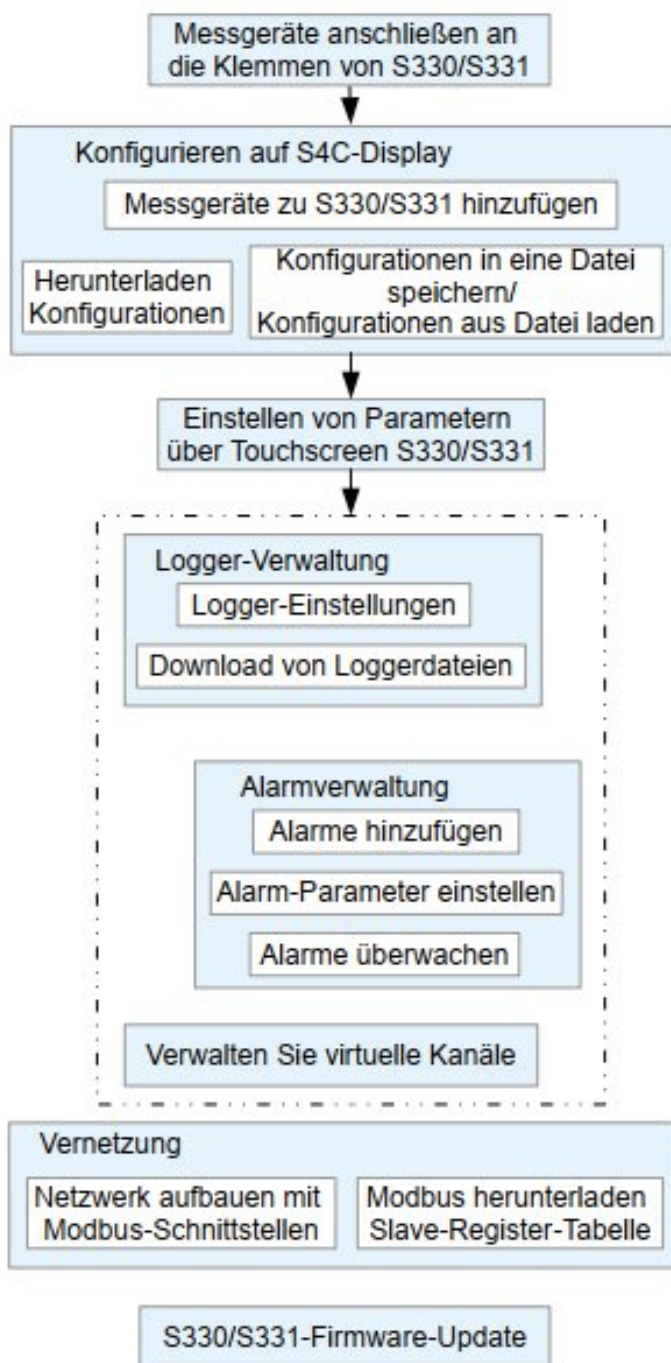


Anleitung zur Wandmontage:



7 Überblick über Einstellung und Betrieb des S330/S331

Das S331/S330 kann angeschlossene Sensoren nicht automatisch erkennen. Sie müssen die S4C-Display-Software verwenden, um Sensoren zu konfigurieren. Nachdem die Sensoren konfiguriert sind, können Sie die Einstellungen der angeschlossenen Sensoren über den Touchscreen des S330/S331 ändern. Die folgende Abbildung beschreibt die allgemeine Vorgehensweise.



Der Anschluß von Meßgeräten an das S330/S331 ist in Kapitel 8 beschrieben.

Die Bedienung der S4C-Display wird in Kapitel 9 beschrieben.

Die Einstellung der Parameter über den Touchscreen wird in Kapitel 10 beschrieben.

Die Logger-Einstellungen werden in Abschnitt 10.7 beschrieben. Loggerdateien/Screenshots können über den S4A- oder S331-Touchscreen exportiert werden; siehe Kapitel 11.

Die Alarmverwaltung wird in Abschnitt 10.6 beschrieben.

Die Verwaltung virtueller Kanäle wird in Abschnitt 14.1 beschrieben.

Die Überwachung und die Verbindungen zur Software werden in Kapitel 12 beschrieben.

Der Ablauf eines S330/S331-Firmware-Updates ist in Kapitel 15 beschrieben.

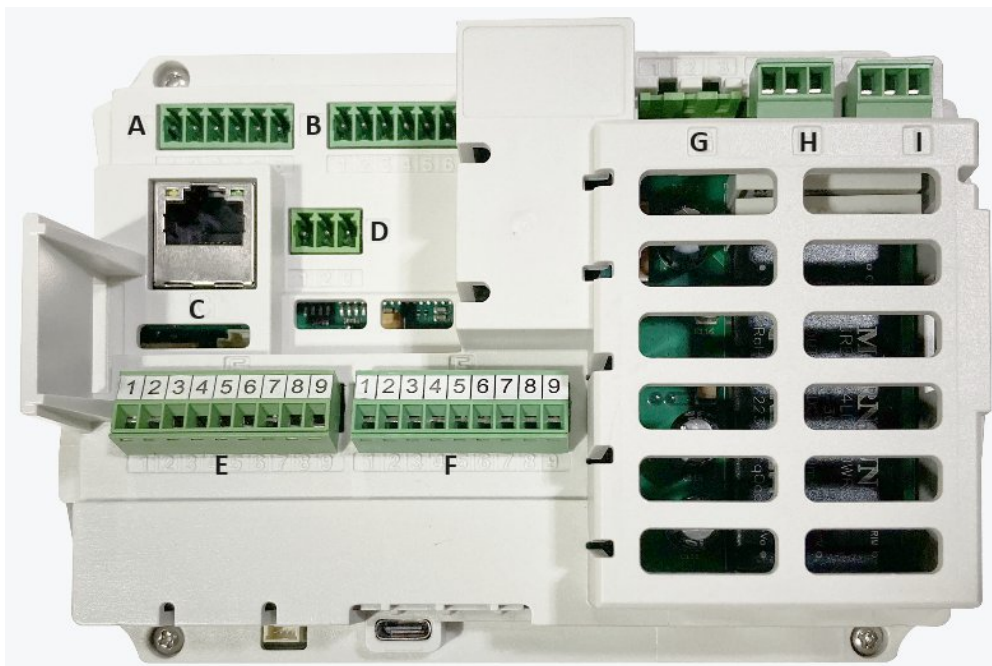
8 Elektrischer Anschluss

8.1 Einführung von Terminals

Die Klemmen A, B, C, D, E, F, G, H und I auf der Rückseite des S330/S331 werden als Ein- und/oder Ausgänge für verschiedene Signale, Spannungsversorgung oder Alarmkontakte verwendet.

In diesem Abschnitt werden die Funktion und die Anschlussbelegung der einzelnen Klemmen beschrieben.

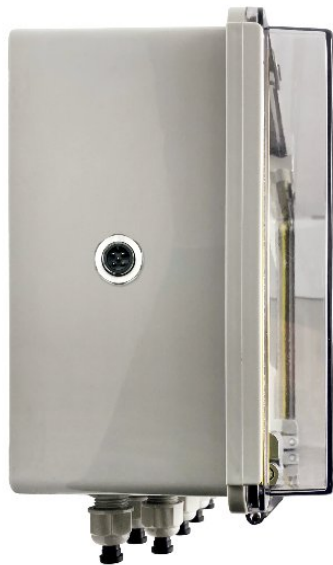
Hinweis: Die Klemmen E und F sind nur verfügbar, wenn die analoge Option A1662 bestellt wurde.



A	: Eingang für digitalen Sensor (1 x SDI + Modbus)
B	: Eingang für digitalen Sensor (1 x SDI + Modbus)
C	: Ethernet
D	: RS-485, zum Anschluß des S330/S331 an einen Modbus-Master (Modbus/RTU)
E	: Analoger Sensor (1 x analog + 1 x pulse), Option A1662
F	: Analoger Sensor (1 x analog + 1 x pulse), Option A1662
G	: Stromversorgung
H	: Relaisausgang
I	: Relaisausgang

Hinweis: Die +Vb- und -Vb-Pins an den Klemmen A, B, E und F gelten nur für die Kompaktversion zur Stromversorgung der angeschlossenen Sensoren. An den Flex S331 angeschlossene Sensoren werden über zwei Stromausgangsklemmen auf der Stromverteilerplatine mit Strom versorgt. Siehe Abschnitt 8.2.2 für weitere Einzelheiten.

Ein USB-Anschluss und ein M12-Stecker sind an jeder Seitenwand separat für die Flex-Version verfügbar.



Der M12-Stecker wird für den Anschluss des 4G-Modems verwendet.



Der USB-Anschluss dient zum Anschluss eines USB-Sticks oder USB-Kabels, um FW zu übertragen oder Daten zu übermitteln.

8.1.1 Digitale Eingänge

Die Klemmen A und B dienen zum Anschluss von SDI- und Modbus/RTU-Sensoren an das S330/S331. Insgesamt können Sie anschließen:

- 2 x SDI-Sensoren
- 16 x Modbus-Sensoren

Auch wenn die Klemme für SDI verwendet wird, kann dieselbe Klemme für den Anschluss von Modbus/RTU-Sensoren verwendet werden. In diesem Fall ist eine externe Stromversorgung für das kompakte S330/S331 erforderlich. Details dazu finden Sie in Abschnitt 8.2.6 Modbus-Geräte an Klemme A und B anschließen.

Die Pinbelegung der Klemme A/B ist in der folgenden Tabelle beschrieben:

Klemmen	Pin	Signal	Beschreibung
A/B	1	SDI	Digitales Kommunikationssignal vom Sensor
	2	-V _b	Negative Sensorversorgung
	3	+V _b	Positive Sensorversorgung (24 VDC)
	4	+D	Modbus/RTU Sensoreingang (Daten+ Signal)
	5	D-	Modbus/RTU Sensoreingang (Daten- Signal)
	6	GND	GND für Modbus/RTU Sensorkommunikation

8.1.2 Analoge Eingänge (Option A1662)

Die Klemmen E und F bieten zwei optionale Analog-/Impulseingänge. Insgesamt können Sie anschließen:

- 2 x analoge Sensoren (0 ... 20 mA / 4 ... 20 mA / 0 ... 10 V)
- 2 x Impulssensoren

Die Pinbelegung der Klemmen E und F ist in der nachstehenden Tabelle beschrieben.

Klemmen	Pin	Signal	Beschreibung
E/F	1	N/A	Nicht benutzt
	2	+E	Positiver Spannungseingang (0... 10 V)
	3	-E	Negativer Spannungseingang (0 ... 10 V)
		-I	Negativer Analogsignal (0... 20 mA / 4... 20 mA)
	4	N/A	Nicht benutzt
	5	+I	Positives Analogsignal (0... 20 mA / 4... 20 mA)
	6	P+	Positiver Impulseingang
	7	P-	Negativer Impulseingang
	8	-V _b	Negative Sensorversorgung
9	+V _b	Positive Sensorversorgung (24 VDC)	

8.1.3 Analog-/Impulsausgang

Die 4 ... 20 mA-Signale und das Impulssignal der Sensoren können über die Anschlussplatine durch das S330/S331 geschleift werden (A554 3313). Lesen Sie 8.2.9 Durchschleifen analoger Signale an eine SPS (A554 3313) für mehr Informationen.

8.1.4 Alarm-Ausgang

8.1.4.1 Integrierte Alarmrelais

Die Klemmen H und I bieten zwei Alarmrelaisausgänge (230 VAC, 3 A).

Klemmen	Pin	Signal	Beschreibung
H/I	1	NC	Normalerweise geschlossen (geschlossen, wenn das S330/S331 nicht mit Strom versorgt wird.)
	2	COM	Gemeinsame Masse
	3	NO	Normalerweise offen (offen, wenn das S330/S331 nicht mit Strom versorgt wird.)

Die Relaiszustände sind in der nachstehenden Tabelle aufgeführt.

Staat	Signal NC nach COM	Signal NO nach COM	Symbol
Das S330/S331 ist ausgeschaltet.	Geschlossen	Offen	
Das S330/S331 ist eingeschaltet.	Offen	Geschlossen	
Der Alarm wird aktiviert. (eingestellte Alarmschwelle erreicht)	Geschlossen	Offen	

Hinweis:

- Wenn das S330/S331 eingeschaltet wird, werden die Relais aktiviert. Das bedeutet:
 - NC-COM öffnet, wenn das S330/S331 eingeschaltet wird.
 - NO-COM schließt, wenn das S330/S331 eingeschaltet wird.
- Wenn ein Alarm ausgelöst wird (nur bei eingeschaltetem S330/S331), werden die Relais aktiviert. Das bedeutet:
 - NC-COM schließt, wenn die Alarmschwelle erreicht ist.
 - NO-COM öffnet, wenn die Alarmschwelle erreicht ist.

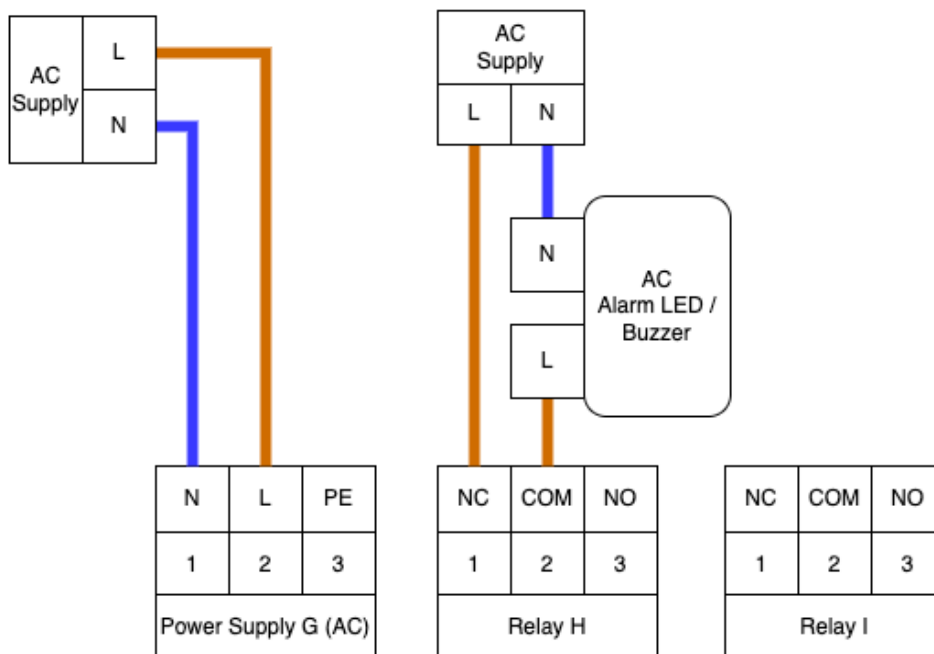
Beispiele:

- Wenn ein externes Gerät im Alarmfall mit Strom versorgt werden soll, schließen Sie das Gerät an das NC-COM-Signal an.
- Wenn ein externes Gerät im Falle eines Alarms deaktiviert werden soll, schließen Sie es an das NO-COM-Signal an.

Anschlussbeispiele:

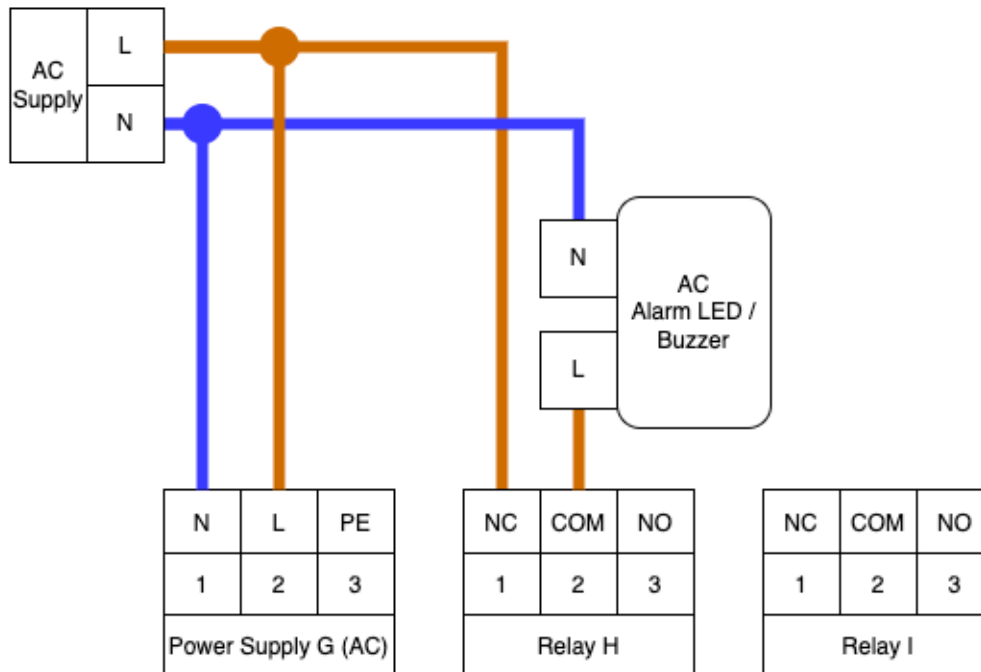
1. Alarm-LED/Summer bei Verwendung einer separaten AC-Stromversorgung.

LED/Summer wird aktiviert, wenn der Alarm aktiviert ist oder das S330/S331 ausgeschaltet ist.



2. Alarm-LED/Summer bei Verwendung des gleichen Netzteils wie das S330/S331.

LED/Summer wird aktiviert, wenn der Alarm aktiviert ist oder das S330/S331 ausgeschaltet ist.



8.1.4.2 Externes Alarmrelaismodul

Darüber hinaus ist ein optionales 8-Kanal-Relaismodul (A1510) mit der folgenden Kontaktleistung erhältlich:

0.5 A @ 120 VAC	1 A @ 30 VDC
0.25 A @ 240 VAC	0.3 A @ 110 VDC

Das Modul verfügt über eine Modbus-Schnittstelle, die mit dem S330/S331 verbunden werden kann.

8.1.5 Datenschnittstelle

Die Anschlüsse C und D sind Datenschnittstellen.

- Der Anschluss C ist ein Ethernet-Anschluss, der für die Übertragung von Daten über das lokale Netzwerk (SUTO-Bus, Modbus/TCP, Web Server) verwendet wird.
- Der Anschluß D ist ein RS-485-Ausgang, der zum Anschluß des S330/S331 als Slave an einen Modbus/RTU-Master dient. Die Klemme D ist eine RS-485 Schnittstelle.

Die Pinbelegung der Klemme D ist in der folgenden Tabelle beschrieben.

Klemme	Pin	Signal	Beschreibung
D	1	D+	Modubs Sensoreingang (Daten+)
	2	D-	Modubs Sensoreingang (Daten-)
	3	GND	GND für Modbus

Der Anschluss C ist ein Standard-Ethernet-Anschluss (RJ-45).

Die Verwendung der Klemmen C und D zum Aufbau eines Netzes wird in Kapitel 12 beschrieben.

8.2 Anschluß des S330/S331 an externe Geräte

8.2.1 Kompaktes S330/S331 an das Stromnetz anschließen

Das Kompaktes S330/S331 kann mit Wechselstrom (A1663) oder mit Gleichstrom (A1664) betrieben werden.

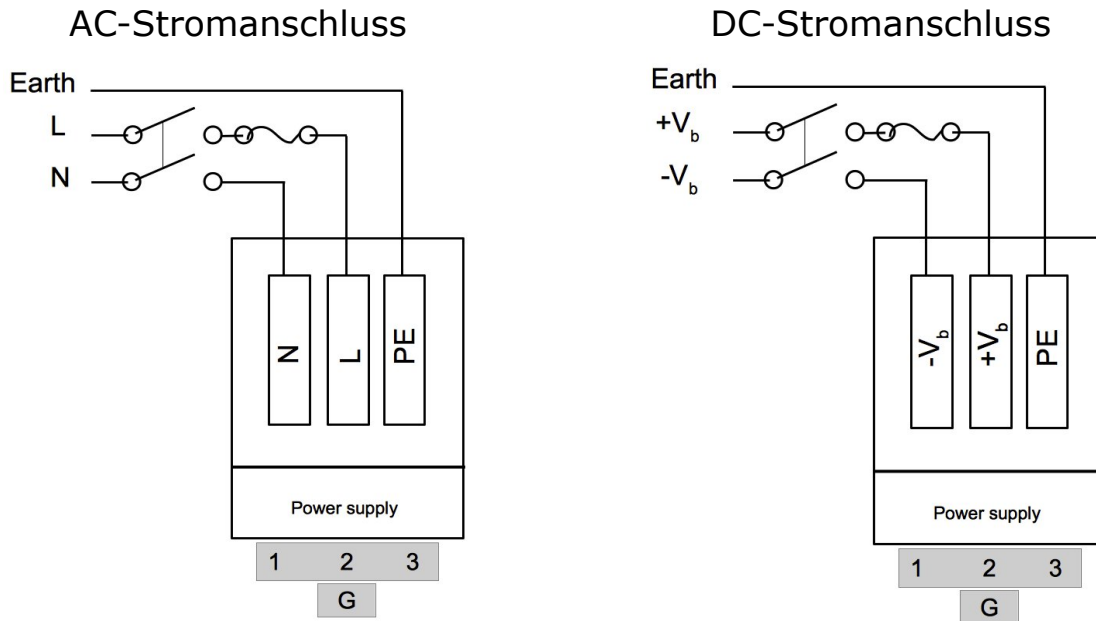
AC-Anschlussbelegung (A1663):

Klemmen	Pin	Signal	Beschreibung
G (AC)	1	N	Neutraler Anschluss (AC)
	2	L	Stromanschluss (AC)
	3	PE	Schutzleiter

DC-Anschlussbelegung (A1664):

Klemmen	Pin	Signal	Beschreibung
G (DC)	1	$-V_b$	Negative Spannungsversorgung (DC)
	2	$+V_b$	Positive Spannungsversorgung (DC)
	3	PE	Schutzleiter

Anschluss der G-Klemme des S330/S331 an das Wechsel- oder Gleichstromnetz:



ACHTUNG!

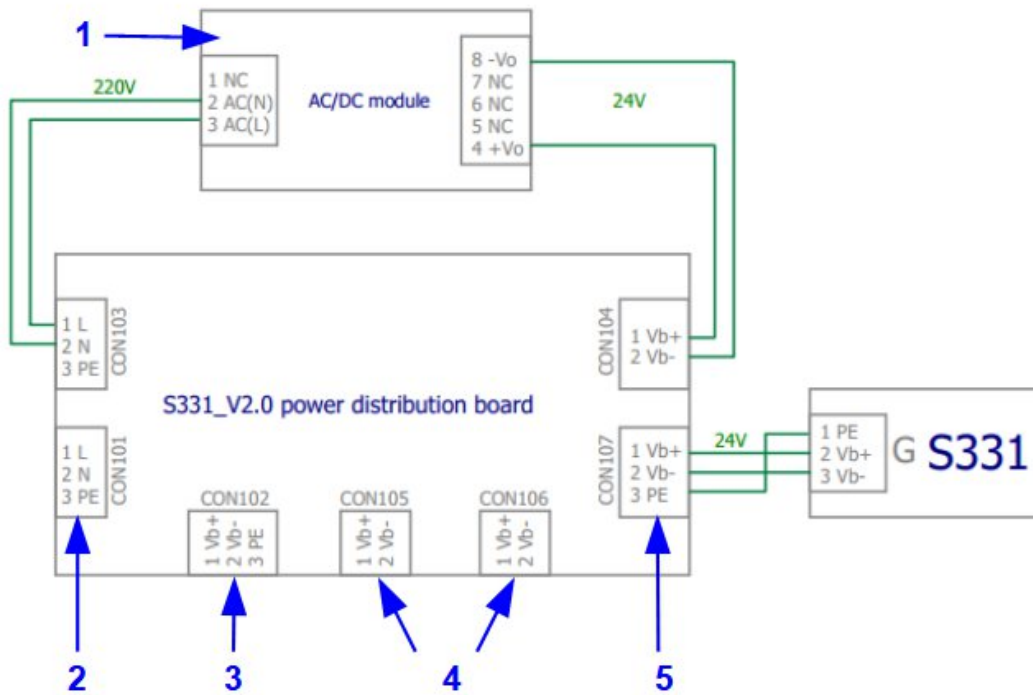
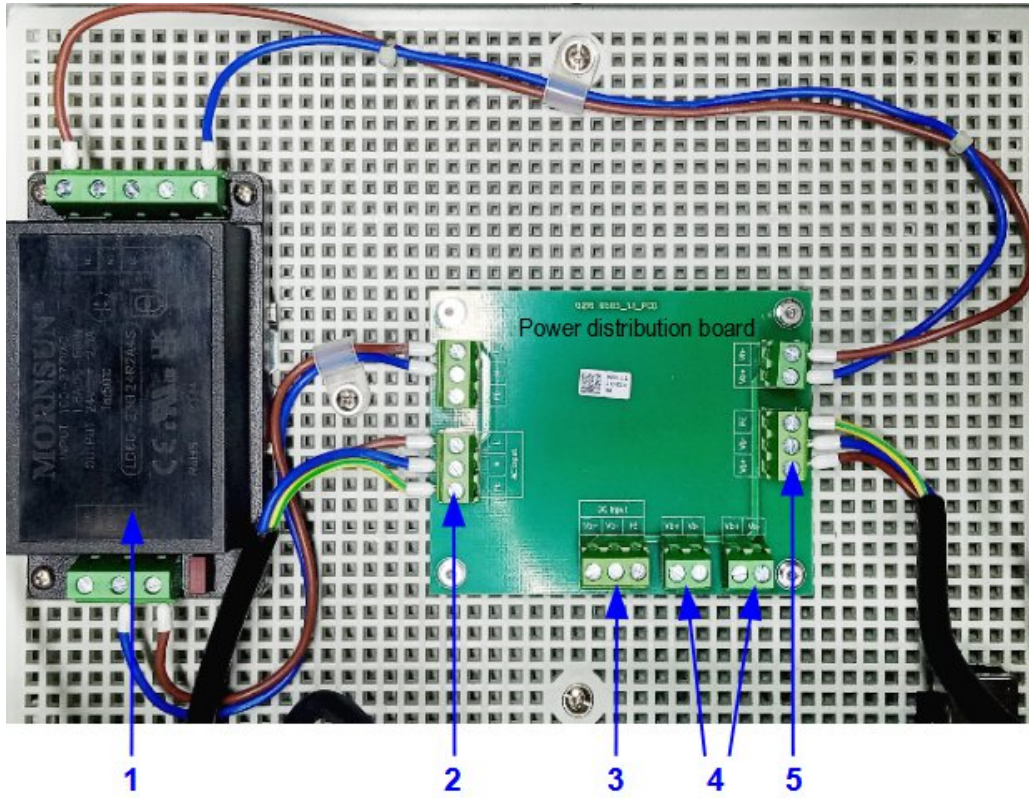
Immer an die Erde (PE) anschließen!

Bei fehlendem Erdungsanschluss können leitende Teile Versorgungsspannung führen. Das Berühren solcher Teile führt zu einem elektrischen Schlag, der zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann!

8.2.2 Flex S331 an die Stromversorgung anschließen

Das flex S331 kann mit Wechselstrom (A1676) oder mit Gleichstrom (A1677) betrieben werden. Das flex S331 wird mit einer Stromverteiltertafel geliefert. Die Klemme G wurde bereits vor der Auslieferung an den Stromverteiler angeschlossen. Sie müssen nur noch das externe Stromkabel an die Stromverteiltertafel anschließen.

Das Produktbild und der Schaltplan sind nachfolgend abgebildet.



1	AC/DC-Wandler	Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn das flex S331 mit der Option Wechselstrom (A1676) betrieben wird.
2	AC-Eingang	Schließen Sie ihn an die externe Wechselstromversorgung an, wenn das flex S331 die Option Wechselstromversorgung (A1676) verwendet.
3	DC-Eingang	Schließen Sie ihn an die externe Gleichstromversorgung (60 W) an, wenn das flex S331 die Option Gleichstromversorgung (A1677) verwendet.
4	DC-Ausgang für Sensoren	Bietet eine DC-Stromversorgung für Sensoren, die mit dem flex S331 verbunden sind. Weitere Informationen finden Sie in Abschnitt 8.2.3 Stromversorgung für angeschlossene Sensoren.
5	DC-Ausgang für S331	Liefert Gleichstrom für S331. Diese Klemme ist werksseitig mit der Klemme G verbunden.

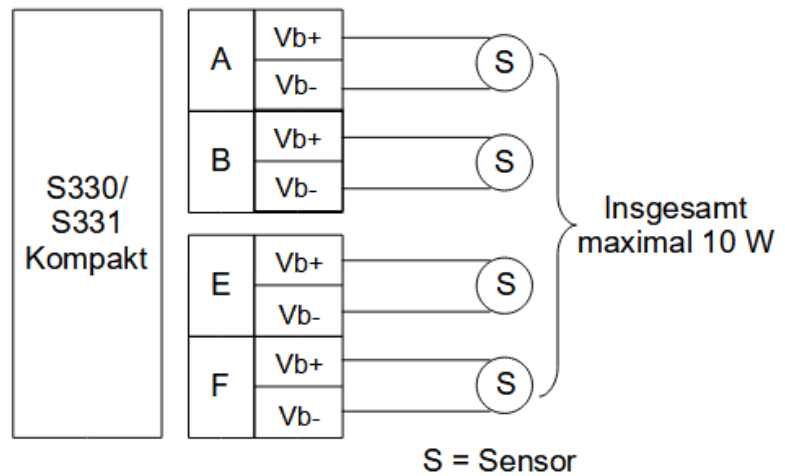
Belegung der Anschlüsse auf der Stromverteilerplatine

Klemmen	Pin	Signal	Beschreibung
AC-Eingang (CON101)	1	L	Stromanschluss (AC)
	2	N	Neutraler Anschluss (AC)
	3	PE	Schutzleiter
DC-Ausgang für Sensoren (CON105, CON106)	1	+Vb	Positive Spannungsversorgung (DC)
	2	-Vb	Negative Spannungsversorgung (DC)
DC-Eingang (CON102)	1	+Vb	Positive Spannungsversorgung (DC)
	2	-Vb	Negative Spannungsversorgung (DC)
	3	PE	Schutzleiter

8.2.3 Stromversorgung für angeschlossene Sensoren

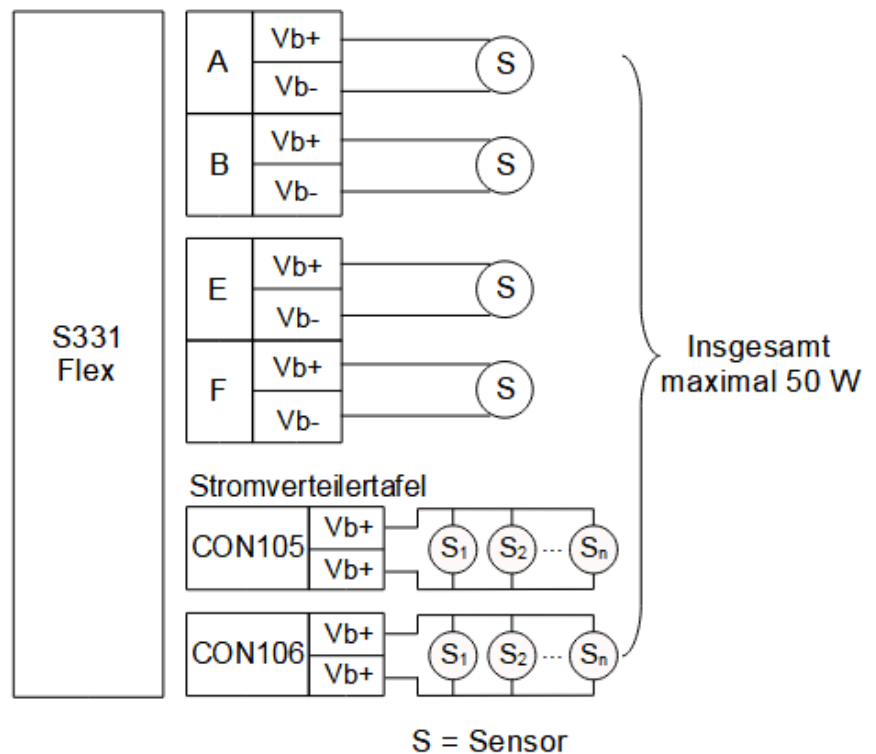
Der S330/S331 kann angeschlossene Sensoren mit Strom versorgen.

Bei der Kompaktversion S330/S331 kann eine Gesamtleistungsaufnahme von 10 Watt für angeschlossene Sensoren von den Klemmen A, B und E, F (optional) bezogen werden.



Bei der Flex-Version des S331 kann eine Gesamtleistungsaufnahme von 10 Watt für angeschlossene Sensoren von den Klemmen A, B und E, F (optional) bezogen werden.

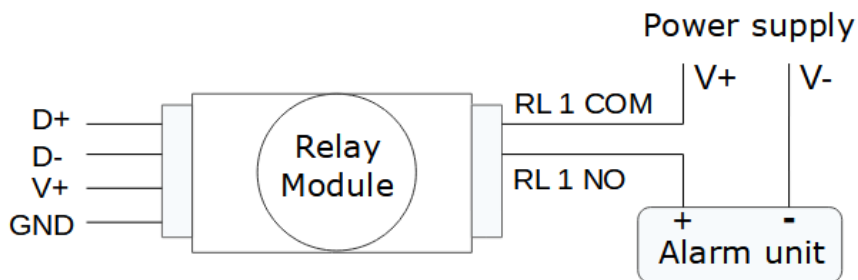
Wenn der Stromverbrauch der angeschlossenen Sensoren 10 Watt überschreitet, können Sie die Anschlüsse CON105 und CON106 auf der Stromverteilungsplatine verwenden, um die Sensoren mit Strom zu versorgen.



8.2.4 Externe Alarmgeber anschließen

Die Klemmen H und I auf der Rückseite des S330/S331 werden für den Anschluss der externen Alarmgeber verwendet. Detaillierte Informationen zu den Anschlüssen finden Sie in Abschnitt 8.1.4.1 Integrierte Alarmrelais.

Darüber hinaus ist ein optionales 8-Kanal-Relaismodul (A1510) erhältlich. Das folgende Beispiel zeigt, wie ein DC-Alarmgerät über die Modbus-Schnittstelle mit dem Relaismodul verbunden wird.



Die Verwendung des Relaismoduls erfordert ein Update der S330/331 FW auf die Version V2.13 /V1.91 oder höher sowie die Installation der Version V1.5.84 oder höher des S4C-Displays, um dieses optionale Relaismodul zu konfigurieren.

Die S330/S331-Firmware hat 2 verschiedene Dateinamensuffixe:

- Wenn die Firmware v1.9x ist, ist die Dateierdung .tar.
- Bei der Firmware v2.xx ist die Dateierdung .suto.

Hinweis: Die v1.9x-Firmware kann nicht auf die v2.xx-Firmware aktualisiert werden, und umgekehrt.

8.2.5 SDI-Geräte an die Klemmen A und B anschließen

S330/ S331			S401/ S421/S430	S450/ S452	S211/ S215/S220 *	Farbe
Terminal	Pin	Signal	Pin	Pin	Pin	
A/B	1	SDI	A.1	4	1	braun
	2	-V _b	A.2	3	2	weiß
	3	+V _b	A.3	2	3	blau

* Die S211/S215/S220 mit Modbus/RTU-Schnittstelle unterstützen diese SDI-Verbindung nicht.

8.2.6 Modbus-Geräte an Klemme A und B anschließen

In diesem Fall fungiert das S330/S331 als Modbus-Master.

S330/S331			S230 S231	S220 S211 S215	S401 S421 S430	S120	Farbe
Terminal	Pin	Signal	Pin	Pin	Pin	Pin	
A / B	2	$-V_b$	2	A.2	B.2	A.2 / B.2	weiß
	3	$+V_b$	3	A.3	B.3	A.3 / B.3	blau
	4	D+	4	A.4	B.4	A.4 / C.4	schwarz
	5	D-	5	A.5	B.5	A.5 / C.5	grau
	6	GND	6	N/A	B.1	B.1	braun

Der Abschlusswiderstand ist softwaregesteuert und kann über das Kommunikationsmenü aktiviert oder deaktiviert werden.

Eine Modbus-Verbindung erfordert in den meisten Fällen einen Abschlusswiderstand an beiden Enden der Leitungen. Bitte beachten Sie die Standard Modbus (RS-485) Verbindungen wie unten beschrieben oder wie im Modbus Standard beschrieben.

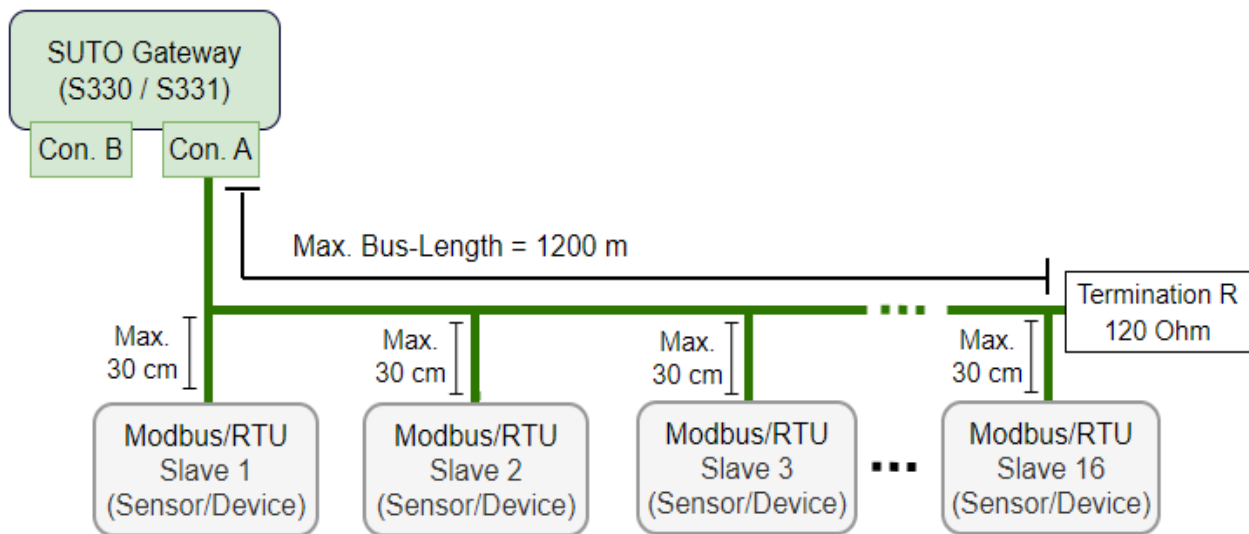
Insgesamt können 16 Modbus-Slaves an das S330/S331 angeschlossen werden. Werden insgesamt mehr als 4 Geräte angeschlossen, so schließen Sie bitte alle Modbus-Slaves entweder an Klemme A oder B an, indem Sie eine Verkettung vornehmen. Teilen Sie sie nicht zwischen A und B auf.

8.2.6.1 Modbus/RTU Kabel-Länge

Eine Modbus/RTU-Busleitung hat Beschränkungen, die nicht überschritten werden dürfen, da sonst die Kommunikation möglicherweise nicht stabil ist.

- Die maximale Gesamtbuslänge darf 1200 m nicht überschreiten.
- Die Stichleitungslänge zu jedem Knoten darf 30 cm nicht überschreiten.

Einzelheiten sind der nachstehenden Abbildung zu entnehmen.

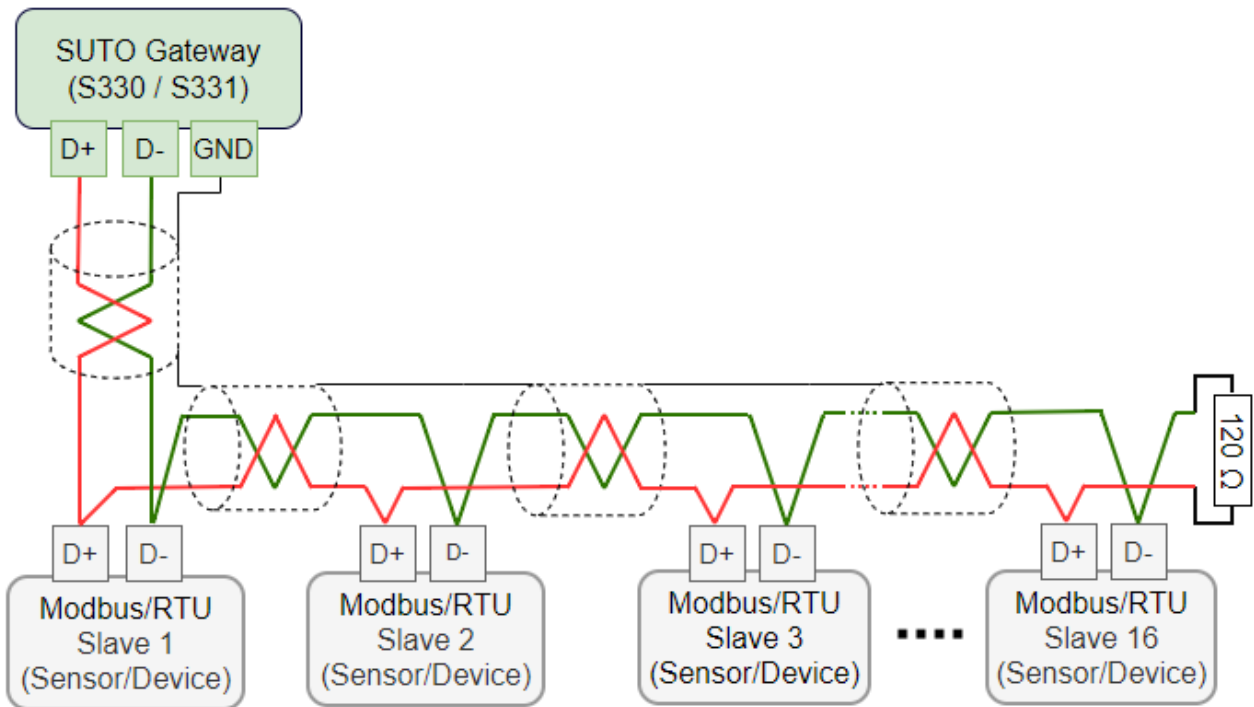


8.2.6.2 Modbus/RTU-Verdrahtung und Kabeltyp

Um eine stabile Kommunikation zu gewährleisten, muss für die Installation der Modbus/RTU-Kommunikation ein paarweise verdrehtes Buskabel gewählt werden.

- Die Spezifikationen des Buskabels müssen dem EIA485-Standard entsprechen, paarweise verdreht und abgeschirmt sein, zum Beispiel 2 x 2 x 0,22 mm², Li-2YCY (A553 0123).
- Der Schirm muss an einem Ende mit dem Master-GND-Anschluss verbunden werden.
- Am Ende des Busses sollte ein 120-Ohm-Widerstand als Abschlusswiderstand platziert werden.

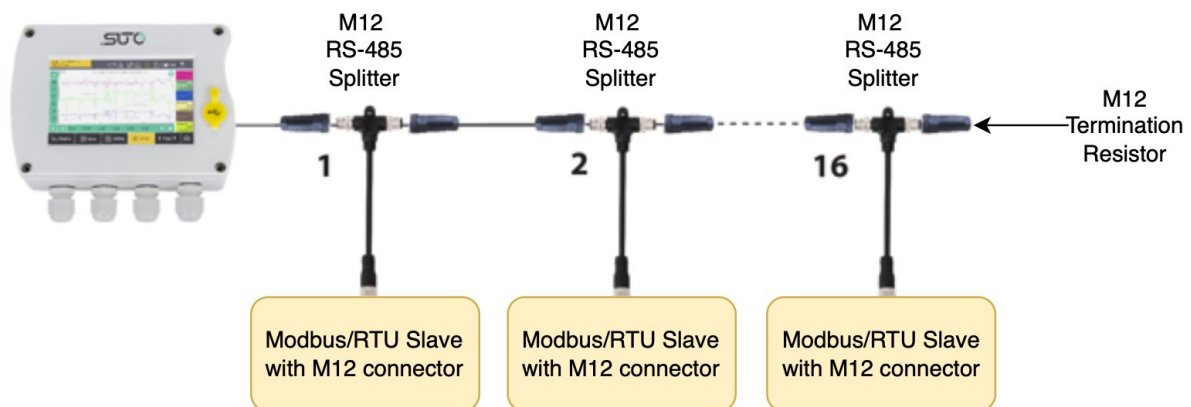
Siehe das folgendes Bild für Details.



8.2.6.3 Daisy-Chain mit RS-485-Splitter

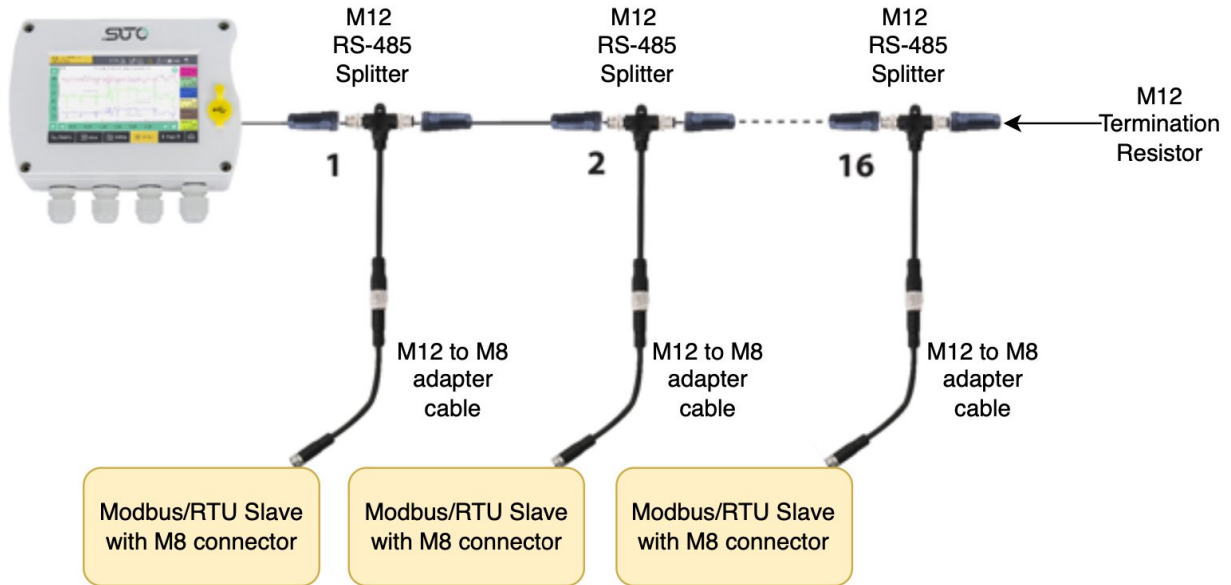
- SUTO-Geräte mit M12-Steckern können mit einem M12-RS-485-Splitter (A554 3310) einfach in einer Modbus/RTU-Daisy-Chain verbunden werden. Außerdem kann so der M12-Abschlusswiderstand (C219 0055) einfach am letzten Splitter in der Bus-Kette platziert werden.

Siehe untenstehende Beispiele als Referenz.



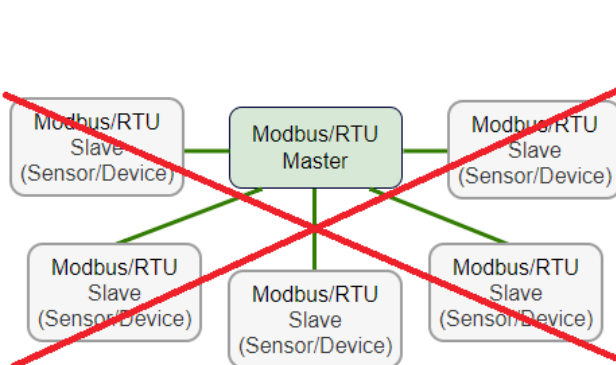
- Um die SUTO-Geräte mit M8-Steckern an die Daisy-Chain anzuschließen, werden der RS-485-Splitter (A554 3310), das M8-zu-M12-Konverterkabel (A553 0161) und der Abschlusswiderstand

(C219 0055) benötigt. Siehe das folgende Beispiel als Referenz.

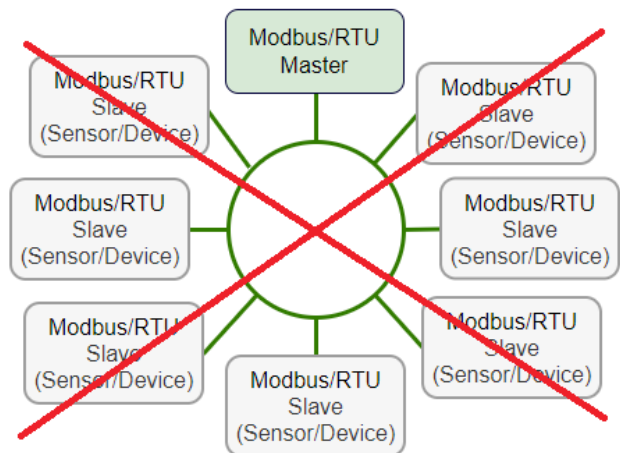


Hinweise:

- S330/S331 kann maximal 10 W (Kompaktversion) oder 50 W (Flexversion) Leistung für die angeschlossenen Sensoren bereitstellen. Wenn mehr Leistung benötigt wird, ist ein separates Netzteil erforderlich.
- Am Ende der Busleitung muss ein Abschlusswiderstand von 120 Ohm angebracht werden, um Störungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie eine Verbindung von Slaves mit dem Master in Ring- oder Sterntopologie.

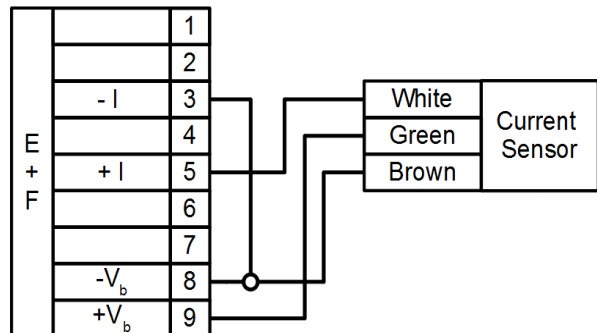
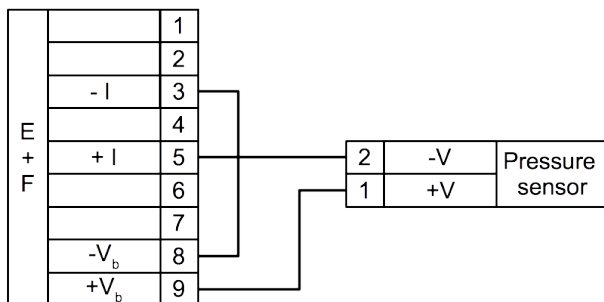
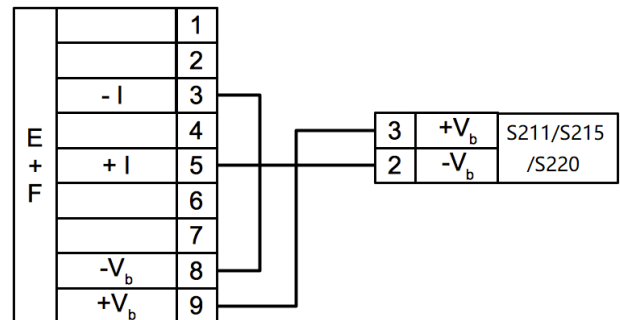
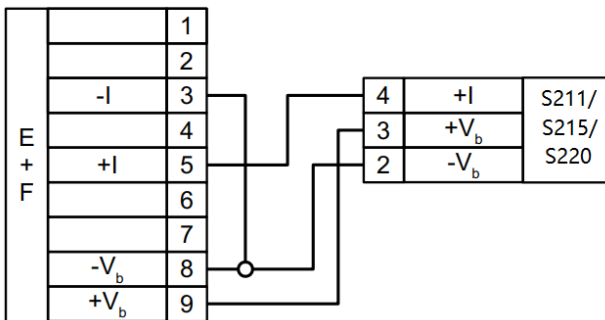
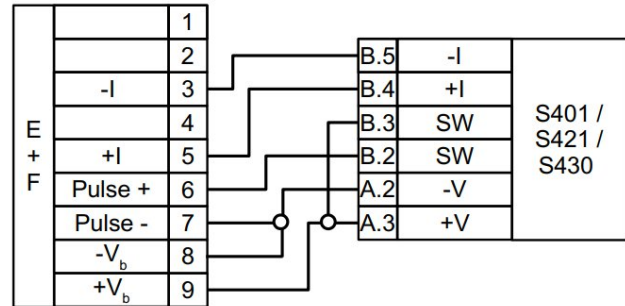
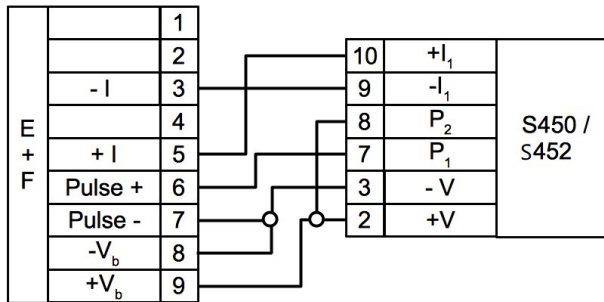


Vermeiden Sie eine Sterntopologie



Vermeiden Sie eine Ringtopologie

8.2.7 SUTO-Analog-/Impulsgeräte an die Klemmen E und F anschließen (Option A1662)



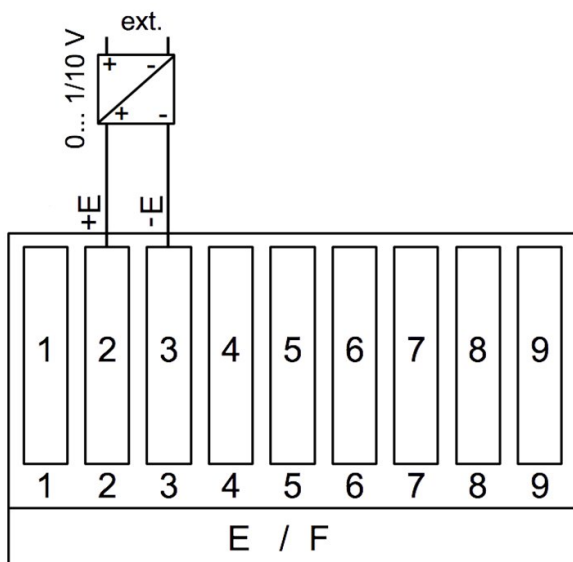
8.2.8 Analoge/Impulsgeräte von Drittanbietern an die Klemmen E und F anschließen (Option A1662)

Diese optionale Karte bietet zwei weitere Eingänge an den Klemmen E und F, die für Analogsensoren genutzt werden können:

- 4 ... 20 mA, 0 ... 10 V Analogsignal und Impulssignal von Durchflusssensoren anderer Hersteller.
- Relaisignale von Kompressoren.

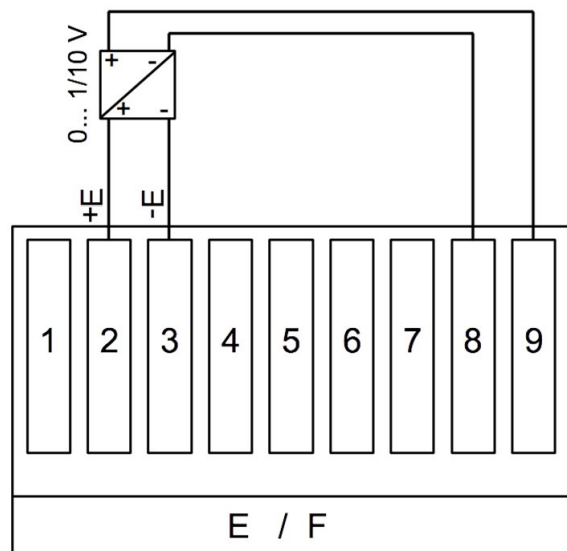
A. Eingang Prozessspannung

0 ... 1 V oder 0 ... 10 V

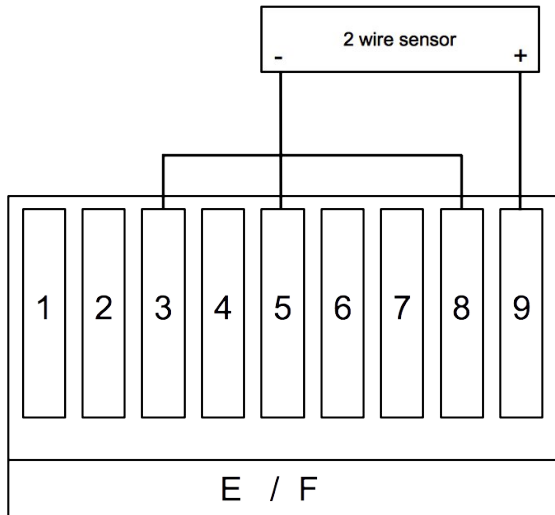


B. Eingang Prozessspannung

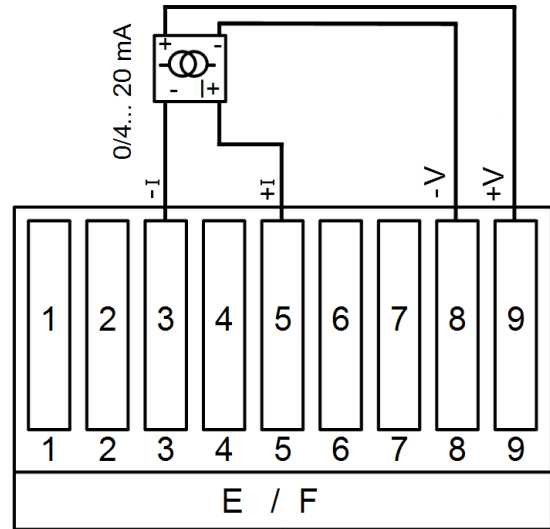
Sensor wird durch S330/S331 versorgt



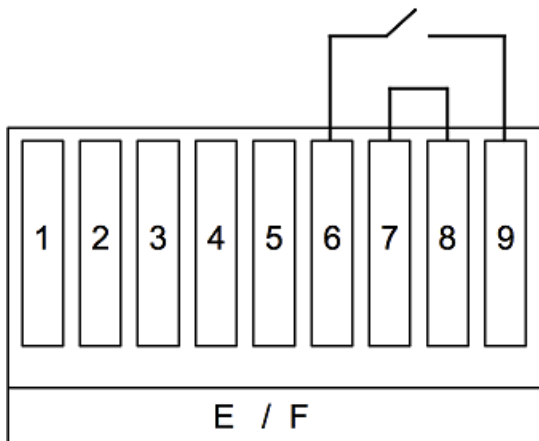
C. Eingang Strom, 2- Leiter
4 ... 20 mA



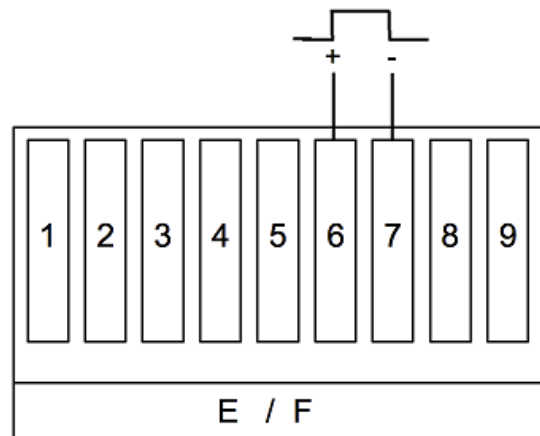
D. Eingang Strom, 3- Leiter
0/4 ... 20 mA Sensor wird durch S330/S331 versorgt



E. Anschluss eines isolierten Impulseingangs von einem Verbrauchsmesser oder Anschluss eines Relaisignals von einem Kompressor zur Überwachung der Laufzeit des Kompressors (Für weitere Einzelheiten siehe Abschnitt 14.2).



F. Anschluss eines aktiven Impulssignals von einem Verbrauchsmesser oder Anschluss eines 24 VDC-Relais-Signals von einem Kompressor zur Überwachung der Laufzeit des Kompressors (Für weitere Einzelheiten siehe Abschnitt 14.2).



8.2.9 Durchschleifen analoger Signale an eine SPS (A554 3313)

Wenn ein 4 ... 20 mA und das Impulssignal des Sensors mit einer SPS oder SCADA System verbunden werden sollen, wird eine separate Anschlussplatine benötigt. Mit dieser Anschlussplatine können zwei 4 ... 20 mA und zwei Impulssignale zu einer SPS oder einem SCADA System durchgeschleift werden.

Hinweis:

- Die S401 / S421 bietet isolierte Analog- und Impulsausgänge auch am Anschluss B. Beachten Sie die Bedienungsanleitung von S401/S421.
- S450 stellt isolierte Impuls- und 4 ... 20 mA Signale direkt vom Sensor zur Verfügung.

9 Konfiguration mit der S4C-Display Software

Normalerweise sind die S331/S330 vorkonfiguriert, wenn sie bei SUTO in einem Set mit SUTO-Geräten bestellt werden. Falls Sie nachträglich Geräte hinzufügen müssen oder die S331/S330 separat bestellt haben, müssen Sie diese entsprechend konfigurieren.

Dazu wird die folgende Software und Hardware benötigt:

- S4C-Display-Software
- PC mit Windows 7 oder höher
- USB-Kabel zum Anschluss des S331/S330 an Ihren PC (im Lieferumfang des S331/S330 enthalten)

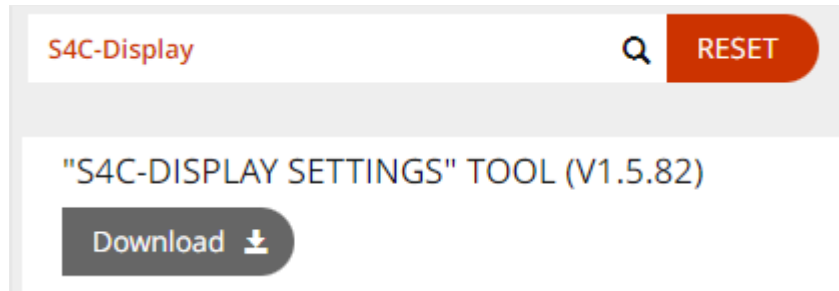
In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie verschiedene Geräte zum S330/S331 hinzufügen können, einschließlich der folgenden spezifischen Themen:

- Herstellen der Kommunikation zwischen S330/S331 und S4C-Display.
- Hinzufügen eines SDI-Geräts, eines Modbus/RTU-Slave-Geräts, eines Analog/Impuls-Geräts und eines Modbus-Geräts eines Drittanbieters zum S330/S331.
- Herunterladen von Konfigurationen auf das S330/S331.
- Speichern von Konfigurationen in einer Datei; Laden von Konfigurationen aus einer Datei.

9.1 Herstellen der Kommunikation zwischen S330/S331 und S4C-Display

Bevor Sie Geräte zum S330/S331 hinzufügen, muß die Kommunikation zwischen S330/S331 und S4C-Display hergestellt werden.

1. Laden Sie die S4C-Display-Software herunter und installieren Sie sie auf Ihrem PC.
Die Software kann von www.suto-itec.com heruntergeladen werden.



2. Schließen Sie das S330 / S331 mit dem mitgelieferten USB-Kabel an Ihren PC an.
3. Starten Sie die S4C-Display Konfigurationssoftware.
4. Klicken Sie auf **Online Config**, um das angeschlossene S330 / S331 zu konfigurieren.



5. Klicken Sie auf **Auto Detect**, um das angeschlossene Display über USB zu erkennen.
Das erkannte S330 / S331 wird in der Liste angezeigt.



6. Wählen Sie das erkannte S330/S331 und klicken Sie auf **Start Config**, um mit der Konfiguration zu beginnen.

9.2 Geräte zu S330/S331 hinzufügen

Nachdem Geräte/Sensoren physisch an das S330/S331 angeschlossen wurden, kann das S330/S331 diese Geräte nicht automatisch erkennen. Sie müssen diese Geräte mit Hilfe der S4C-Display Software zu S330/S331 hinzufügen.

9.2.1 Hinzufügen eines SDI-Geräts zum S330/S331

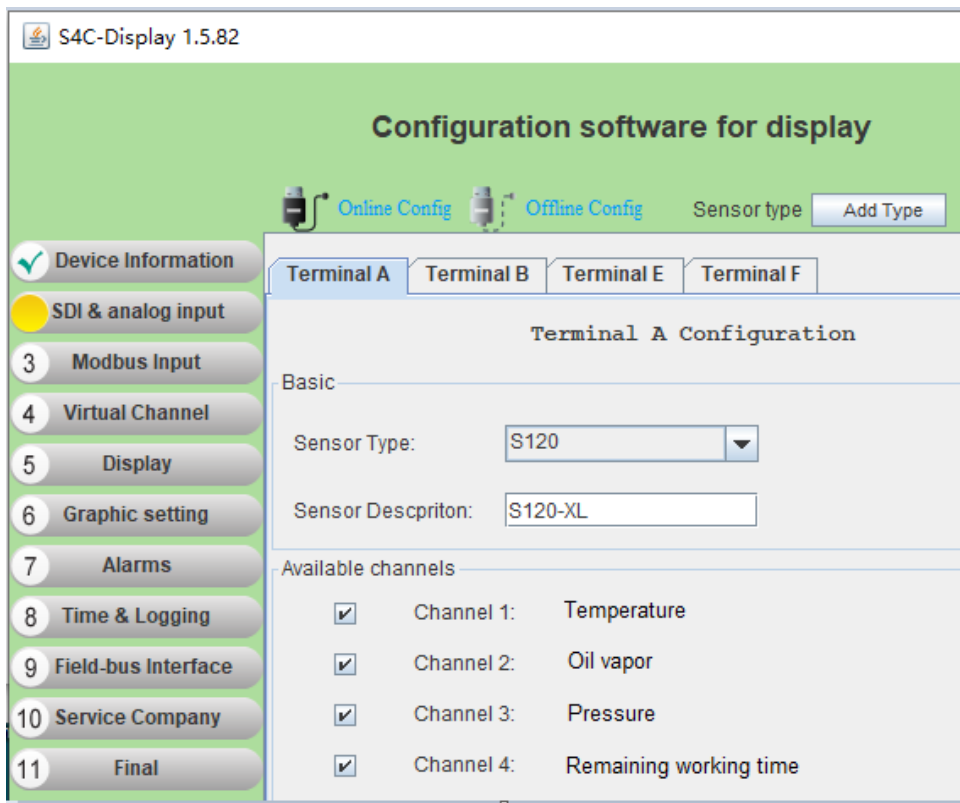
In diesem Beispiel wird ein S120 and das S330/S331 angeschlossen.

Voraussetzung ist: Schließen Sie das S120 an die Klemmen A oder B des S330/S331 an, wie in Abschnitt 8.2.5 SDI-Geräte an die Klemmen A

und B anschließen .

Gehen Sie in der S4C-Display Software wie folgt vor, um ein S120 an die S330/S331 anzuschließen.

1. Klicken Sie im Menü auf der linken Seite auf **SDI & analog input**. Wählen Sie dann die Registerkarte **Terminal A** oder **Terminal B**, je nachdem, wo das S120 angeschlossen ist.
2. Wählen Sie S120 aus der Dropdown-Liste nach **Sensor Type**, und fügen Sie Texte in das Feld **Sensor Description** ein.



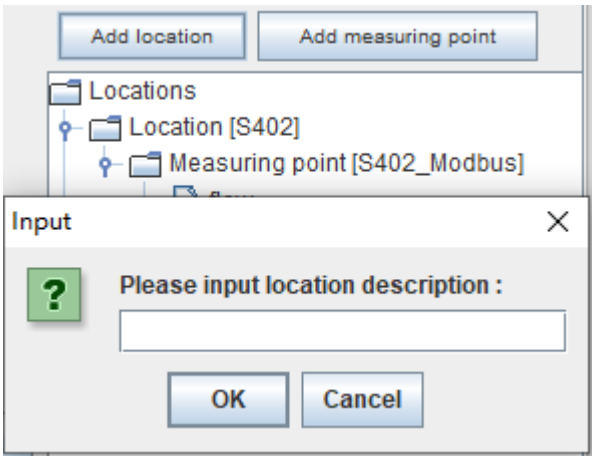
3. Klicken Sie im linken Menü auf **Display**, um das S120 zur Anzeige auf dem S331-Display hinzuzufügen.

	Device	Sub Device	Sensor	Channel	Unit
✓ Modbus Input	My Devic...		S120-XL	Temp.	°C
✓ Virtual Channel	My Devic...		S120-XL	Oil vapor	mg/m³
Display	My Devic...		S120-XL	Pressure	bar
6 Graphic setting	My Devic...		Terminal E	0 - 20 mA	mA
7 Alarms	My Devic...		Virtual ch1	Virtual ch1	°C
	My Devic...		Virtual ch2	Virtual ch2	°C

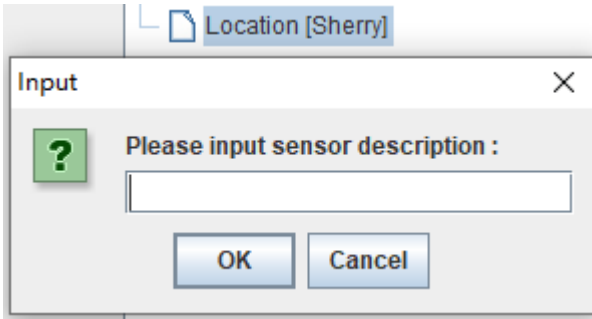
4. Standort und Messpunkt erstellen.
Um das Gerät auf dem Bildschirm anzeigen zu können, benötigen Sie einen Standort und einen Messpunkt für das Gerät. Falls noch

nicht vorhanden, legen Sie diese wie folgt an:

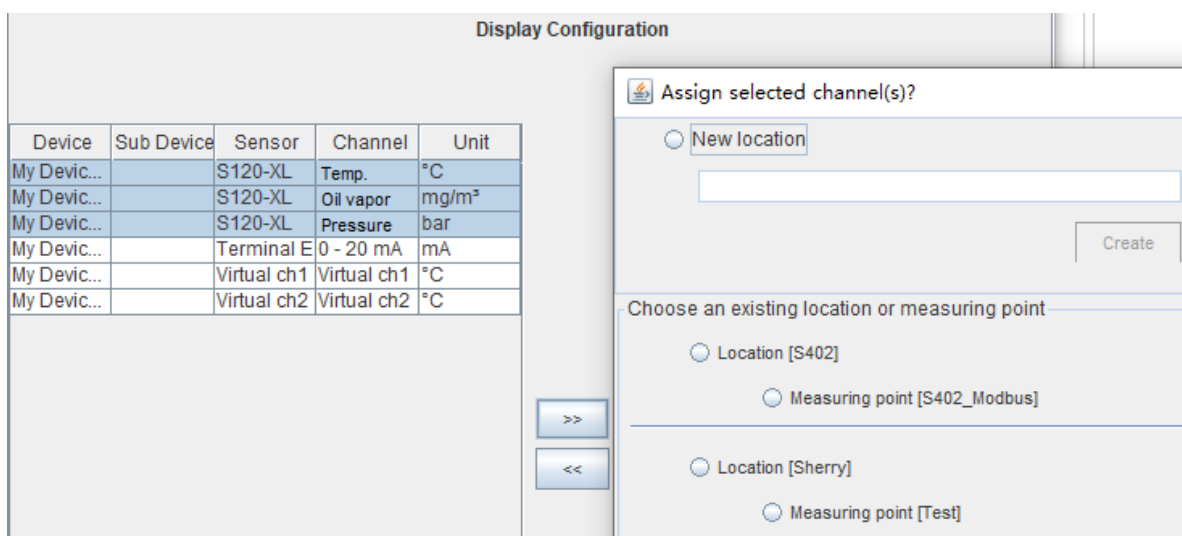
A. Klicken Sie auf **Add location**;
Geben Sie den Text für den Ort ein;
klicken Sie auf **OK**.



B. Klicken Sie auf **Add measuring point**;
Geben Sie den Text für den Punkt ein;
klicken Sie auf **OK**.



5. Fügen Sie dem Standort und dem Messpunkt Kanäle hinzu:
Wählen Sie die Kanäle auf der linken Seite aus, indem Sie sie markieren.
Klicken Sie dann auf den Pfeil >> in der Mitte, um Kanäle zur Ansicht hinzuzufügen..



Device	Sub Device	Sensor	Channel	Unit
My Devic...		S120-XL	Temp.	°C
My Devic...		S120-XL	Oil vapor	mg/m ³
My Devic...		S120-XL	Pressure	bar
My Devic...		Terminal E	0 - 20 mA	mA
My Devic...		Virtual ch1	Virtual ch1	°C
My Devic...		Virtual ch2	Virtual ch2	°C

6. Klicken Sie auf **Time & Logging**, und markieren Sie die

anzuweisenden Kanäle.

Time & Data Logger Settings

Time: Synchronize with PC

Device Time: 23-11-2022 11:16:47 dd.mm.yyy hh:mm:ss PC Time: 23-11-2022 11:16:49

Start Condition: Key Time: 01-01-2000 00:00:03 dd.mm.yyy hh:mm:ss

Logging interval: 0 minute (0 ~ 59) 1 second (1 ~ 59) Stop when mem

Average Value Logging :

Location	Measuring point	Channel	Unit	<input type="checkbox"/> All
S402	S402_Modbus	flow	m3/h	<input checked="" type="checkbox"/>
		VBR	mv	<input checked="" type="checkbox"/>
		Counter	l	<input type="checkbox"/>
Sherry	S120-XL	Temp.	°C	<input checked="" type="checkbox"/>
		Oil vapor	mg/m³	<input checked="" type="checkbox"/>
		Pressure	bar	<input checked="" type="checkbox"/>

- Wählen Sie auf der linken Seite **Final** und klicken Sie dann auf **Download Configuration into Device**, um die Konfiguration in das S330/S331 herunterzuladen.

Final Step

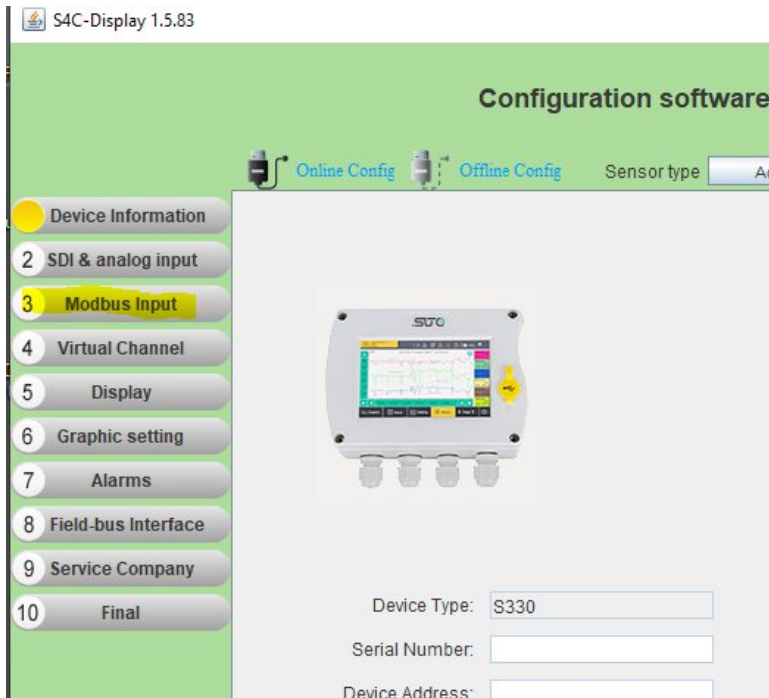
Hinweis: Dieser Schritt kann auch durchgeführt werden, nachdem alle Geräte hinzugefügt wurden.

9.2.2 Hinzufügen eines SUTO Modbus-Slaves zum S330/S331

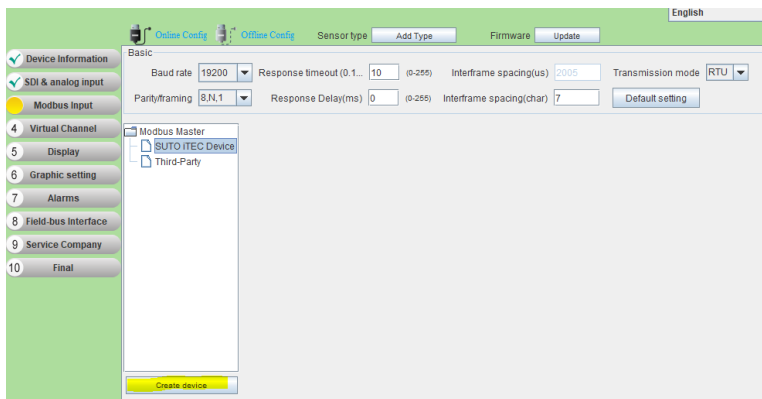
Nehmen Sie den S401 als Beispiel, um ihn als Modbus-Slave zum S330/S331 hinzuzufügen.

Voraussetzung ist: Verbinden Sie die S401 mit der Klemme A oder B der S330/S331 wie in Abschnitt 8.2.6 Modbus-Geräte an Klemme A und B anschließen beschrieben.

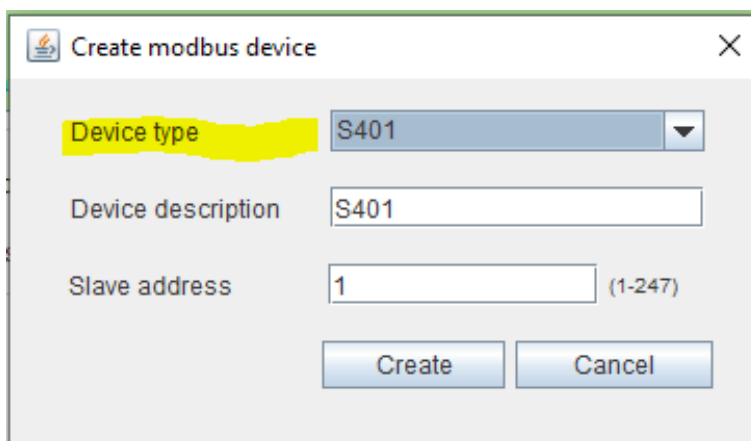
Führen Sie an der S4C-Display-Schnittstelle die folgenden Schritte aus, um die S401 als Modbus-Slave zum S330/S331 hinzuzufügen.



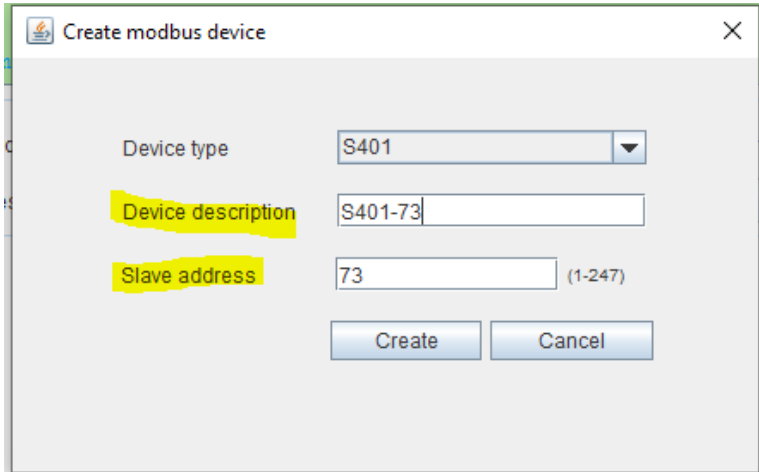
Klicken Sie im Menü auf der linken Seite auf **3 Modbus Input**, um ein Modbus-Slave-Gerät hinzuzufügen.



Wählen Sie nach dem Öffnen **SUTO ITEC Device** und klicken Sie dann unten auf **Create Device**.

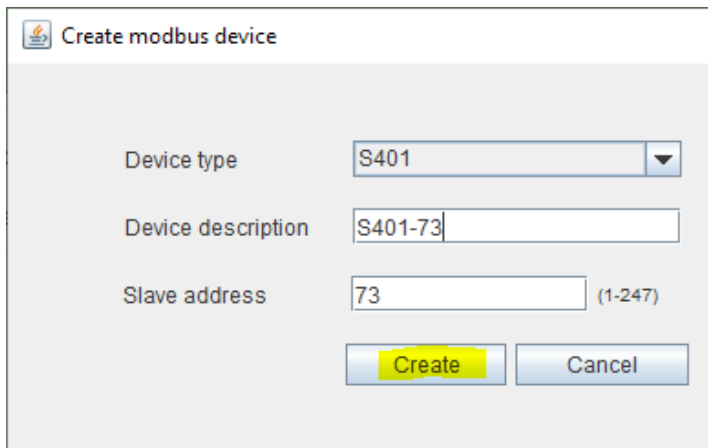


Es wird ein neues Pop-up-Fenster angezeigt. Wählen Sie aus dem Dropdown-Menü **Device Type** den Gerätetyp aus, der hinzugefügt werden soll. In diesem Beispiel wird die S401 ausgewählt.

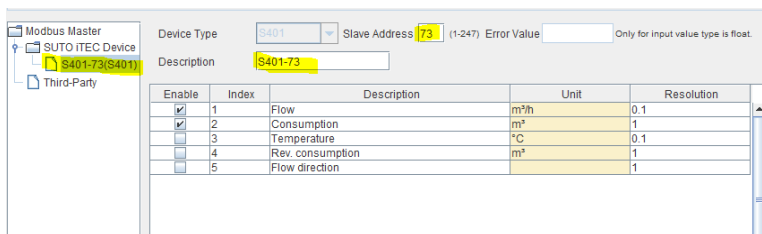


Geben Sie die **Device Description** und die **Slave Address** des Geräts ein.

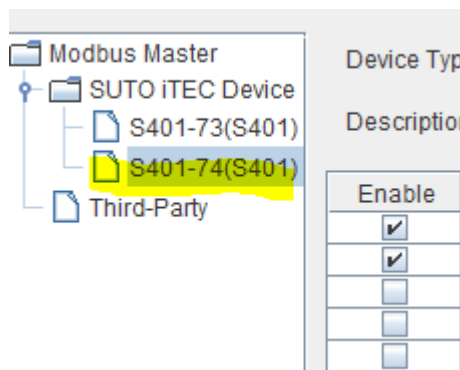
Bei SUTO-Geräten sind die Slave-Adresse in der Regel die letzten beiden Ziffern der Seriennummer. Bitte prüfen Sie das Etikett auf dem Gerät, auf dem die Slave-Adresse angegeben ist.



Nach Eingabe der Informationen klicken Sie auf **Create**.



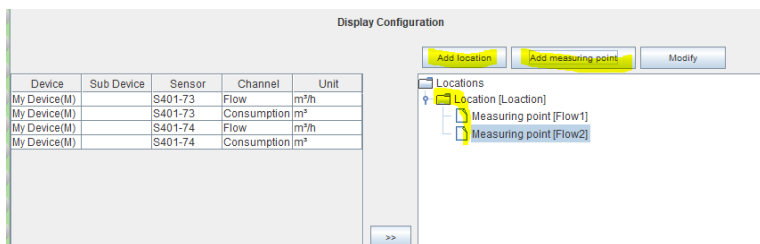
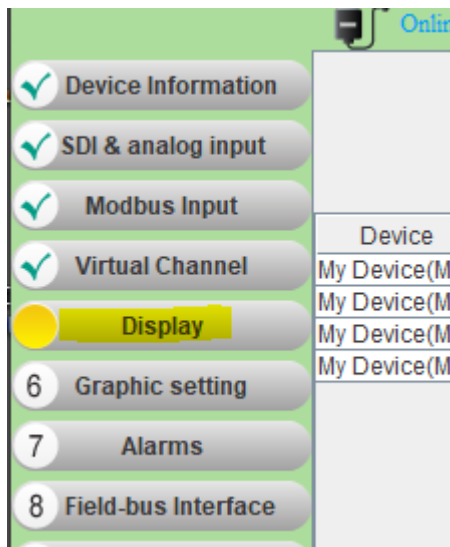
Das neu erstellte Gerät wird nun in die Liste der angeschlossenen Slaves aufgenommen.



Um ein weiteres Gerät hinzuzufügen, wiederholen Sie die obigen Schritte. **Create device** und geben Sie dann die Slave-Adresse und die Beschreibung ein.

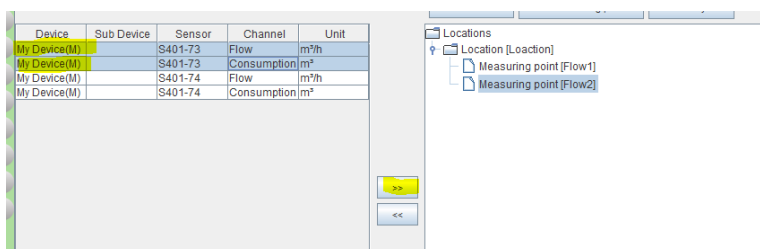
Nachdem alle Geräte hinzugefügt wurden, fahren Sie bitte fort.

Wählen Sie im Menü auf der linken Seite **Display**, um die konfigurierten Geräte hinzuzufügen, die auf dem S330/S331 angezeigt werden sollen.



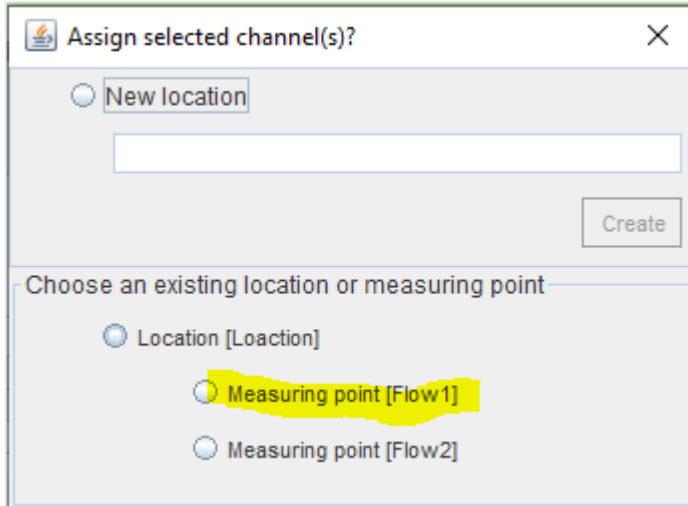
Um die Geräte auf dem Bildschirm anzeigen zu können, müssen Sie einen Standort und einen Messpunkt erstellen lassen.

Falls noch nicht vorhanden, erstellen Sie neue, wie links angegeben.

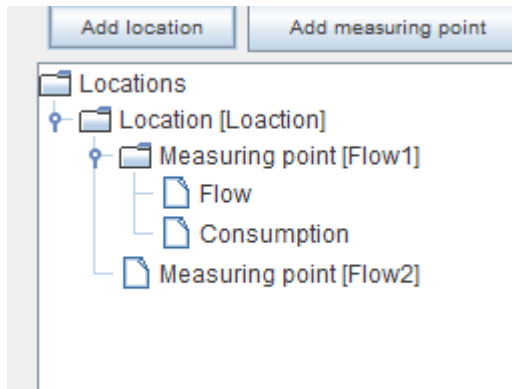


Nachdem Messstellen erstellt wurden, können Sie die Geräte hinzufügen. Wählen Sie daher den Kanal auf der linken Seite aus, indem Sie ihn markieren.

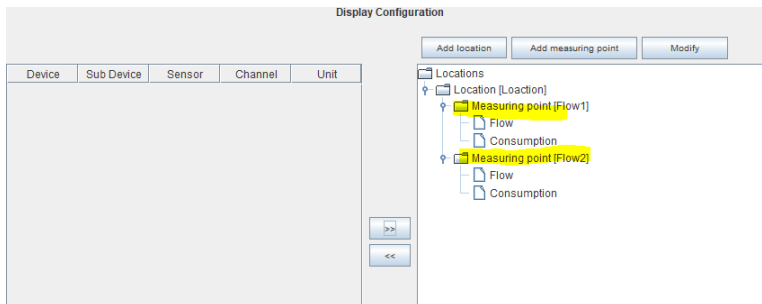
Klicken Sie dann auf den Pfeil >> in der Mitte, um die Kanäle zur Ansicht hinzuzufügen.



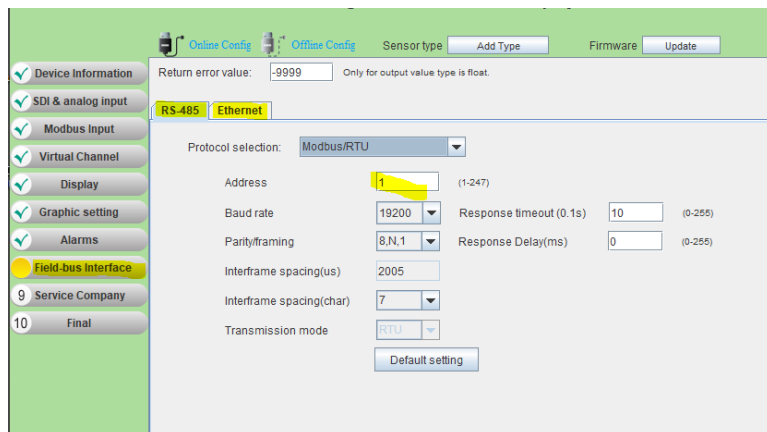
Wählen Sie den Messpunkt aus.



Die ausgewählten Kanäle werden nun zum Messpunkt hinzugefügt.



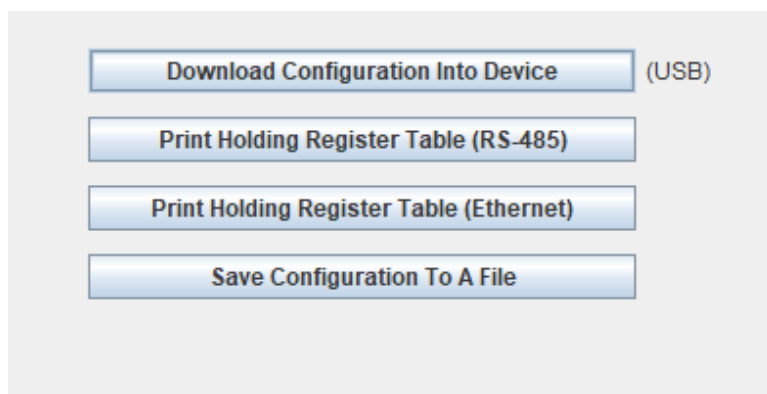
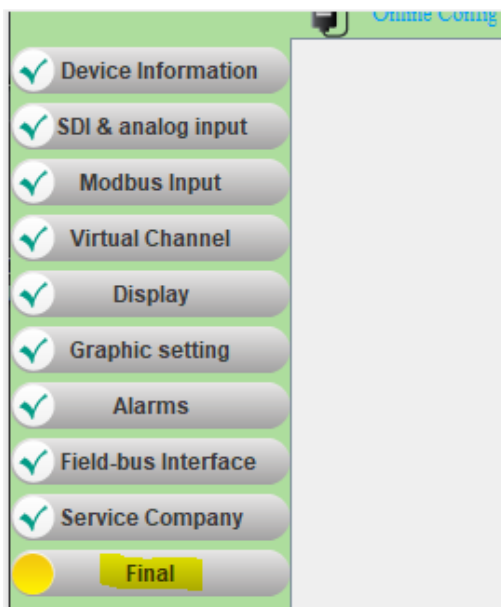
Wiederholen Sie diese Schritte für alle Kanäle, die angezeigt werden sollen.



Die Option zur Konfiguration des Feldbusses ist im Menü **Field-bus interface** verfügbar. Bitte tun Sie dies bei Bedarf.

Hinweis: Dies kann auch zu einem späteren Zeitpunkt über den Touchscreen des S330/S331 konfiguriert werden.

Um die Konfiguration in das Gerät herunterzuladen, wählen Sie schließlich das Menü **Final** auf der linken Seite.



Hier können Sie wählen **Download Configuration into Device** wird die Konfiguration in das angeschlossene S330/S331 geladen.

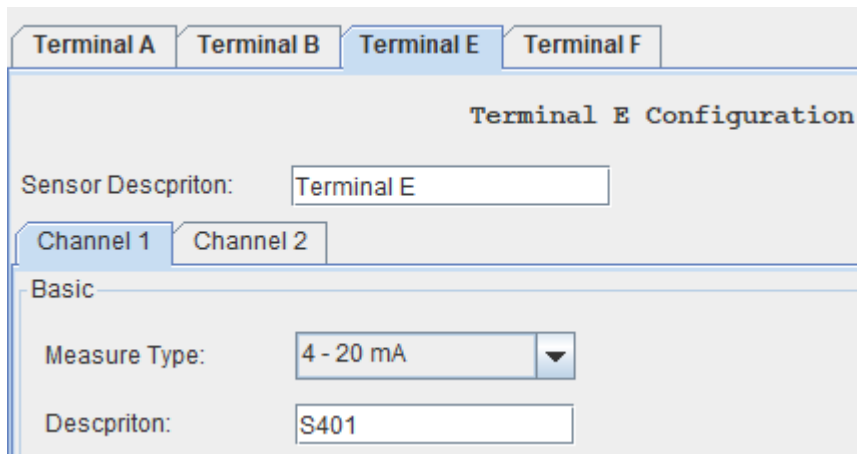
9.2.3 Hinzufügen eines SUTO-Analog/Impuls-Geräts zum S330/S331

Nehmen Sie das S401 als Beispiel, um es dem S330/S331 hinzuzufügen.

Voraussetzung ist: Verbinden Sie die S401 mit der Klemme E oder F der S330/S331 wie in Abschnitt 8.2.7 beschrieben.

Führen Sie in der S4C-Display-Software die folgenden Schritte aus, um die S401 als analoges Gerät zur S330/S331 hinzuzufügen.

1. Klicken Sie im linken Menü auf **SDI & analog input**. Wählen Sie dann die Registerkarte **Terminal E** oder **Terminal F**.
2. Wählen Sie die Registerkarte **Channel 1**. Wählen Sie **4 ... 20 mA** aus der Dropdown-Liste **Measure Type**, und fügen Sie Texte in das Feld **Description** ein.



3. Klicken Sie im Menü auf der linken Seite auf **Display**, um die S401 zur Anzeige auf dem S331-Display hinzuzufügen.

Device	Sub Device	Sensor	Channel	Unit
My Device(B)		S120	Temperature	°C
My Device(B)		S120	Oil vapor	mg/m³
My Device(B)		S120	Pressure	bar
My Device(E)		Terminal E	S401	°C
My Device(E)		Terminal E	Counter	°C
My Device(V)		Virtual ch1	Virtual ch1	°C
My Device(V)		Virtual ch2	Virtual ch2	°C

4. Fügen Sie den Kanal zum Standort und zum Messpunkt hinzu:
Wählen Sie den Kanal auf der linken Seite aus, indem Sie ihn markieren.
Klicken Sie dann auf den Pfeil >> in der Mitte, um die Kanäle zur

Ansicht hinzuzufügen.

Display Configuration

Device	Sub Device	Sensor	Channel	Unit
My Device(B)		S120	Temperature	°C
My Device(B)		S120	Oil vapor	mg/m ³
My Device(B)		S120	Pressure	bar
My Device(E)	Terminal E	S401		°C
My Device(E)	Terminal E	Counter		°C
My Device(V)	Virtual ch1	Virtual ch1		°C
My Device(V)	Virtual ch2	Virtual ch2		°C

Buttons: Add location, Add measuring point, Modify

Locations tree:

- Location [S402]
 - Measuring point [S402_Modbus]
 - flow
 - VBR
 - Counter
- Location [Sherry]
 - Measuring point [S120-XL]
 - Temperature
 - Oil vapor
 - Pressure

Navigation: >>, <<

5. Klicken Sie auf **Time & Logging** und markieren Sie die Elemente, die aufgezeichnet werden sollen.

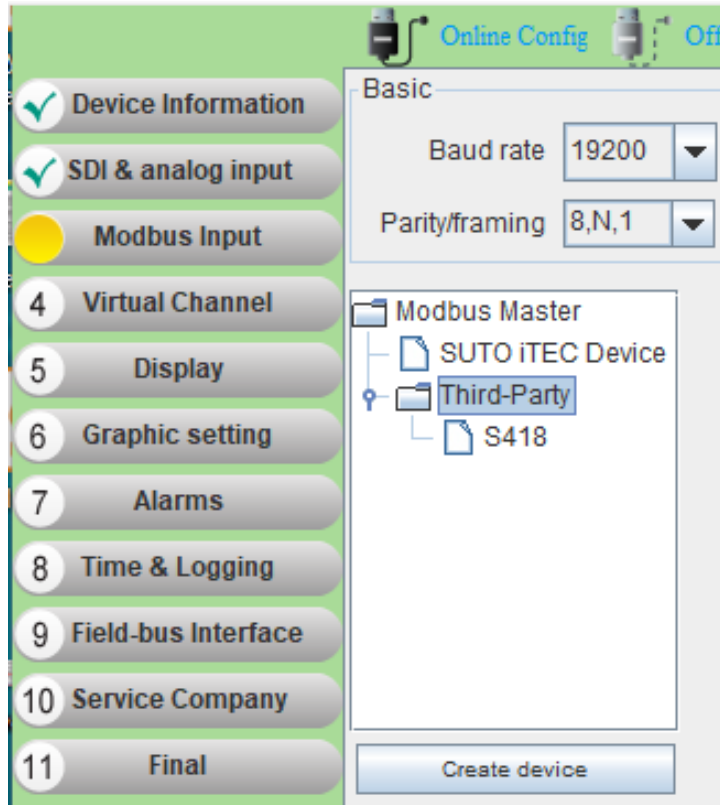
Sherry	S120-XL	Temperature	°C	<input checked="" type="checkbox"/>
		Oil vapor	mg/m ³	<input checked="" type="checkbox"/>
		Pressure	bar	<input checked="" type="checkbox"/>
	Terminal E	S401	°C	<input checked="" type="checkbox"/>

6. Wählen Sie links **Final** und klicken Sie dann auf **Download Configuration into Device**, um die Konfiguration in das S330/S331 zu laden.

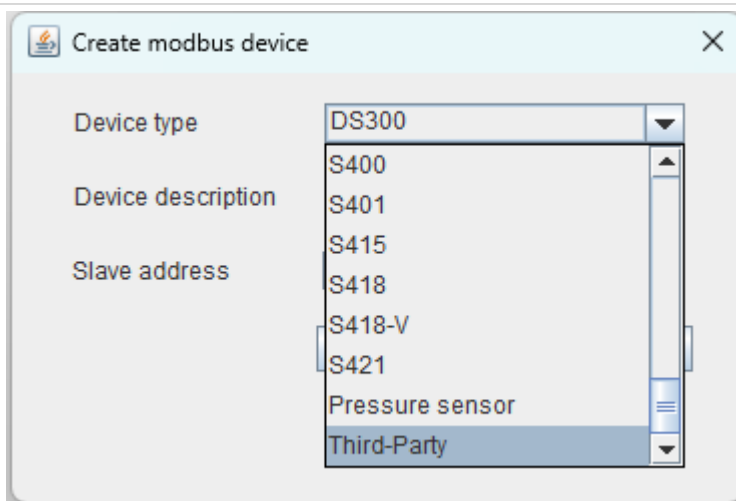
9.2.4 Anschließen eines Fremdgeräts an das S330 /S331

Voraussetzung ist: Verbinden Sie das Fremdgerät mit der Klemme A oder B am S330/S331 wie in Abschnitt 8.2.6 Modbus-Geräte an Klemme A und B anschließen beschrieben.

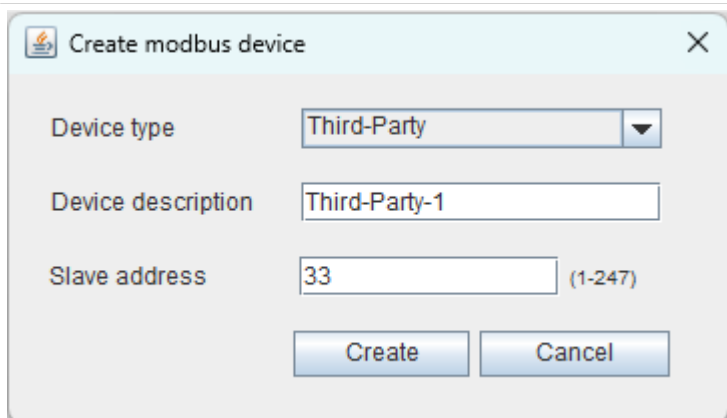
Führen Sie in der S4C-Display-Software die folgenden Schritte aus, um das Fremdgerät dem S330/S331 als Modbus-Slave hinzuzufügen.



1. Klicken Sie auf der Hauptseite von S4C-Display auf **3 Modbus Input > Third-Party > Create device**, um ein Fremdgerät Modbus-Slave-Gerät hinzuzufügen.



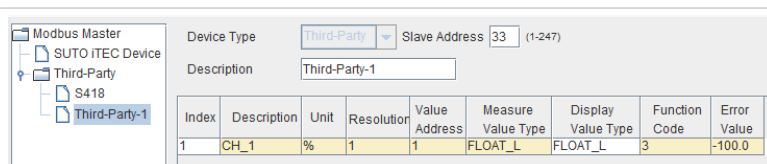
2. Es wird ein neues Pop-up-Fenster angezeigt. Wählen Sie aus dem Dropdown-Menü **Device Type** die Option **Third-Party**.



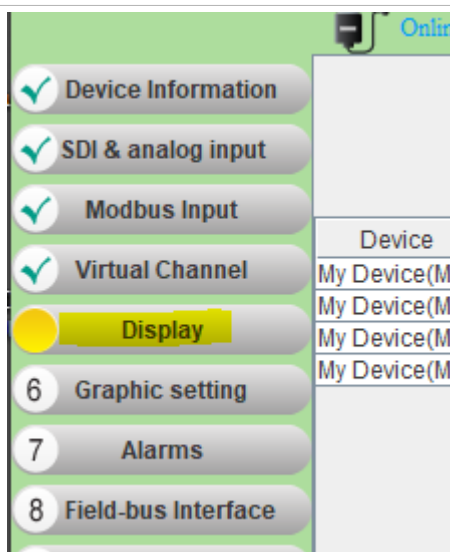
3. Geben Sie die **Device Description** und die **Slave address** des Geräts ein.

In der Regel ist die Slave-Adresse auf dem Geräteetikett oder in der Bedienungsanleitung zu finden.

Nach Eingabe der Informationen klicken Sie auf **Create**.



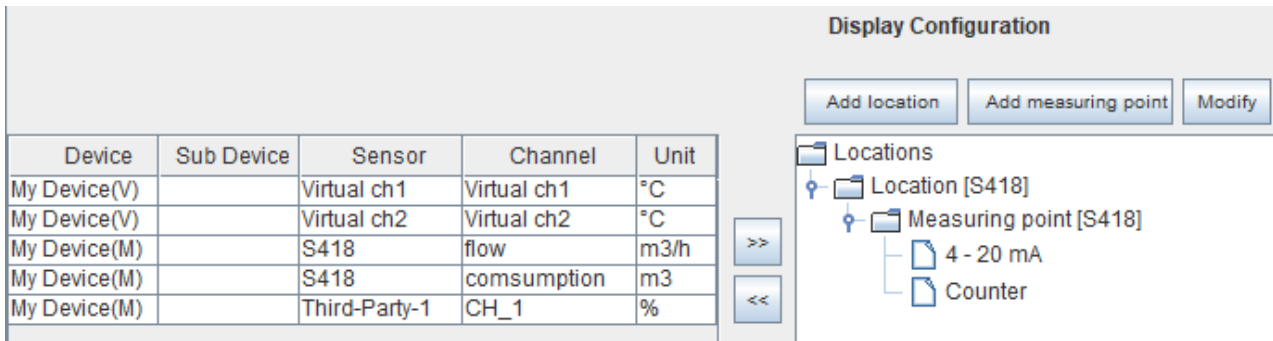
4. Das neu erstellte Gerät wird nun in die Liste der angeschlossenen Slaves aufgenommen.



5. Wählen Sie **Display** aus dem linken Menü, um das konfigurierte Gerät hinzuzufügen, das auf dem Bildschirm des S330/S331 angezeigt werden soll.

6. Damit die Geräte auf dem Bildschirm des S330/S331 angezeigt werden können, muß das Gerät einem Standort und einer Meßstelle zugeordnet werden.

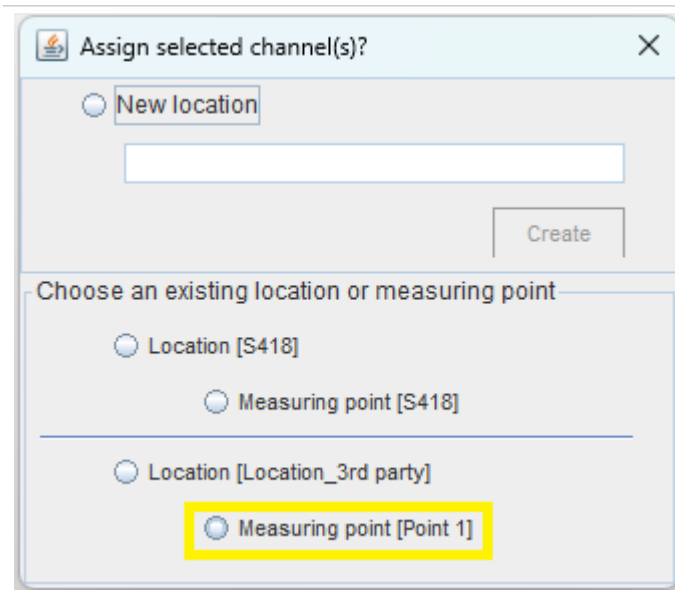
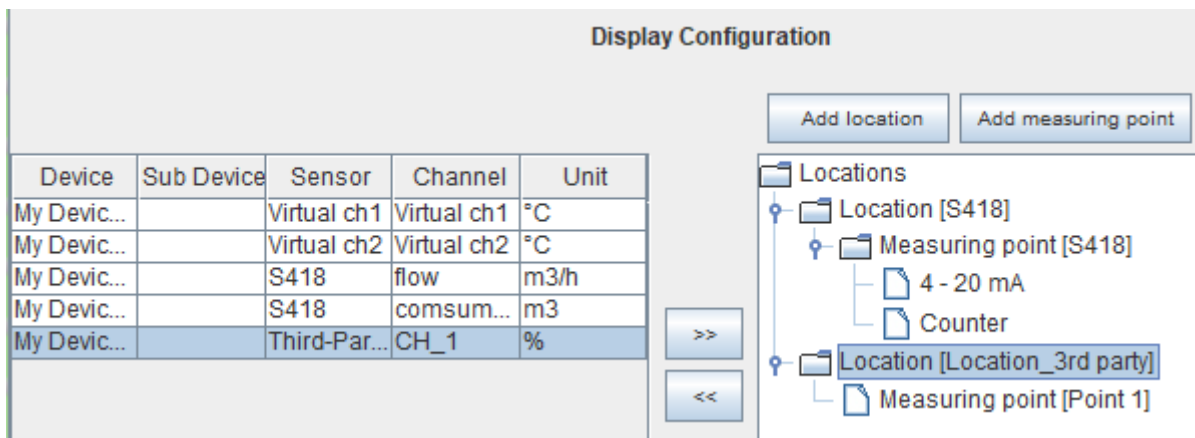
Wenn der Standort und der Messpunkt noch nicht vorhanden sind, legen Sie diese wie angegeben an.



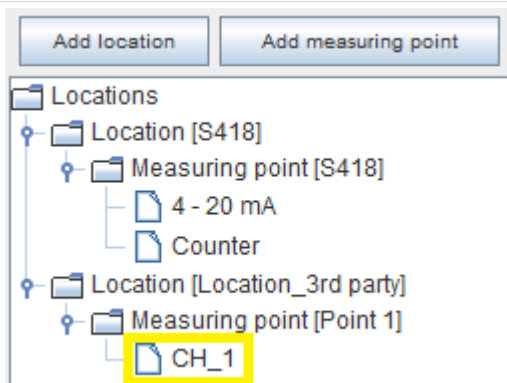
7. Nachdem die Messstellen erstellt wurden, können Sie die Geräte hinzufügen.

Wählen Sie daher den Kanal auf der linken Seite aus, indem Sie ihn markieren.

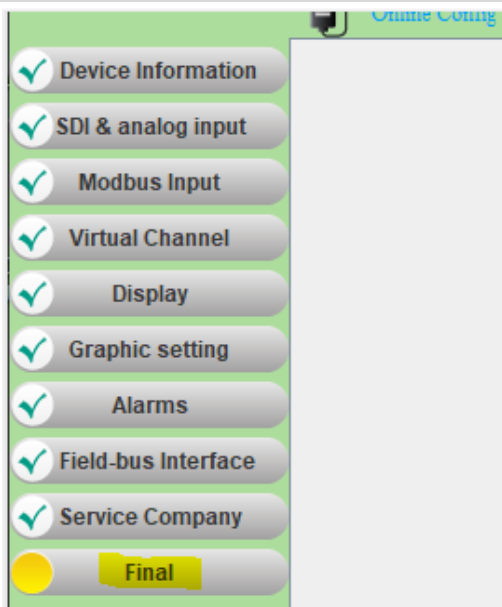
Klicken Sie dann auf den Pfeil >> in der Mitte, um die Kanäle zur Ansicht hinzuzufügen.



8. Wählen Sie den Messpunkt.

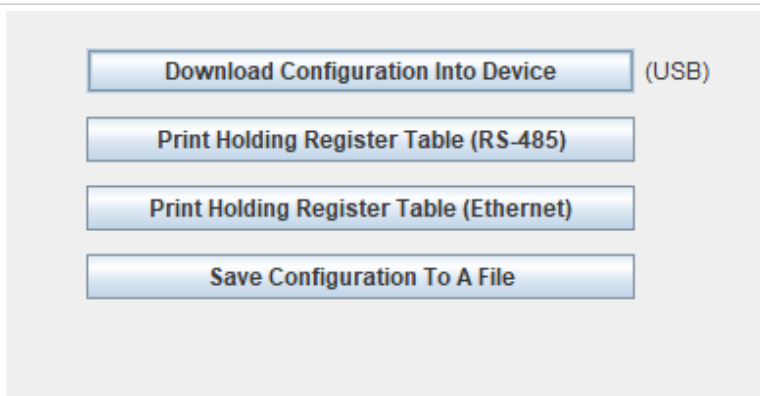


9. Die ausgewählten Kanäle werden nun zum Messpunkt hinzugefügt. Wiederholen Sie diese Schritte für alle Kanäle, die angezeigt werden sollen.



10. Um die Konfiguration in das Gerät herunterzuladen, wählen Sie schließlich das Menü **Final** auf der linken Seite.

11. Wählen Sie **Download Configuration into Device**, um die Konfiguration auf das angeschlossene S330/S331 herunterzuladen. **Hinweis:** Diese Einstellung kann auch vorgenommen werden, nachdem alle Geräte hinzugefügt wurden.



9.3 Konfigurationen auf S330/S331 herunterladen

Wenn Sie die Konfiguration der einzelnen Sensoren nicht in das S330/S331 geladen haben, können Sie alle Konfigurationen zusammen laden.

1. Klicken Sie in der linken Menüleiste auf **Final**.
2. Klicken Sie auf **Download Configurations into Device**, um alle Konfigurationen auf das S330/S331 herunterzuladen.

9.4 Konfiguration als Dateien speichern/laden

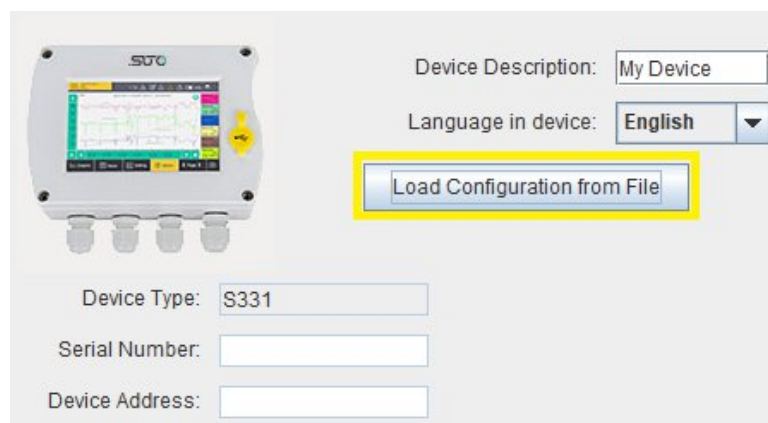
9.4.1 Konfiguration in einer Datei speichern

Nachdem alle Konfigurationen abgeschlossen sind, können Sie die Einstellungen in einer Datei zur späteren Verwendung speichern. Sie können sie bei Bedarf wiederherstellen oder mit dem Support/Service teilen.

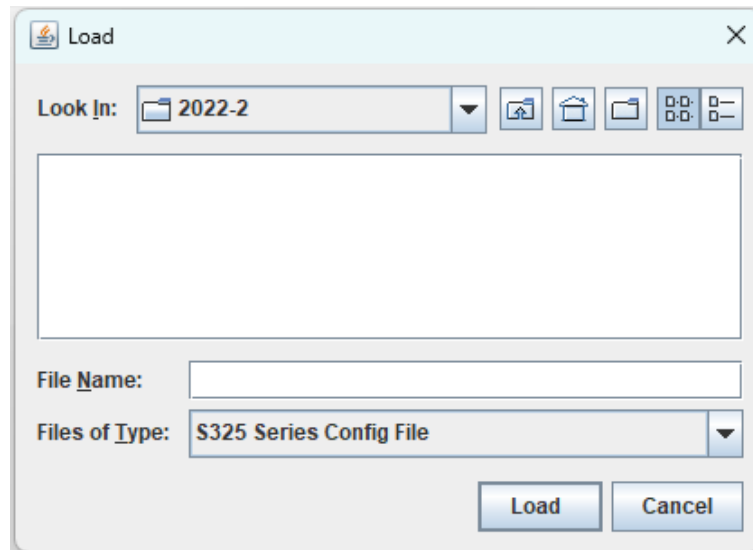
Klicken Sie im S4C-Display auf der linken Seite auf **Final**. Klicken Sie dann auf **Save Configuration To A File**, um die Konfigurationen als Datei auf Ihrem PC zu speichern.

9.4.2 Konfiguration aus einer Datei laden

1. Klicken Sie auf dem S4C-Display auf der linken Seite auf **Device Information**.



2. Klicken Sie auf **Load Configuration from File**.



3. Wählen Sie die Konfigurationsdatei von Ihrem PC aus und klicken Sie auf **Load**. Die Konfigurationen in der Datei überschreiben die ursprünglichen Einstellungen im S330/S331.

10 Einstellungen über den Touchscreen

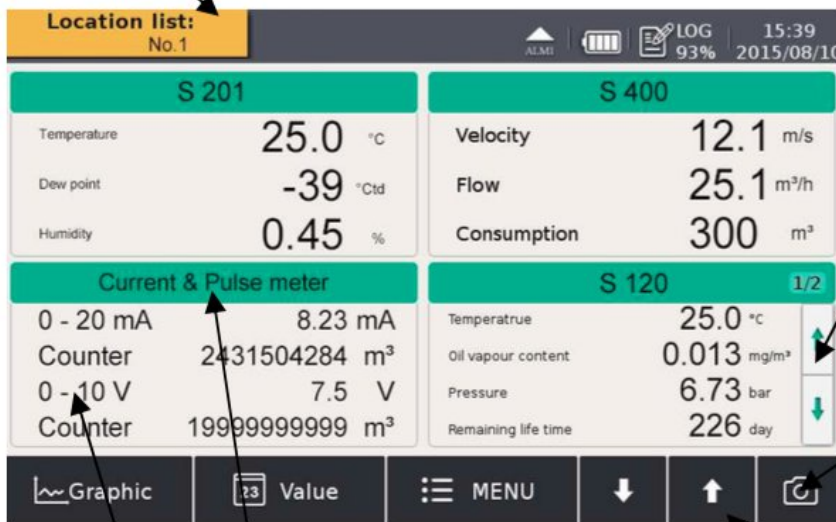


Wenn das S330/S331 gestartet wird, erscheint für einige Sekunden der Startbildschirm. In dieser Zeit werden die Sensorverbindungen eingerichtet und einige Initialisierungsaufgaben durchgeführt.

10.1 Bildschirm

Das S330/S331 verbindet sich automatisch mit den angeschlossenen Sensoren und startet die Echtzeitmessung. Die gemessenen Werte könne unter Umständen auf mehreren Seiten angezeigt werden. Durch Drücken des Pfeiles kann zur nächsten Seite gewechselt werden.

Display group selection



If there are more than 4 channels user can scroll through these buttons

Screen shot. Stores screen in PNG file

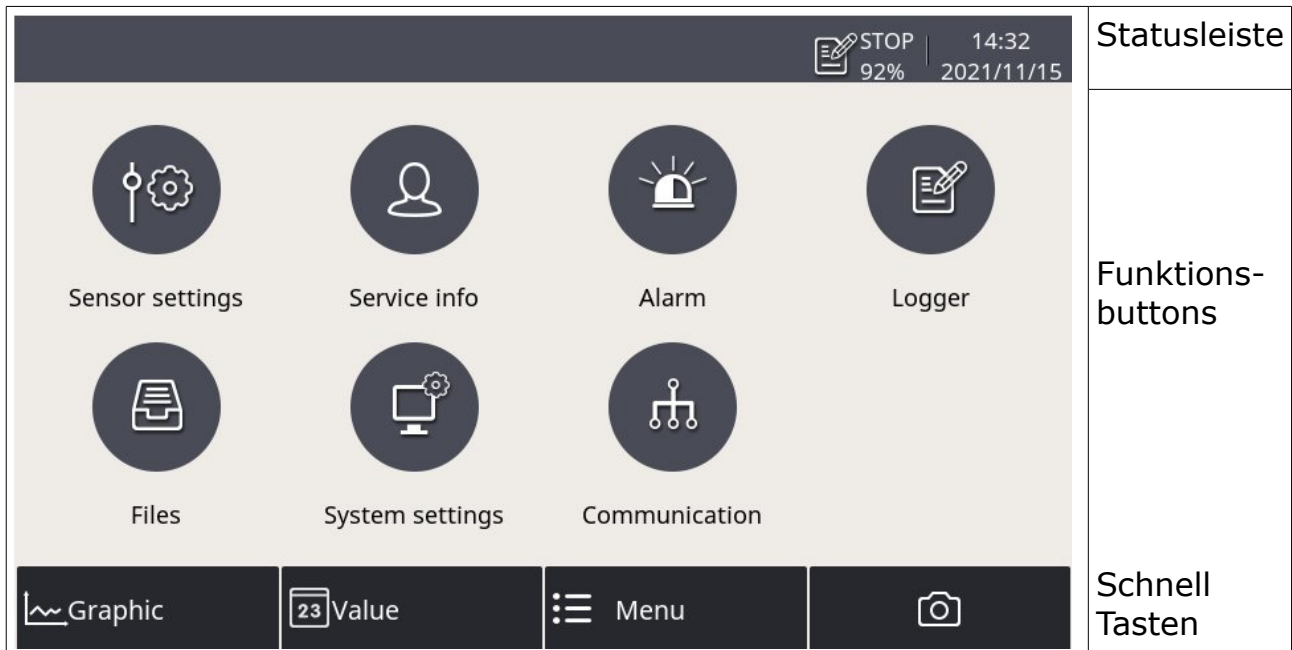
Sensor name and channel name

Up to 4 sensors can be shown on one page. Use page button to scroll up and down.

Hinweis

Das S330 ermöglicht keinen Screen Shot.

10.2 Hauptmenü



Das Menü beinhaltet die folgenden Untermenüs:

Sensor settings

Einstellungen für die angeschlossenen Sensoren

Alarm

Alarmeinstellungen und Alarmstatus

Logger

S331 Datenloggereinstellungen

Files

Alle gespeicherten Dateien und der Speicherstatus können kontrolliert werden.

Service Info

Nützliche Informationen im Servicefall






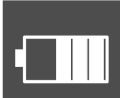



System settings

Zahlreiche verschiedene Einstellungen sind hier zu finden.

Communication

Einstellungen zur RS-485 Modbus RTU- oder Ethernet Modbus TCP Kommunikation.

10.3 Beschreibung der Symbolanzeigen in der Statusleiste

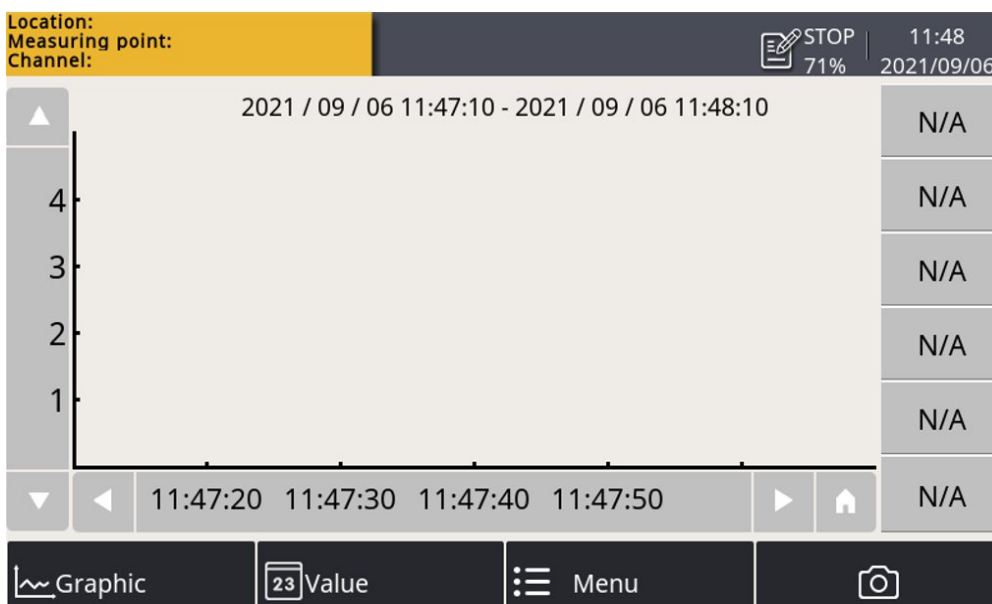
	USB Stick ist angeschlossen		Systemfehler
	Sensorverbindung wurde geändert, passt nicht zur Konfiguration		Sensoreinheit passt nicht zur Konfiguration
	Loggerversion S331		RTC Backup, Ladezustand
	Sensorkalibrierung ist erforderlich		Alarm ausgelöst
	S4M SaaS verbunden		

10.4 Graphikbildschirm

10.4.1 Hinzufügen einer Datenkurve


Führen Sie die folgenden Schritte aus, um eine Datenkurve hinzuzufügen:

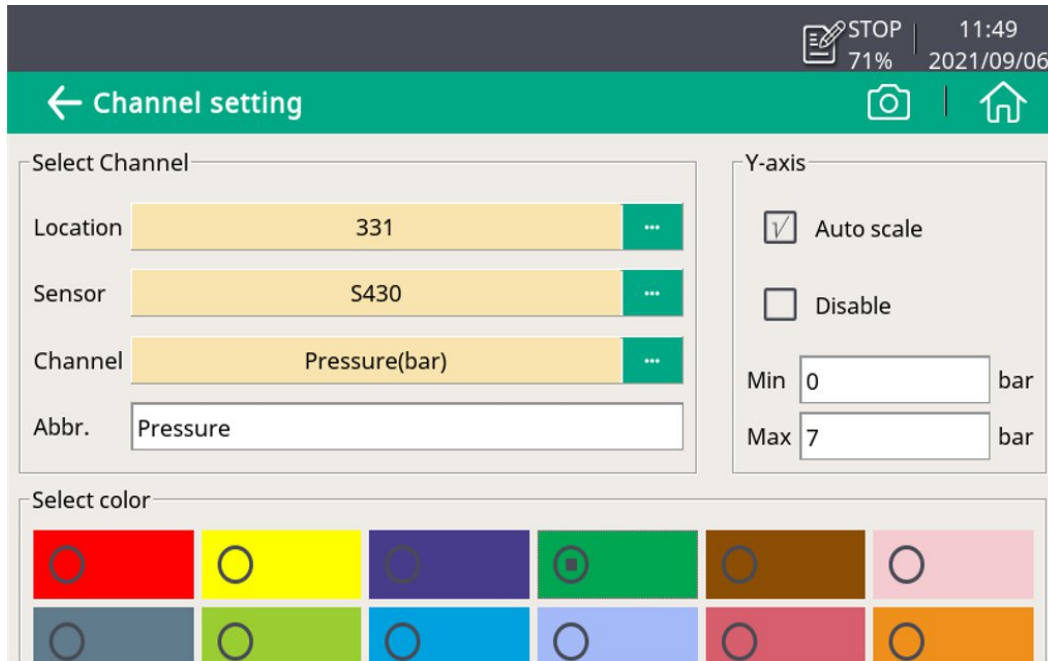
1. Wechseln Sie in die grafische Ansicht. Drücken Sie lange auf das Symbol **N/A** auf der Seite.



2. Das Fenster für die Kanaleinstellung wird wie folgt angezeigt. Auf

dieser Seite:

- Klicken Sie auf das  Symbol, um den Standort, den Sensor und den Kanal auszuwählen.
- Geben Sie einen kurzen Namen in das Feld **Abbr** ein.
- Wählen Sie die Farbe für die Kurve.



STOP 11:49
71% 2021/09/06

← Channel setting

Select Channel

Location 331

Sensor S430

Channel Pressure(bar)

Abbr. Pressure

Y-axis

Auto scale

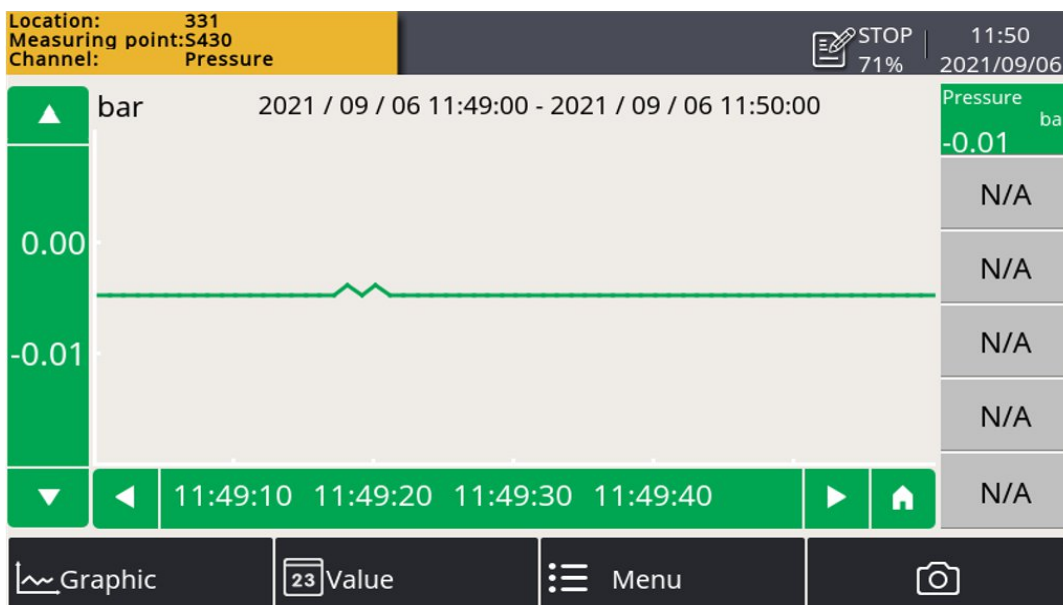
Disable

Min 0 bar


Max 7 bar

Select color

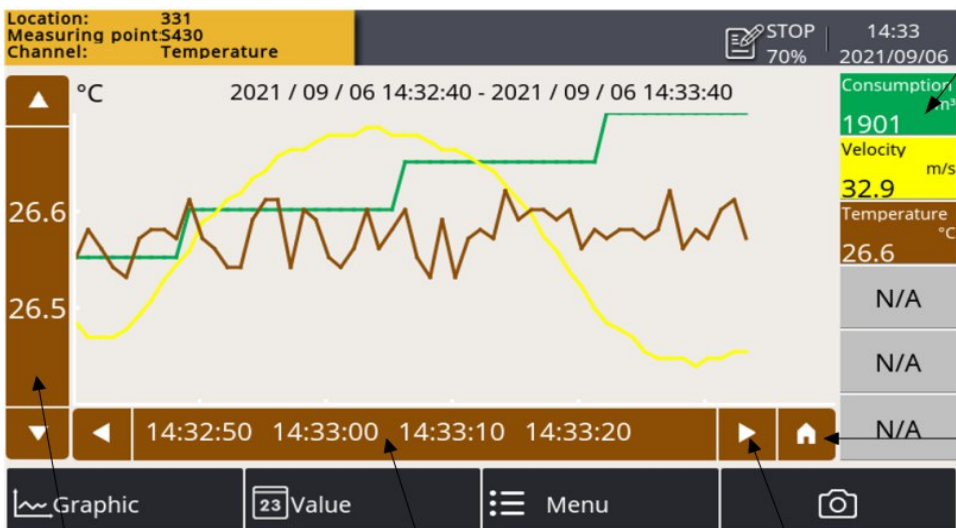
3. Klicken Sie auf das Symbol , und die Kurve wird wie unten dargestellt erstellt.



Hinweise:

- Es ist nur die Datenkurve der letzten 24 Stunden zu sehen.
- Standardmäßig werden die Daten, die die Kurve zeigen, nicht gespeichert, wenn das Gerät ausgeschaltet wird. Daher ist die Kurve nicht zu sehen, wenn das Gerät wieder eingeschaltet wird.
- Um die Daten zu speichern, müssen Sie den Logger einschalten. Verwenden Sie eine der beiden folgenden Möglichkeiten, um den Logger zu aktivieren:
 - Klicken Sie auf **Menu > Logger > Key start**.
 - Klicken Sie auf das  Symbol in der Statusleiste und dann auf **Key start**.

10.4.2 Ansichtskurven



The selected channel and Y-axes:

- The 1st touch to select Y-axes.
- Next touch to disable channel.
- Long touch to enter into channel setting page.

Home button to bring you to the current time.

Touch Y-axes to scale it.

Touch X-axes to define the viewing period.

Time scrolling button to move curves to different time period.

10.5 Sensoreinstellungen

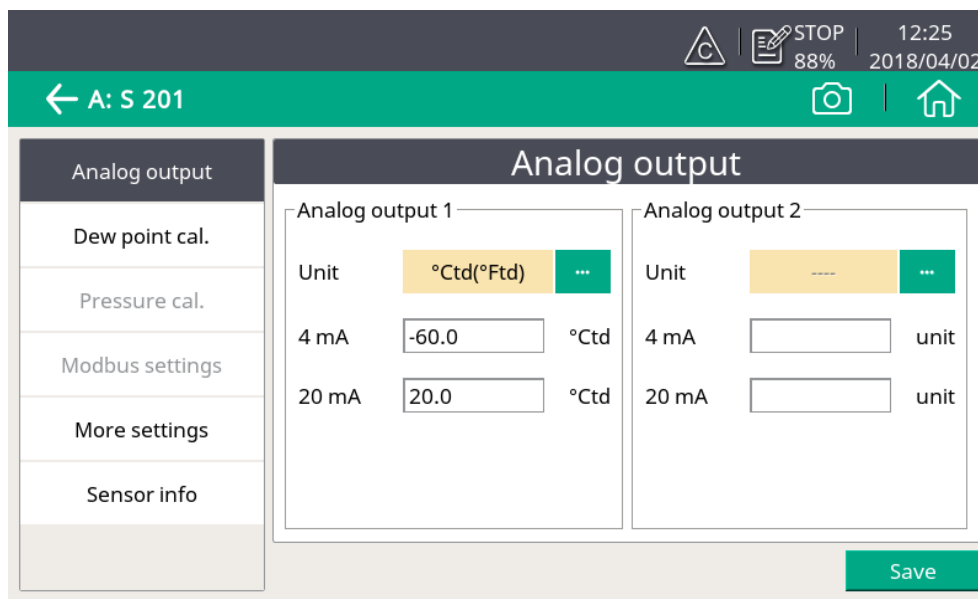
Das folgende Kapitel beschreibt die verfügbaren Einstellungen der verschiedenen Sensoren. Dieses Menü erlaubt spezifische Einstellungen an den angeschlossenen Sensoren. Der nächste Bildschirm nach „Sensoreinstellungen“ zeigt die Arten der programmierten Sensoren an. Änderungen können individuell für jeden Sensor vorgenommen werden.

10.5.1 Ändern der Sensoreinstellungen

Die einzelnen Schritte sind wie folgt:

1. Wählen Sie auf dem Hauptbildschirm die Option **Sensor setting**. Auf dem Bildschirm wird eine Liste der Sensoren angezeigt.
2. Wählen Sie einen Sensor nach Bedarf.
3. Anzeigen und Konfigurieren der Sensoreinstellungen über das linke Navigationsmenü.
4. Klicken Sie auf **Save**, um die Änderungen an den Sensor zu übertragen.

10.5.2 Taupunktsensor



Analog output Auswahl der Einheit der Feuchte und Skalierung des Analogausgangs.: nach jeder Änderung der Einheit der Feuchte ist es erforderlich die Skalierung des Analogausgangs anzupassen. Das S330/S331 empfiehlt eine Standardskalierung. Die Skalierung dient der Darstellung der Feuchte durch ein 4 ... 20 mA Signal. Dies kann dann an ein PLC oder ein SCADA System weitergeleitet werden.

Dew point cali. Der Taupunktsensor kann an einem Punkt mit einem Referenzwert eingestellt werden. Es wird eine Kalibrierung bei einem Taupunkt unterhalb -40 °C empfohlen. Verwenden Sie nur zuverlässige Referenzen.

Pressure calibration Einige Taupunktsensoren haben integrierte Drucksensoren. Diese können hier kalibriert werden.

Modbus setting Einige Sensoren haben eine Modbus Schnittstelle. Die Kommunikationsparameter können hier eingestellt werden.

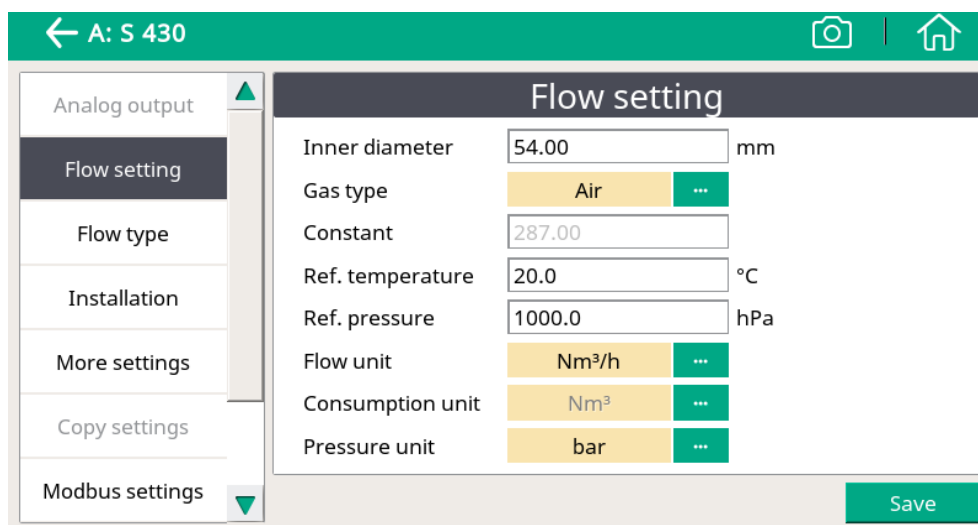
More settings

- Aktivierung von Filtern zur Dämpfung des Ausgangssignals
- Die automatische Kalibriereinstellung ermöglicht eine automatische Kalibrierfunktion
- Der absolute Druck ist für g/m^3 , mg/m^3 , ppm[V] und atmosphärische Taupunktberechnung erforderlich. Der Druck muss als absoluter Druck eingegeben werden (kein Manometerdruck). Für die Einheiten atmosphärischer Taupunkt und ppm[V] muss der Leitungsdruck (absolut) eingegeben werden. Für die Einheiten g/m^3 , mg/m^3 muss eine Referenzdruck von 1013 hPa eingegeben werden, wenn die Berechnungen unter Leitungsdruck erfolgen sollen.

Sensor info Anzeige spezifischer Sensorinformationen. Wichtig für Service- Anfragen.

Änderungen an den Sensor- Einstellungen werden direkt in den Sensor übertragen sobald diese durch Drücken des „Speichern“ Buttons bestätigt werden.

10.5.3 Durchflusssensor



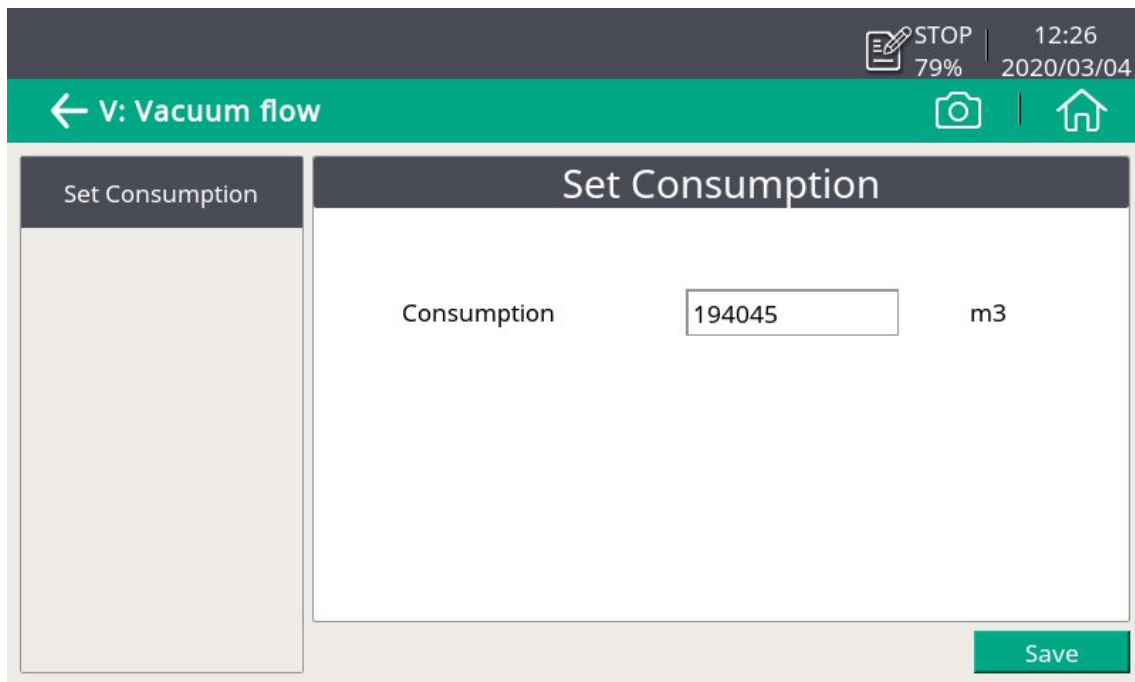
Analog output	Auswahl der Einheit des Durchflusses und Skalierung des Analogausgangs: nach jeder Änderung der Einheit des Durchflusses ist es erforderlich die Skalierung des Analogausganges anzupassen. Das S330/S331 empfiehlt eine Standard- Skalierung. Die Skalierung dient der Darstellung des Durchflusses durch ein 4 ... 20 mA Signal. Dies kann dann an ein PLC oder ein SCADA System weitergeleitet werden. Einige Sensoren unterstützen aktive und passive Analogausgänge.
Flow setting	<p>Rohrdurchmesser: für die Durchflussberechnung</p> <p>Gastyp: Auswahl des Gastyps (einige Gase erfordern Echtgas- Kalibrierung, halten Sie Rücksprache mit dem Hersteller)</p> <p>Gaskonstante: Anzeige der Gaskonstanten des ausgewählten Gases oder Eingabe der Gaskonstante bei Gasgemischen oder nicht aufgeführten Gasen</p> <p>Durchfluss- Einheit: Auswahl der gewünschten Verbrauchseinheit</p> <p>Verbrauchseinheit: zur Berechnung des Standard- Durchflusses</p> <p>Referenzdruck: zur Berechnung des Standard- Durchflusses</p> <p>Referenz- Temperatur: zur Berechnung des Standard- Durchflusses</p>
Flow type	Gilt nur für S430. Zur Auswahl des Durchflusstyps aus Durchfluss, Trockenluftdurchfluss, FAD und tatsächlicher Durchfluss.
Installation	Gilt nur für einen Einstecksensor. Zur Auswahl der Installationsmethode zwischen Mitteninstallation und 100-mm-Einsteckmontage.
More settings	<p>Standardverbrauch: Setzt den internen Verbrauchszähler</p> <p>Reverse Verbrauch: einige Sensoren unterstützen bi-direktionale Durchflussmessungen. Dies ist der Zähler für die Gegenrichtung</p> <p>Höhenlage: Eingabe der Höhenlage. Standard-Einstellung ist 0.</p>

	<p>Anwender Steigung: mögliche Korrektur des Durchflusses durch einen Faktor</p> <p>Temperaturkoeffizient: bei Standardtemperatur</p>
Copy settings	Nur für S551-P6 aktiviert.
Modbus settings	Einige Sensoren haben eine Modbus- Schnittstelle. Die Kommunikationsparameter können hier eingestellt werden.
Sensor Info	Anzeige spezifischer Sensorinformationen. Wichtig für Service- Anfragen.

Hinweis: Referenzdruck und Referenztemperatur beziehen sich nicht auf die aktuellen Prozesswerte. Sie werden für die Berechnung des Standard- Durchflusses bei Standard- Bedingungen verwendet (z.B. 1000 hPa, 20 °C).

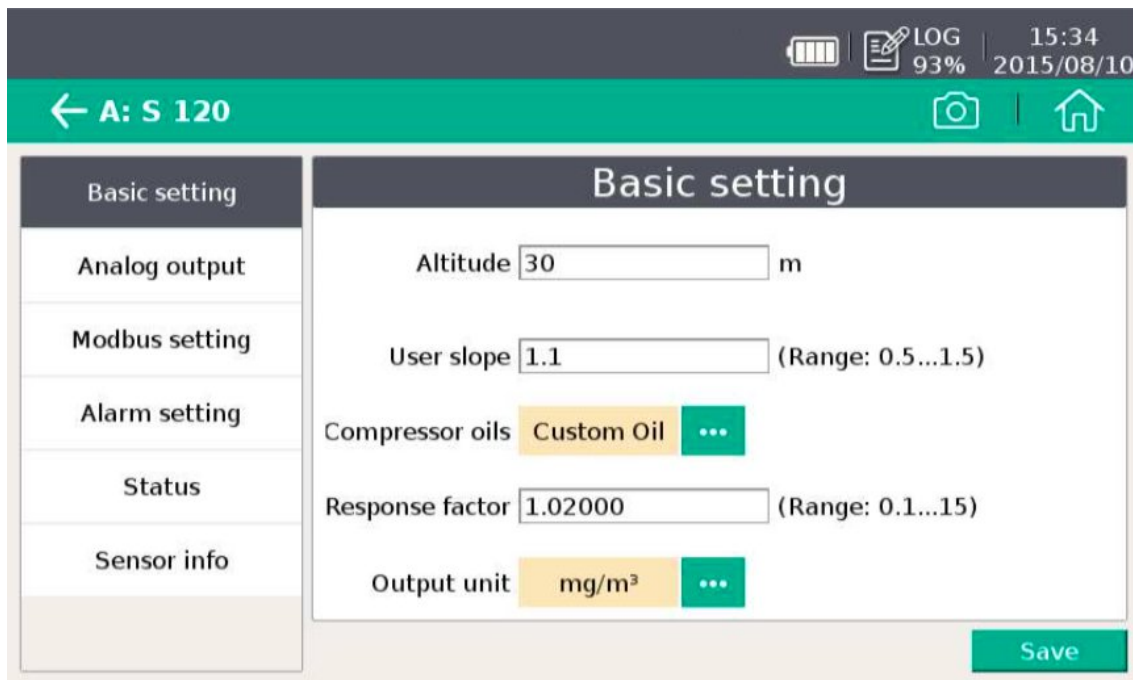
10.5.4 Vakuum-Durchflusssensor (virtueller Sensor)

Ist im S330/S331 ein virtueller Kanal (z.B. Vakuumdurchflußkanal) konfiguriert, wird der entsprechende virtuelle Sensor in der Sensorliste angezeigt. Für die Konfigurationsschritte eines virtuellen Kanals siehe Abschnitt 14.1 Virtuelle Kanäle.



Consumption So konfigurieren Sie den Anfangsverbrauchswert für den virtuellen Fluss.

10.5.5 Restölsensor



Basic setting

Höhenlage: Eingabe der Höhenlage. Standard-Einstellung ist 0.

Anwender Steigung: mögliche Korrektur des Ölinhaltes durch einen Faktor

Kompressoröl: Auswahl des zu messenden Öltyps

Ausgabeeinheit: Auswahl der Einheit für das Öl

Analog output

Skalierung des Analogausganges (4 ... 20 mA)

Modbus setting

Setzen von Adresse, Baudrate und Parität der Modbus Kommunikation

Alarm setting

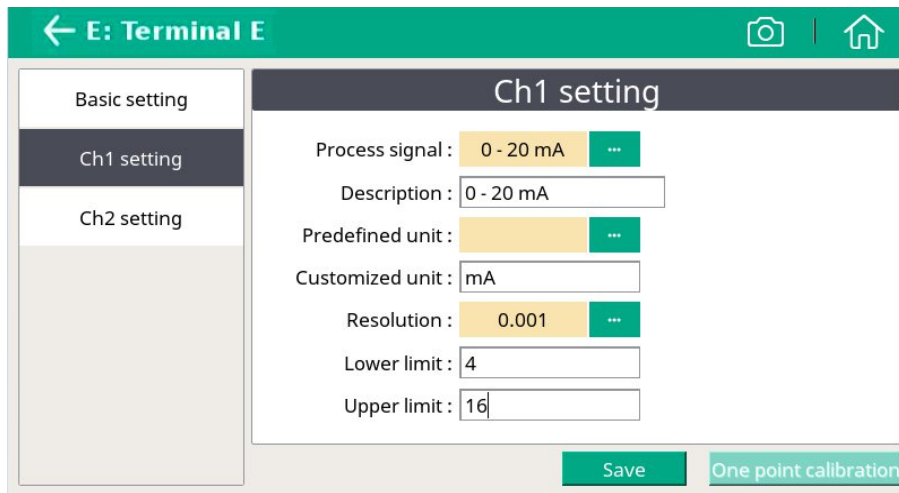
Aktivieren oder Deaktivieren der Alarmfunktion und Einstellung des Alarmgrenzwertes

Status

Anzeige der PID Lebensdauer, gültige Kalibrierzeit, Filterkapazität (der Filter ist eine Verbrauchskomponente, die für die automatische Nullpunkt Kalibrierung benötigt wird). Gastemperatur und -druck werden ebenfalls angezeigt. Jeder Wert wird als im Normbereich liegend oder nicht markiert.

10.5.6 Analogeingangskanal

Das S330/S331 hat optional 2 analoge Eingänge für verschiedene analoge Signale (4 ... 20 mA, 0 ... 10 V etc.). Diese Kanäle müssen mit der S4C Software vorbereitet werden.



Die folgenden Einstellungen sind an der Schnittstelle des S330/S331 verfügbar:

Basic setting	Sensorbeschreibung: Eingabe eines Sensornamens
CH 1 setting	<p>Messtyp: mA oder Spannung etc.</p> <p>Beschreibung: Eingabe eines Sensornamens</p> <p>Vordefinierte Einheit:: Auswahl einer physikalischen Einheit</p> <p>Kunden Einheit:: Freitext für die Messeinheit</p> <p>Auflösung: Wertauflösung (wie viele Stellen hinter dem Komma)</p> <p>Skalierung: Definition der Skalierung, um den Originalwert zum Displaywert zu berechnen.</p> <p>Ein-Punkt-Kalibrierung: Der Gerät stellt eine Ein-Punkt-Kalibrierung zur Verfügung. Dadurch werden Ungenauigkeiten von Gerät und Sensor ausgeschlossen.</p> <p>Wenn eine genaue Referenz zur Verfügung steht (z.B. Kalibrierlabor), kann das System an diesem einen Punkt kalibriert werden.</p> <p>Die Kalibrierung ist im S330/S331 gespeichert. Diese Offset- Kalibrierung wird für jeden angeschlossenen</p>

Sensor (der für die Kalibrierung eingesetzt wird) verwendet. Stellen Sie sicher, dass beim Anschluss anderer Sensoren die Offset- Kalibrierung ausgeschaltet ist.

CH 2 setting (counter only)

Messtyp: nur Zähler auswählbar

Beschreibung: Eingabe des Kanalnamens

Vordefinierte Einheit: Auswahl einer physikalischen Einheit

Kunden Einheit: Freitext für die Messeinheit

Zähler/ Impuls: ein Impuls entspricht wie vielen Verbrauchseinheiten

10.6 Alarmverwaltung

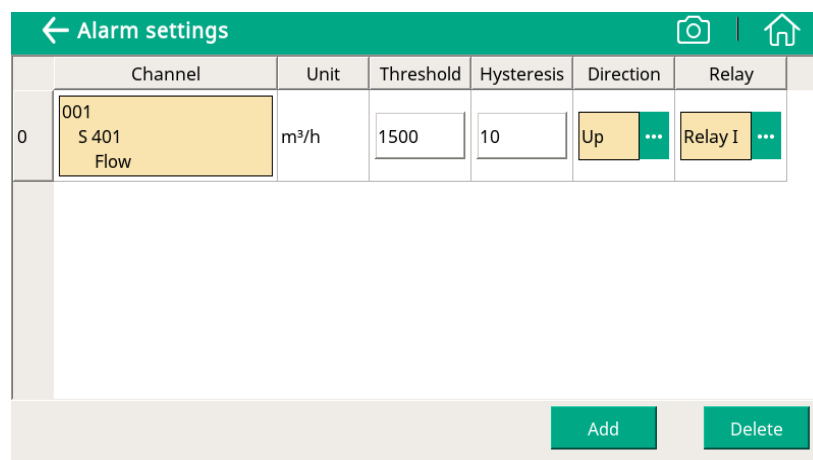
Das S330/S331 verfügt über zwei Alarmrelaisausgänge und optische Alarmanzeigen (Blinkwert). Mit den **Alarm settings** können Sie Alarmer und Schwellenwerte definieren.

10.6.1 Alarmeinstellung

Das S330/S331 verfügt über zwei interne Relais H und I. Darüber hinaus ist ein optionales Relaismodul (A1510) erhältlich. Wenn das Relaismodul installiert ist, können bis zu 8 Relais konfiguriert werden.

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Parameter für einen Alarm einzustellen:

1. Klicken Sie auf dem Touchscreen des S330/S331 auf **Menu > Alarm > Alarm settings**, um die Seite mit den Alarmeinstellungen aufzurufen.

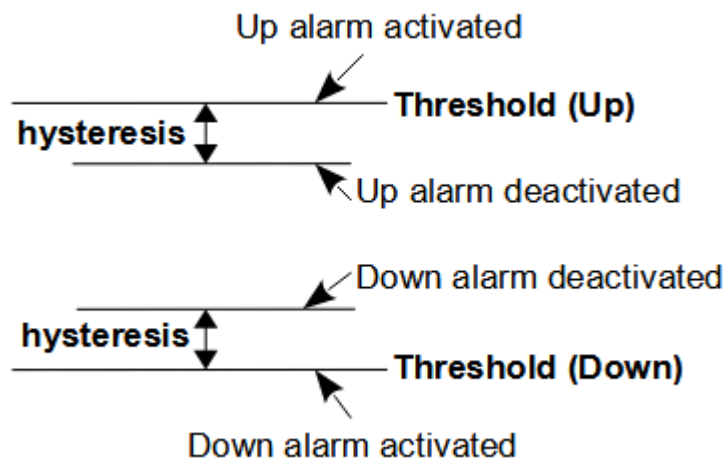


2. Klicken Sie auf **Add** um einen Alarm hinzuzufügen.
3. Alarm-Parameter einstellen.

Entweder auf dem S330/S331-Bildschirm oder in der S4C-Display-Software können Sie Alarmparameter einstellen.

Die Alarmparameter werden im Folgenden erläutert.

Channel	Wählen Sie den einzustellenden Kanal.
Unit	Stellen Sie die Einheit des Kanals ein.
Direction	<p>Up: zeigt an, dass der Alarm ausgelöst wird, wenn der obere Grenzwert erreicht wird.</p> <p>Down: zeigt an, dass der Alarm ausgelöst wird, wenn der untere Grenzwert erreicht wird.</p>
Threshold Hysteresis	<p>Der Schwellenwert und die Hysteresese werden zur Aktivierung oder Deaktivierung des Alarms verwendet.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wenn der Kanalwert höher als der Schwellenwert ist, wird der Up Alarm aktiviert. niedriger ist als der (Schwellenwert (Up) - Hysteresese), wird der Up-Alarm deaktiviert. • Wenn der Kanalwert niedriger als der Schwellenwert ist, wird der Down Alarm aktiviert. höher als der (Schwellenwert (Down) + Hysteresese) ist, wird der Down Alarm deaktiviert.
Relais	Wählen Sie Relais I, Relais H oder die vom optionalen Relaismodul (A1510) bereitgestellten Relais.



10.6.2 Überwachen und Abstellen von Alarmen über S330/S331

Es gibt folgende Möglichkeiten, Alarme zu überwachen.

- Das S330/S331 verfügt über eine optische Alarmanzeige, d.h. wenn ein Alarm ausgelöst wird, blinkt der entsprechende Wert auf dem S330/S331-Bildschirm.
- Das S330/S331 verfügt über zwei Alarmrelaisausgänge. Verbinden Sie die externe Alarmeinheit mit dem S330/S331 Alarmrelais wie in Abschnitt 8.2.4 Externe Alarmgeber anschließen beschrieben. Wenn ein Alarm ausgelöst wird, gibt die externe Alarmeinheit einen Ton oder ein Licht ab, um Ihnen mitzuteilen, dass ein Alarm vorliegt.
- Anzeige aktivierter Alarme auf dem S330/S331-Bildschirm. Klicken Sie auf der Alarmseite auf **Activated alarms**. Die aktivierten Alarme werden aufgelistet.

The screenshot shows the 'Activated alarm(s)' screen. At the top, there is a status bar with 'ALMI', a 'STOP' button with a battery icon at 83%, and the time '14:45' and date '2023/04/04'. Below this is a green header with a back arrow and the text 'Activated alarm(s)', along with camera and home icons. The main content is a table with the following data:

Channel	Unit	Threshold	Time & Date	Direction	Dismiss
qq S430 Pressure	bar	2	14:45 2023/04/04	↓	<input type="checkbox"/>
qq S430 Temperature	°C	42	14:44 2023/04/04	↑	<input type="checkbox"/>

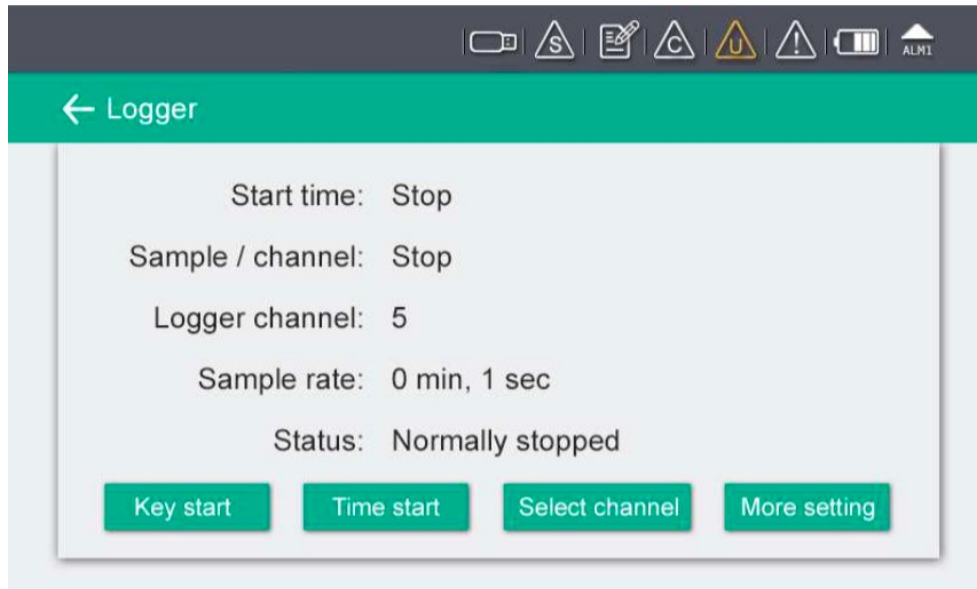
- Wenn ein Alarm deaktiviert ist, wird er nicht in der Liste der aktivierten Alarme angezeigt.
- Wenn Sie die Option Alarm **Dismiss** (siehe unten) wählen, löst dieser Alarm das Alarmrelais nicht aus.

This is a close-up of the 'Dismiss' column in the table from the previous screenshot. The checkbox for the 'qq S430 Pressure' alarm is now checked, indicating it has been dismissed.

Channel	Unit	Threshold	Time & Date	Direction	Dismiss
qq S430 Pressure	bar	2	14:45 2023/04/04	↓	<input checked="" type="checkbox"/>

10.7 Logger

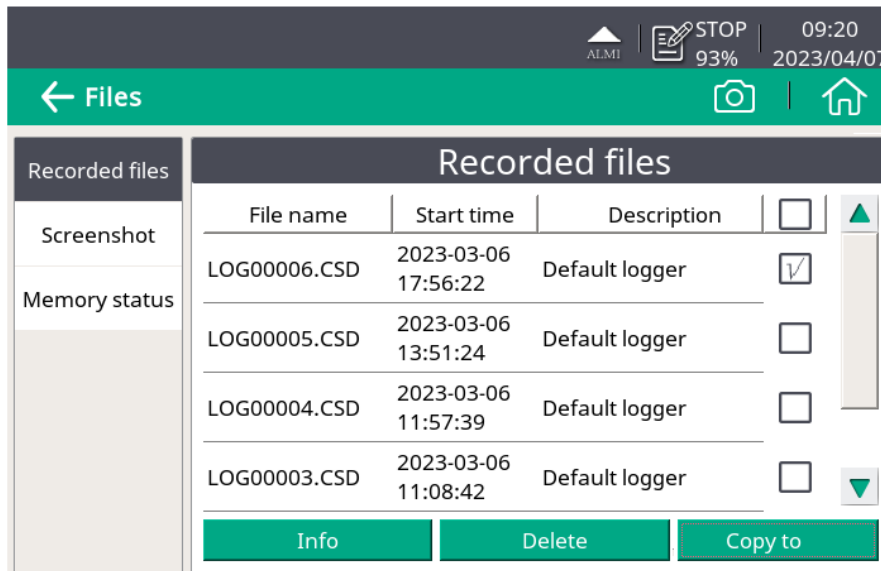
In diesem Untermenü kann der Logger Status eingesehen und programmiert werden.



Start time	Logger Startzeit
Sample/Channel	Aufgezeichnete Samplenummer pro Kanal
Logger channel	Gesamtzahl der aufgezeichneten Samplenummern
Sample rate	Aufgezeichneter Intervall
Status	Logger Status
Key start	Direkter Start des Logging
Time start	Konfiguration eines geplanten Startes zum Logging
Select channel	Auswahl des Kanals
More setting	<p>So konfigurieren Sie das Protokollierungsintervall, den Protokollierungsmodus und den Speichermodus.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Durchschnitt: Wenn Sie "Durchschnitt" einschalten, wird der Durchschnittswert während eines Intervalls aufgezeichnet; wenn Sie "Durchschnitt" ausschalten, wird ein Momentanwert aufgezeichnet. • Speichermodus: Wählen Sie einen Modus nach Bedarf. <ul style="list-style-type: none"> ◦ Voller Stopp: Die Aufzeichnung stoppt, wenn der Speicher voll ist. ◦ Überschreiben: Wenn der Speicher voll ist, überschreiben neue Aufzeichnungsdaten die ältesten Daten.

10.8 Dateien

Anzeigen und Bearbeiten von aufgezeichneten Dateien und Screenshots; Anzeigen des S330/S331-Speicherstatus.



Wie Sie Logger-Dateien oder Screenshots exportieren können, erfahren Sie in Kapitel 11 Exportieren von Loggerdateien und Bildschirmfotos.

10.9 Serviceinformationen

Kontaktdaten für den Servicefall können via S4C Software eingetragen werden

The screenshot shows the 'Service info.' form interface. At the top, there is a status bar with various icons and 'ALMI'. Below the status bar is a green header with a back arrow and the text 'Service info.'. The main content area is a light blue form with three input fields:

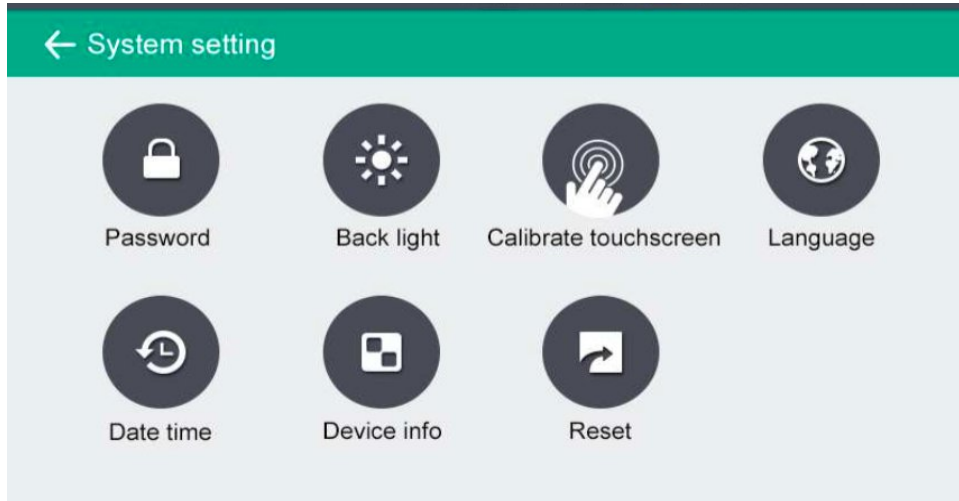
Service Company Name

Telephone

Email

10.10 Systemeinstellungen

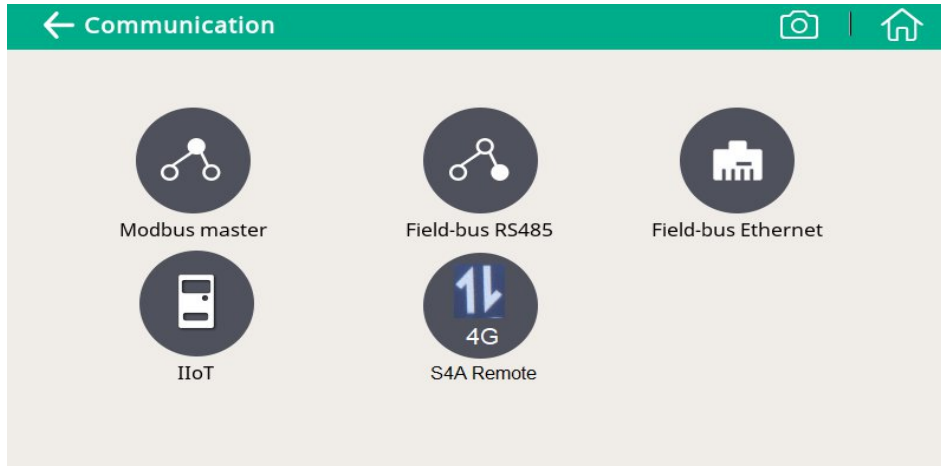
In diesem Menüpunkt können verschiedene Systemeinstellungen vorgenommen werden. Drücken Sie das entsprechende Symbole und folgen dann den Anweisungen auf dem Bildschirm.



Password	Einstellen eines Passwortes zum Schutz von kritischen Anwendungen
Back light	Einstellung der Helligkeit und des Zeitlimits für den Stromsparmmodus
Calibrate touch screen	Kalibriert die Touchgenauigkeit
Language	Auswahl der Benutzersprache
Date time	Einstellung von Datum und Uhrzeit
Device info	Informationen im Servicefall
Reset	Neustart der Anzeige

10.11 Kommunikation

In diesem Untermenü können die Einstellungen zur Kommunikation eingestellt werden.



Die folgende Tabelle zeigt die vom S330/S331 unterstützten Kommunikationsmodi.

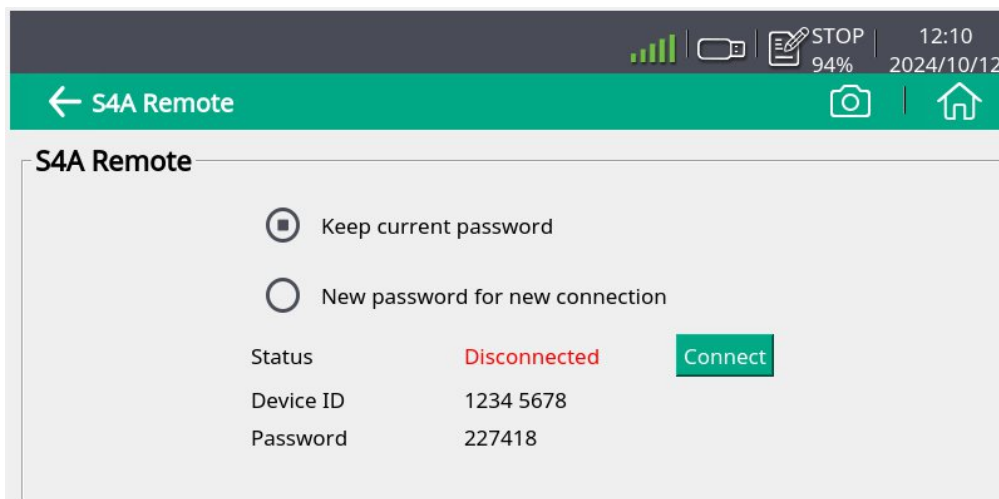
Modbus master	Zur Eingabe der Modbus-Kommunikationsparameter für S330/331 (als Modbus-Master) zur Kommunikation mit Modbus-Slaves.
Field-bus RS 485	S330/S331 arbeitet als Slave. Geben Sie den Port (1-247) ein, den S330/S331 zur Kommunikation mit dem Master verwendet.
Field-bus Ethernet	Zur Eingabe einer IP-Adresse für das S330/S331 oder zur Auswahl von DHCP, wenn dem S330/S331 eine dynamische IP-Adresse zugewiesen werden soll.
IIoT	Nur erforderlich, wenn das S4M eingesetzt wird. Zur Eingabe der IP-Adresse oder des Domännennamens des S4M-Servers.
S4A Remote	So konfigurieren Sie S330/S331 für die Verbindung mit dem S4A-Remote-Server, die Anzeige von Messwerten und das Auslesen von Protokolldateien über die S4A-Software.


10.12 Aufbau der S4A-Fernverbindung


Wenn Sie die 4G/LTE-Funktion kaufen (A1670+A554 0131), können Sie Online-Messdaten auf dem S4A aus der Ferne betrachten, nachdem Sie die Verbindung zwischen dem S330/S331 und dem 4G-Modem hergestellt haben.

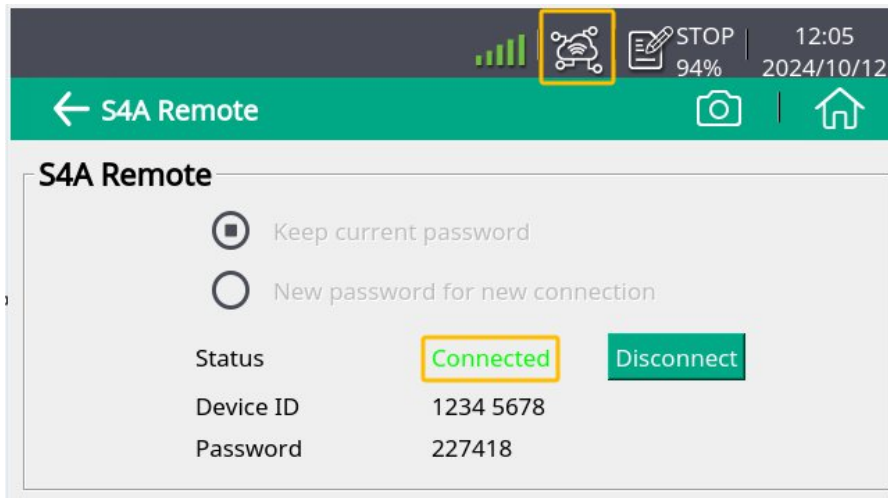
Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Verbindung herzustellen:

1. Legen Sie eine SIM-Karte in das mitgelieferte 4G-Modem ein und stecken Sie das 4G-Modem in den M12-Anschluss des S330/S331.
2. Nehmen Sie die folgenden Konfigurationen am S330/S331 vor:
 - a) Klicken Sie auf **Menü** > **Communication** > **S4A remote**, um die S4A-Konfigurationsseite aufzurufen.



- Die Geräte-ID und das Passwort werden verwendet, um eine Fernverbindung herzustellen, indem Sie sie in die S4A-Software eingeben.
 - Wenn Sie **Keep current password** wählen, wird das Kennwort auf dem Bildschirm zur späteren Verwendung gespeichert.
Wenn Sie **New password for new connect** wählen, wird ein neues Passwort generiert und auf dem Bildschirm angezeigt. Speichern Sie es für die spätere Verwendung.
- b) Klicken Sie auf **Connect**, um die Fernverbindung mit dem S330/S331 herzustellen.
Nach erfolgreicher Verbindung zeigt das S330/S331 die Informationen auf seinem Bildschirm an: Der Status ändert sich auf /Verbunden/, und das Symbol  in der Statusleiste

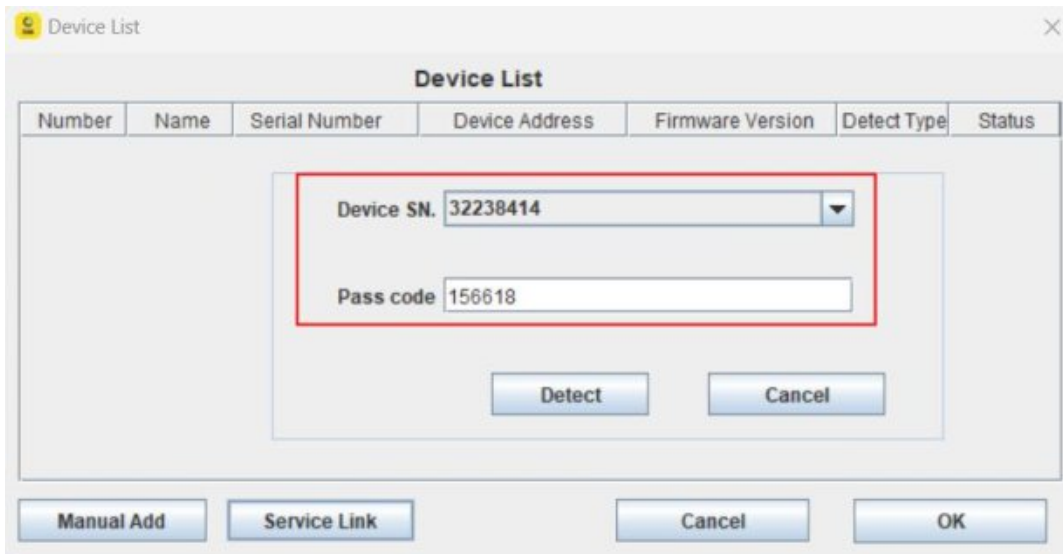
ändert sich auf .



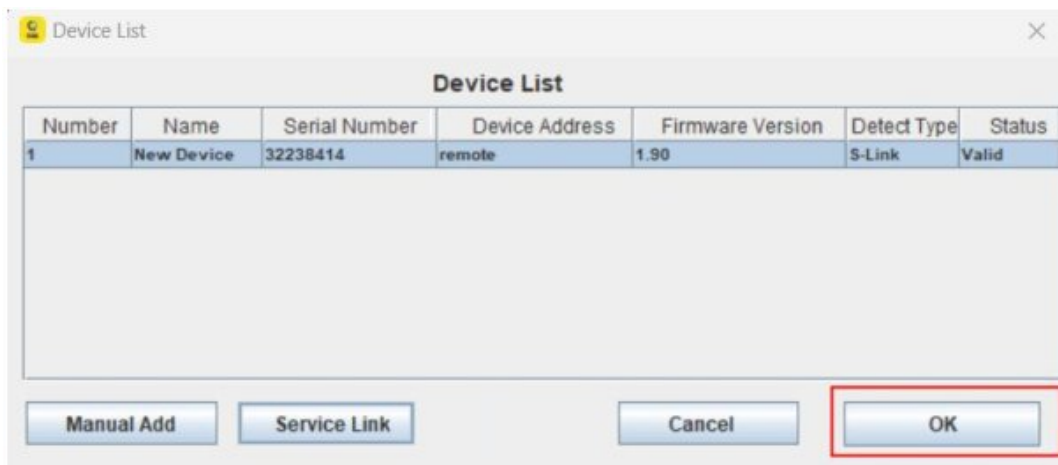
3. Führen Sie die folgenden Konfigurationen am S4A durch:
 - a) Starten Sie die S4A-Software.
 - b) Klicken Sie auf der S4A-Homepage auf **Detect** und dann auf **Service Link**.



- c) Wählen Sie die Geräte-SN aus der Dropdown-Liste, geben Sie den Passcode ein und klicken Sie auf **Detect**.
Hinweis: Die Geräte-SN ist die Geräte-ID, und der Passcode ist das Passwort auf der S330/S331 S4A Remote-Seite.



d) Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, erscheint das S330/S331 auf der S4A-Seite. Klicken Sie auf **OK**, um den Zugriff des S4A auf das entfernte S330/S331 zu ermöglichen..



Jetzt können Sie die Online-Messwerte einsehen und die Logging-Dateien in der S4A-Software auslesen.

10.13 SIM-Karte für die Fernverbindung vorbereiten

Um die 4G/LTE-Kommunikation zwischen dem S330/S331 und der S4A-Software mit der S4A-Remote-Funktion herzustellen, muss der Kunde eine SIM-Karte bereitstellen. Datenverbrauch

Der erforderliche Datenverkehr hängt von der Anzahl der angeschlossenen Sensoren und der Gesamtbetriebszeit ab. Siehe die nachstehende Tabelle, wenn das S330/S331 7×24 Stunden in Betrieb ist.

Sensor angeschlossen	Datenverkehr pro Monat (GB)
1 × S401 Thermischer Massendurchflussmesser	1
1 × S401 Thermischer Massendurchflussmesser 1 × Drucktransmitter	2
1 × S430 Pitotrohr-Durchflussmesser für feuchte Luft	3
1 × S110-P Leistungsmesser 1 × S430 Pitotrohr-Durchflussmesser für feuchte Luft 1 × S401 Thermischer Massendurchflussmesser 1 × Drucktransmitter 1 × Temperaturtransmitter	12
2 × S110-P Leistungs- und Energiemessgerät 2 × S430 Pitotrohr-Durchflussmesser für feuchte Luft 1 × S401 Thermischer Durchflusssensor 1 × Drucksensor 1 × Temperatursensor	21
4 × S110-P Leistungs- und Energiemessgerät 4 × S430 Pitotrohr-Durchflussmesser für feuchte Luft 1 × S401 Thermischer Massendurchflussmesser 1 × Drucktransmitter 1 × Temperaturtransmitter	40

10.13.1 PIN-Code-Schutz

Das S330/S331 unterstützt nicht die Änderung des SIM-PIN-Codes auf dem Bildschirm. Wenn Ihre SIM-Karte über einen PIN-Code-Schutz verfügt, deaktivieren Sie diesen mit anderen Geräten, z. B. mit Ihrem Mobiltelefon.

11 Exportieren von Loggerdateien und Bildschirmfotos

Sie können Loggerdateien und Bildschirmfotos vom S331 zur weiteren Analyse auf Ihren lokalen PC exportieren. Für den Export gibt es zwei Möglichkeiten:

- Exportieren mit der S4A-Software
- Exportieren über eine USB-Laufwerk

Hinweis: Die Anforderungen an den USB-Stick sind wie folgt:

- Mit OTG-Funktion
- Im FAT 32-Format
- Kapazität \leq 256 GB

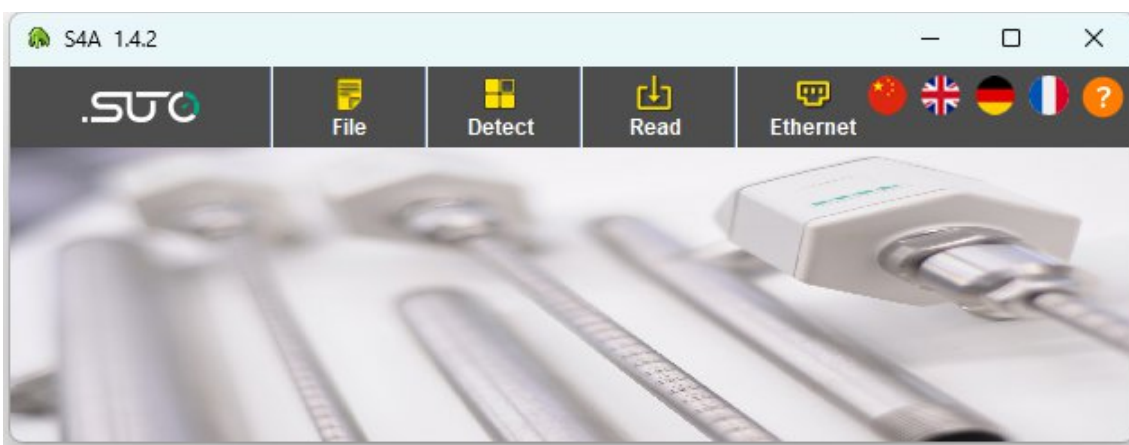
11.1 Exportieren von Logger-Dateien und Screenshots mit S4A

Vorbereitung:

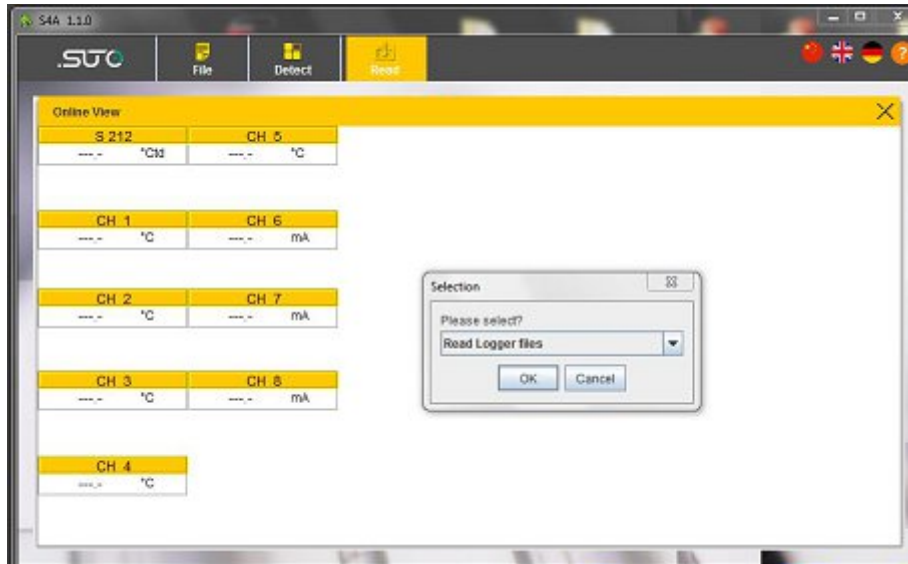
1. Laden Sie die S4A-Software von www.suto-itec.com herunter und installieren Sie sie auf Ihrem PC.
2. Verbinden Sie das S331 über das mitgelieferte USB-Kabel mit Ihrem PC.

Starten Sie die S4A-Software und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen:

1. Klicken Sie in der oberen Leiste auf **Ethernet**, um es auf **USB** umzuschalten.
2. Drücken Sie **Detect**. Die Online Ansicht erscheint auf dem Bildschirm.



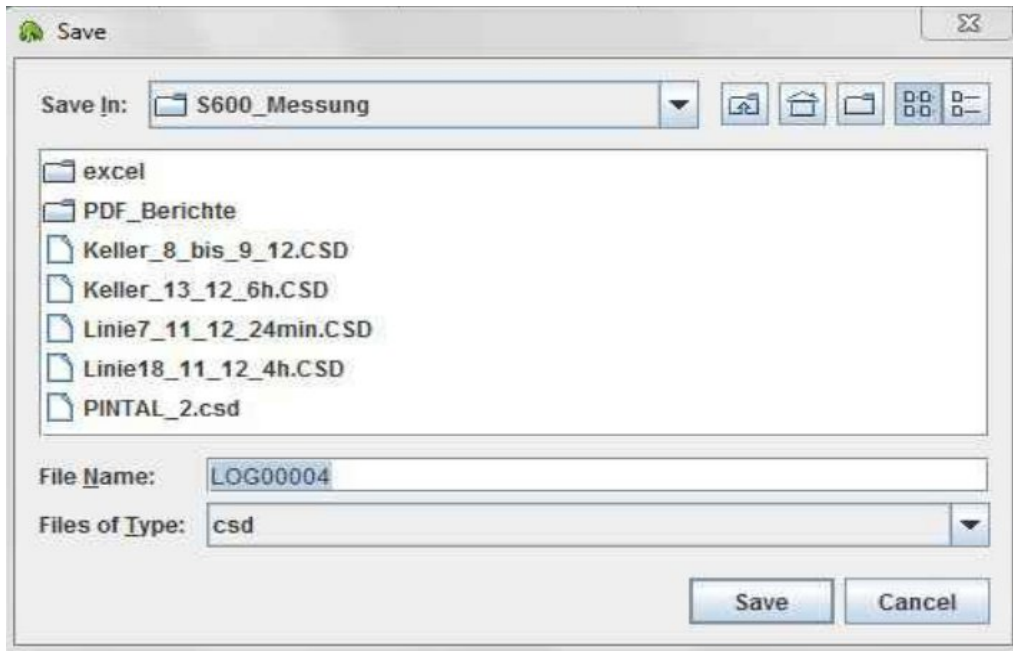
3. Drücken Sie **Read** in der oberen Befehlsleiste. Das Fenster mit den Auswahlmöglichkeiten wird geöffnet.
Entscheiden Sie entweder für das Herunterladen der Loggerdateien oder für einen Screenshot und drücken dann **OK**.



4. Das folgende Fenster erscheint und zeigt die, auf dem S331 gespeicherten, Logdateien an.
Wählen Sie eine oder mehrere Dateien und drücken dann **Read selected files**.

Start Time	End Time	No Of Channels	Values Per Channel	File Name	Description
22.01.2018 16:56:13	22.01.2018 16:59:58	8	226		Record File
22.01.2018 16:48:26	22.01.2018 16:53:46	9	321		Record File
22.01.2018 16:37:47	22.01.2018 16:43:40	9	354		Record File
12.10.2017 14:59:59	12.10.2017 15:01:03	16	65		Record File

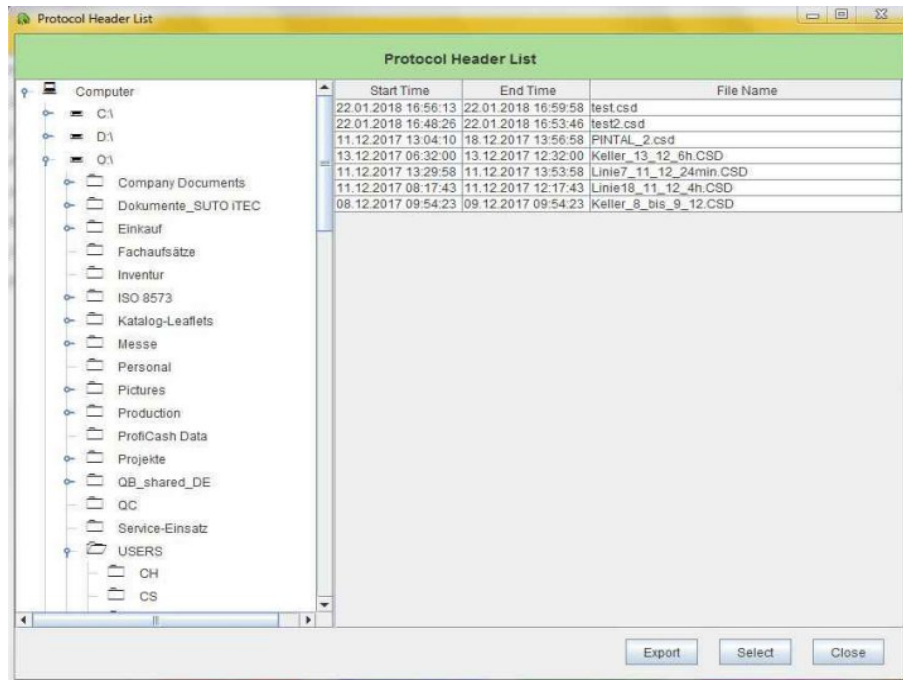
5. Ein Pop-up-Fenster fragt, wo die Daten gespeichert werden sollen.
Merken Sie sich den Pfad.
Klicken Sie dann auf **Save**.



- Nach dem Speichern erscheint ein neues Fenster, in dem die heruntergeladenen Daten in einer grafischen Ansicht angezeigt werden. Die Ansichten können gezoomt, geändert und exportiert werden.



- Um Grafiken einer anderen Datei anzuzeigen oder eine Datei in das Excel- oder CSV-Format zu exportieren, klicken Sie in der oberen Leiste auf **File**. Das folgende Fenster erscheint.



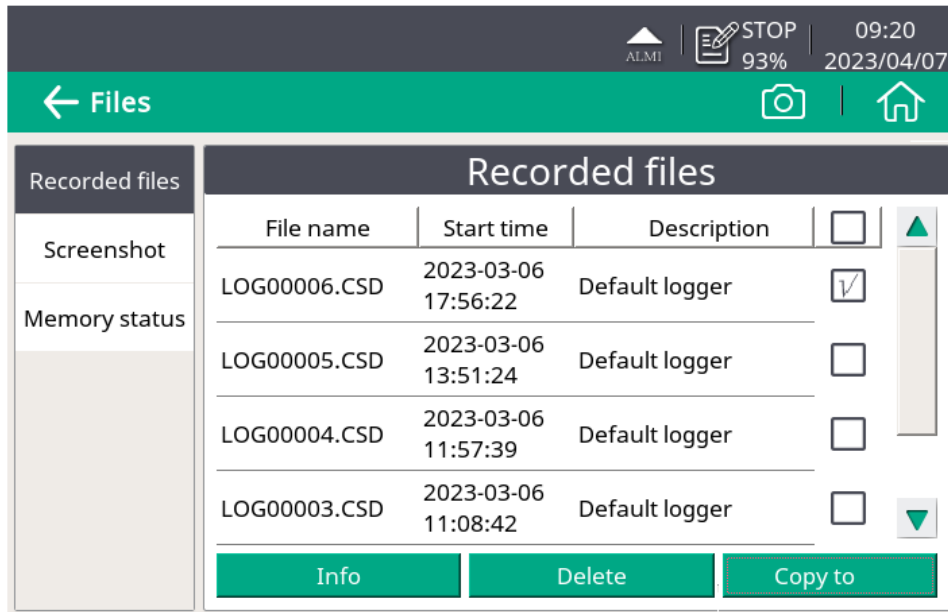
- A. Um die Grafiken einer Datei anzuzeigen, wählen Sie die Datei aus und klicken Sie auf **Select**. Die grafische Ansicht der Datei wird angezeigt.
- B. Um eine Datei in das Excel- oder CSV-Format zu exportieren, wählen Sie die Datei aus, und klicken Sie auf **Export**.

Hinweis:

Der Messwert von -9999 in einer Loggerdatei bedeutet einen ungültigen Messwert oder einen Messfehler (z.Bsp. wenn der Sensor nicht angeschlossen war oder die Verbindung unterbrochen wurde). Der Messwert von -8888 bedeutet, dass der Messwert außerhalb des zulässigen Bereichs liegt.

11.2 Exportieren von Logger-Dateien und Screenshots über USB-Datenträger

1. Stecken Sie USB-Stick in den Anschluss an der Vorderseite des S331.
2. Klicken Sie auf dem Touchscreen des S331 auf **Menü > Files**. Alle aufgezeichneten Dateien werden aufgelistet.



3. Wählen Sie die Dateien aus, die heruntergeladen werden sollen, und klicken Sie auf **Copy to**. Die ausgewählten Dateien werden auf den USB-Datenträger exportiert.
4. Klicken Sie auf der Seite **Files** auf der linken Seite auf **Screenshot**, um Screenshots auf die USB-Festplatte zu exportieren.

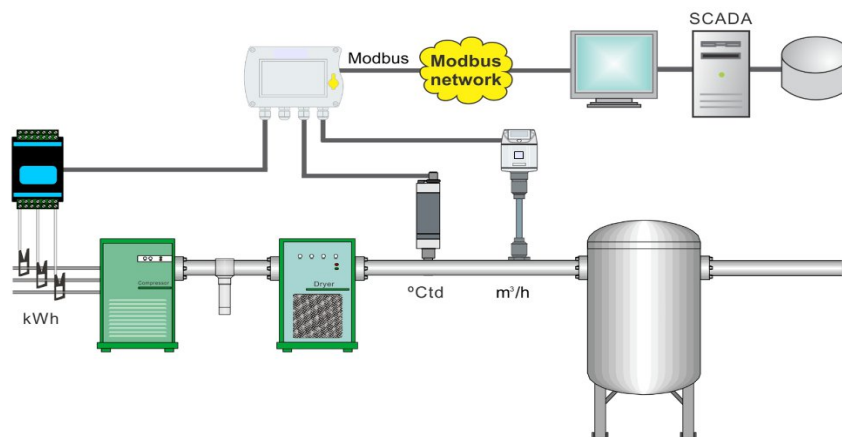
12 Netzwerk mit Modbus-Ausgängen aufbauen

Mit Hilfe der Modbus-Ausgangsklemmen (C und D) am S331/S330 können Sie alle Meßgeräte in Ihrem System in ein Kommunikationsnetz einbinden und so mit dem S331/S330 die Meßwerte aller Meßgeräte überwachen.

12.1 Integration in ein Automatisierungssystem

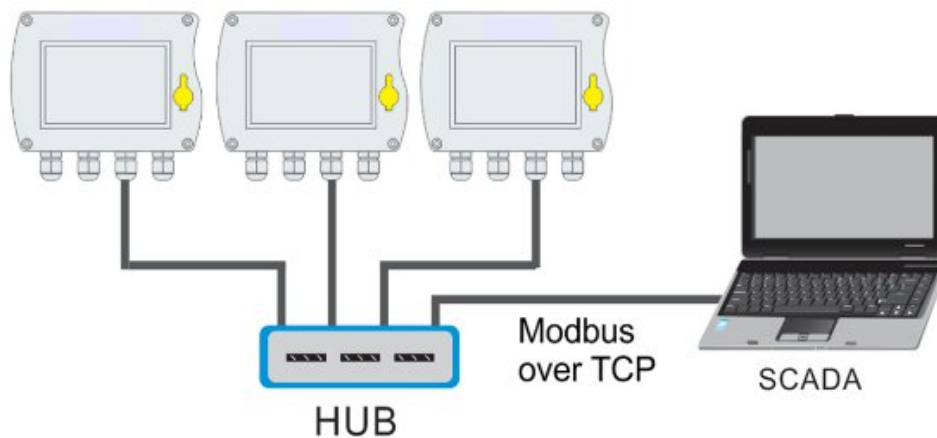
Durch die Verwendung der Kommunikationslösungen kann das S330/S331 mit einem Automatisierungssystem verbunden werden. Dadurch ermöglicht der S330/S331 die Abfrage von Messdaten des Sensors, was in vielen Anwendungen erforderlich ist.

12.1.1 RS-485 mit Modbus / RTU



Modbus ist ein beliebtes Bussystem in der Industrie. Es können mehrere verschiedene S330/S331 mit einem ModbusMaster verbunden werden. Eine PLC, ein SCADA System oder ein S330/S331 Master können als Modbus Master verwendet werden.

12.1.2 Feldbus Ethernet (Modbus TCP Ethernet)



Das S330/S331 ist mit einer Ethernet Schnittstelle erhältlich. Durch die Auswahl Modbus TCP Ethernet Protokoll im S330/S331 Menü kann die Kommunikation mit einem Modbus- Master aufgebaut werden. Dies ist eine übliche Art, um sich mit einem Modbus Master zu verbinden. Prozessvisualisierungssysteme verwenden sogenannte OPC Server um die Verbindung zu Modbus aufzubauen.

12.2 Komplettlösung

SUTO bietet eine Komplettlösung für industrielle Kommunikation an, inkl. Datenspeicherung und Auswertung. Wenn die Messwerte noch in ein SCADA - oder ein Fabrikautomatisierungssystem eingebunden werden sollen, können dafür die analogen Signale (4 ... 20 mA oder Impuls) verwendet werden.

12.2.1 Anwendungssoftware

Für diese Anwendungen können S4M und S4A zum Einsatz kommen.

S4M Software

S4M ermöglicht mit nahezu unbegrenzt vielen Geräten in einem Netzwerk (Ethernet, RS-485) zu kommunizieren. Die Haupteigenschaften beinhalten:

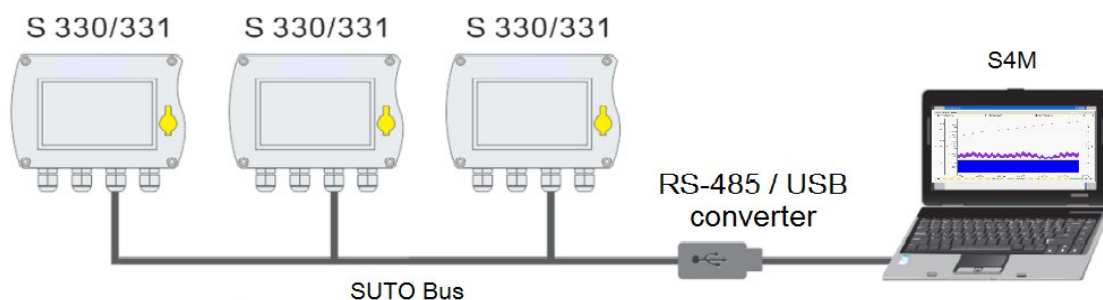
- Online Messwerte aller Geräte und aller Kanäle parallel
- Das Hintergrundbild kann individuell gestaltet werden (eigene Firmenstruktur).
- Online Aufzeichnung von ausgewählten Kanälen aller Geräte

- Daten Backup für online Speicherung und Wiederherstellung nach einem Stromausfall
- Alarmanzeige und Speicherung des Alarmverlaufs
- Start / Stop Logger im S331
- Einlesen der gespeicherten Daten im S331 Daten Logger
- Berichterstellung und graphische Analyse

12.2.2 Auswahl der physikalischen Anschlussmethode

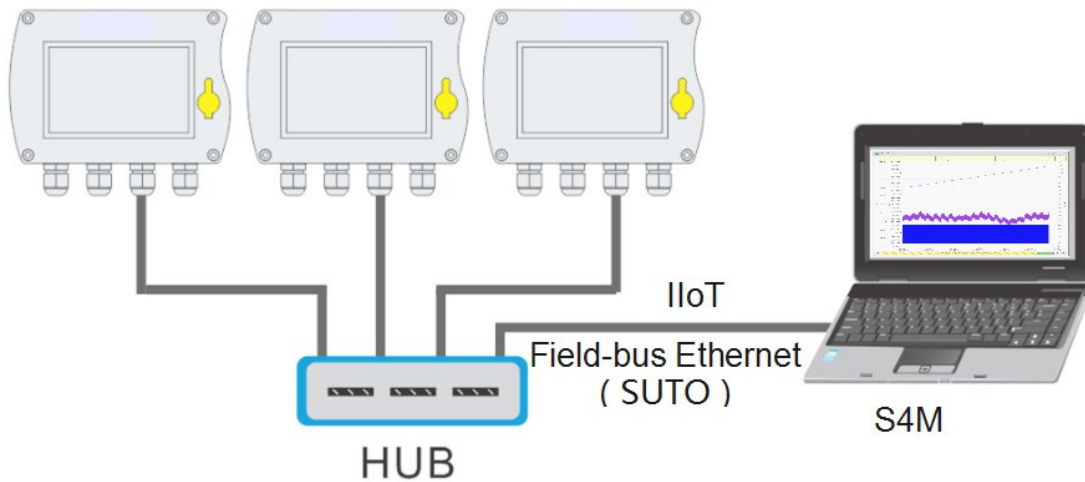
- **RS-485**

RS-485 kommt üblicherweise in Industrieanwendungen zum Einsatz. Es kann eine Distanz bis zu 1000 m mit einem geschirmten Kabel realisiert werden. Bei größeren Distanzen kann ein Repeater installiert werden, der dann weitere 100m Distanz ermöglicht. Bis zu 30 S330/S331 können mit einem RS-485 Netzwerk verbunden werden. Stellen Sie sicher, dass das SUTO Protokoll im Menü des S330/S331 ausgewählt wurde und jedes S330/S331 eine eigene Geräteadresse hat (1 ...247).

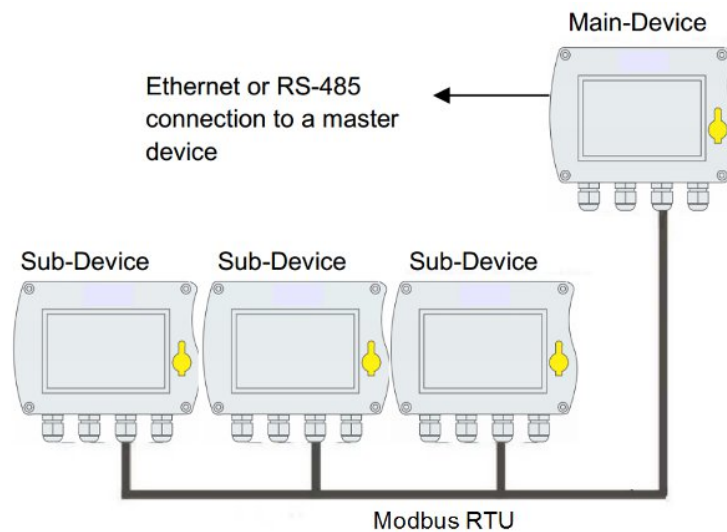


- **Ethernet (TCP / IP)**

Das S330/S331 kann mit einem Ethernet Schalter oder einem Router oder einem sogenannten Hub verbunden werden. Beachten Sie die folgenden Hardware- und Software- Anforderungen.



- **Weitere Netzwerklösungen**



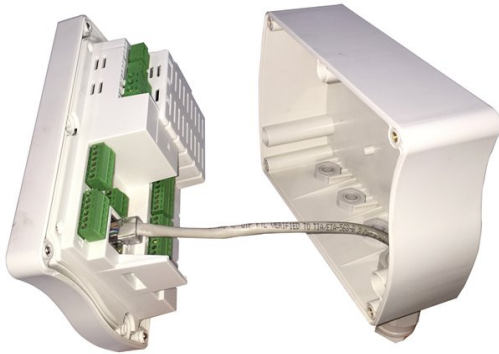
Das Schaubild zeigt, dass das S330/S331 (Sub-Device) oder jedes andere Gerät mit einer Modbus/RTU Schnittstelle, durch Modbus / RTU mit einem Modbus Master (Main Device) verbunden werden können.

Das Main Device kann ebenfalls mit einer höheren Ebene (Master Level) durch RS-485 oder Ethernet verbunden werden.

Das Master Device erkennt lediglich das Main Device, das wiederum alle Messkanäle der Sub Devices zur Verfügung stellt.

12.2.3 Hardware Setup

- **Ethernet Hardware Setup**



Interner RJ45 Verbinder



Interner RJ45 Verbinder (IP65)

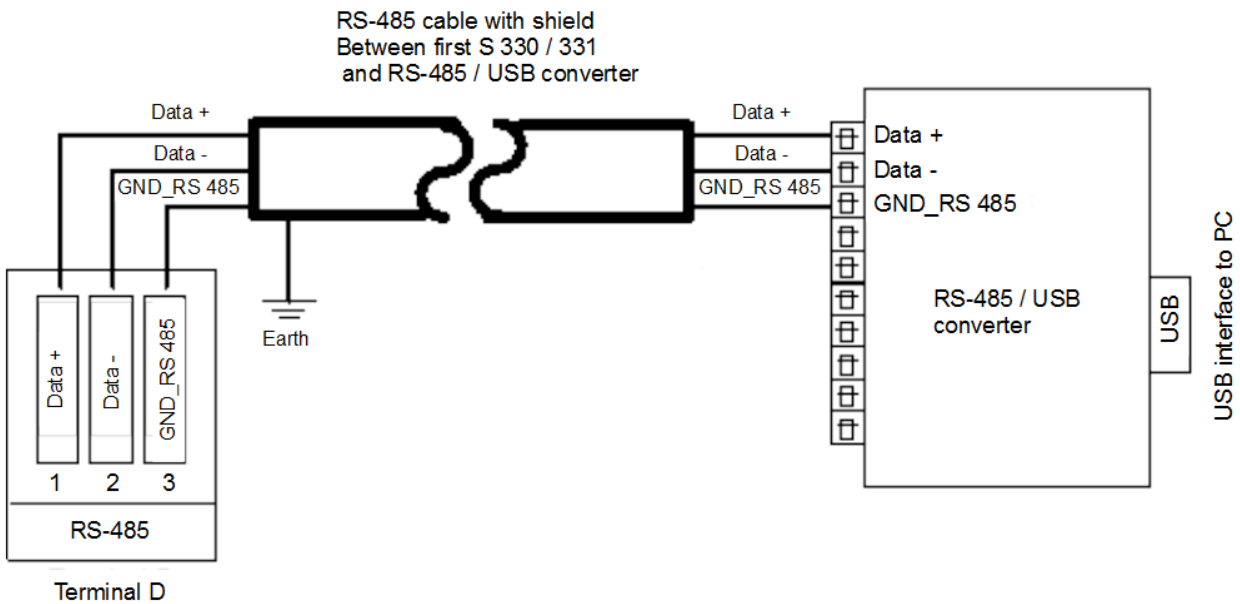


Schließen Sie das Ethernet Kabel an und montieren den Knickschutz

Ethernet Kabel

Verwenden Sie ein Ethernet Kabel der Kategorie 5 oder besser mit einer max. Kabellänge von 100 m zwischen dem S330/S331 und dem angeschlossenen Hub oder Computer.

• **RS-485 Hardware Setup**



Durch einen RS-485 / USB Konverter ist das System mit dem USB Port des PC verbunden. RS-485 Netzwerke benötigen einen Abschlusswiderstand. An beiden Enden des Gerätes müssen Abschlusswiderstände aktiviert sein, all anderen S330/S331 bleiben aus. Die Widerstände werden über die Software im S330/S331 überwacht. Stellen Sie diese korrekt ein.

Insgesamt gibt es 3 Pole an der Klemme D für die RS-485 Netzwerkverkabelung.

Pin Nr.	Pin Name	Funktion
1	Data +	Daten + Signal
2	Data -	Daten – Signal
3	GND RS-485	GND des RS-485

RS-485 Kabel

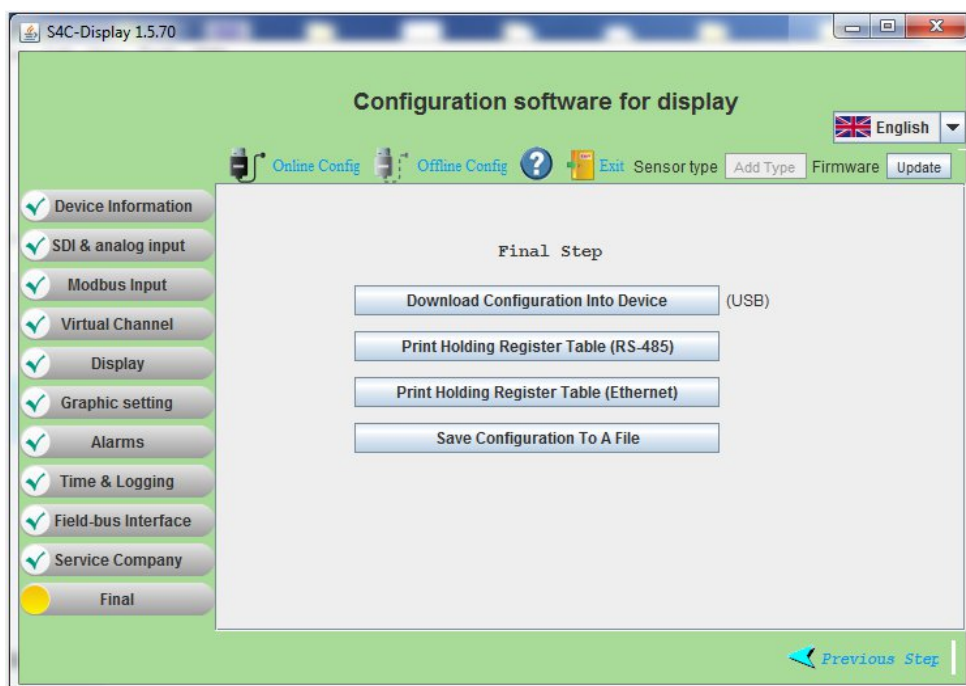
Es sollten nur Kabel entsprechend den Anforderungen gemäß EIA 485 zum Einsatz kommen. Maximal 30 Geräte können an ein Segment angeschlossen werden. Das Buskabel muss einen Abstand von mind. 20 cm zu den anderen Kabeln haben. Es muss sichergestellt sein, dass es zu keiner Potentialdifferenz zwischen den einzelnen Geräte aus den Bus gibt.

RS-485 Kabelanforderungen

- Impedanz: 135 – 165 Ohm @ 3 bis 20 MHz
- Kapazität: < 30 µF/m
- Durchmesser: > 0,64 mm
- Querschnitt: > 0,34 mm², gemäß AWG 22
- Schleifenwiderstand: < 110 Ohm pro km
- Schirmung: Cu- Schirmgeflecht oder Schirmgeflecht und -folie
- Aussendurchmesser der Kabel: 4,5 ... 8 mm

12.2.4 Konfiguration bei Verwendung der S4C-Display-Software

Alle Geräteeinstellungen können einfach und bequem mittels der Konfigurations- Software S4C-Display (siehe nächstes Kapitel) vorgenommen werden.

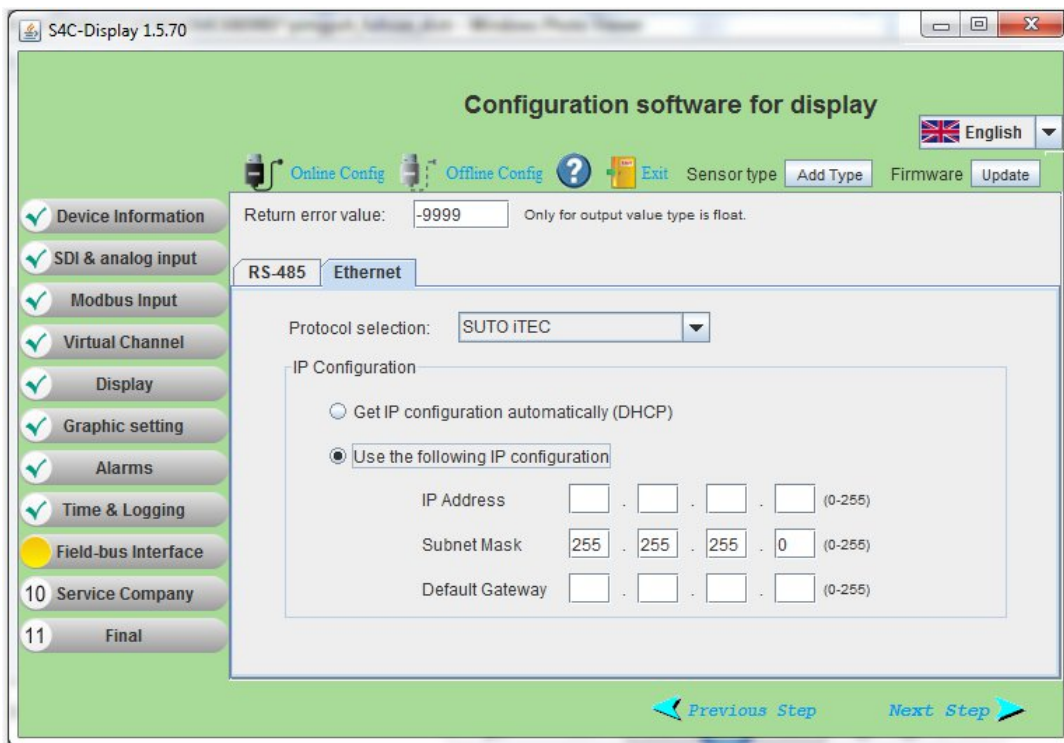


Es sind verschiedenste Einstellungen möglich. Der Fokus wird hier auf die Einstellung der Feldbus- Schnittstelle gelegt.

• **RS-485 Einstellungen**

Einstellung	Beschreibung
Return error value	Wert, der bei einem Fehlerzustand als Messwert vom Slave zurückkommt
Protocol selection	Bei Verwendung von SUTO Software SUTO Protokoll auswählen, bei einem Modbus Netzwerk Modbus auswählen
Address	Jedes Gerät im RS-485 Netzwerk benötigt eine eigene Geräteadresse. Stellen Sie sicher, dass die Adresse 0 nicht verwendet wird. Des weiteren darf es keine Doppelbelegung geben.

• **Ethernet Einstellungen**



Einstellung	Beschreibung
Return error value	Wert, der bei einem Fehlerzustand als Messwert vom Slave zurückkommt
Protocol selection	Bei Verwendung von SUTO Software SUTO Protokoll auswählen, bei einem Modbus Netzwerk Modbus auswählen

Get IP config automatically	Durch den Netzwerkrouter wird dem S330/S331 eine IP Adresse zugeordnet. Dies ist vorteilhaft in Industrienetzwerken, aber nicht zwingend erforderlich. Wir empfehlen eine statische IP Adresse.
Use the following IP ...	Eingabe der statischen IP Adresse

12.3 Modbus-Slave-Registertabelle drucken

Die Modbus Register Tabelle kann je nach Konfiguration des S331/S330 unterschiedlich sein, daher gibt es keine statische Modbus Holding Register Tabelle. Wenn das S330/S331 an einen Modbus-Master oder ein BMS angeschlossen ist, muss der Modbus-Master auf der Grundlage dieser Tabelle programmiert werden.

Die S4C-Display-Software kann die Holding-Registertabelle der aktuellen Konfiguration mit wenigen Klicks herunterladen.

Was Sie brauchen:

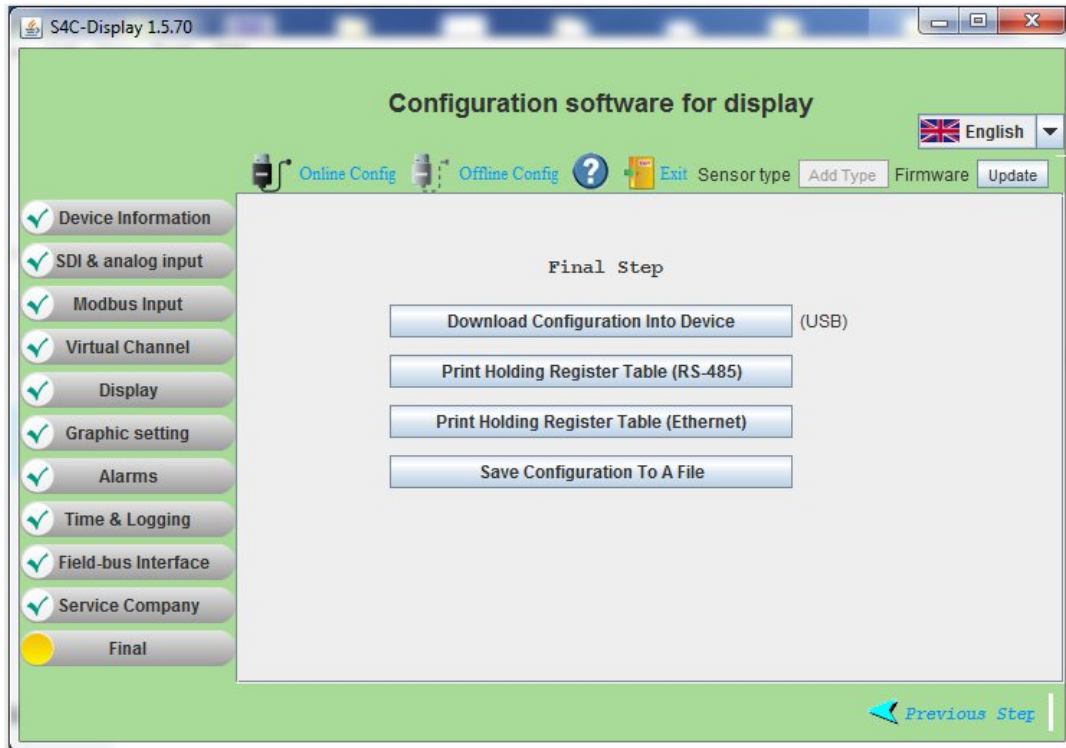
1. Laden Sie die S4C-Display Software von www.suto-itec.com herunter und installieren Sie sie auf Ihrem PC.
2. Verbinden Sie das S330/S331 über das mitgelieferte USB-Kabel mit Ihrem PC.

Starten Sie das S4C-Display und folgen Sie den nachstehenden Anweisungen:

Starten Sie die Konfiguration des Bildschirms, indem Sie auf **Online Config > Auto Detect > Select Display > Start Config > Final** klicken.

Hier finden Sie die Schaltflächen zum Drucken der Modbus Holding Register Tabelle für RS485 (Modbus/RTU) und für Ethernet (Modbus/TCP).

Print Holding Register Table wird die PDF-Datei für den Zugriff auf die Modbus-Register durch externe Modbus-Software erstellt.

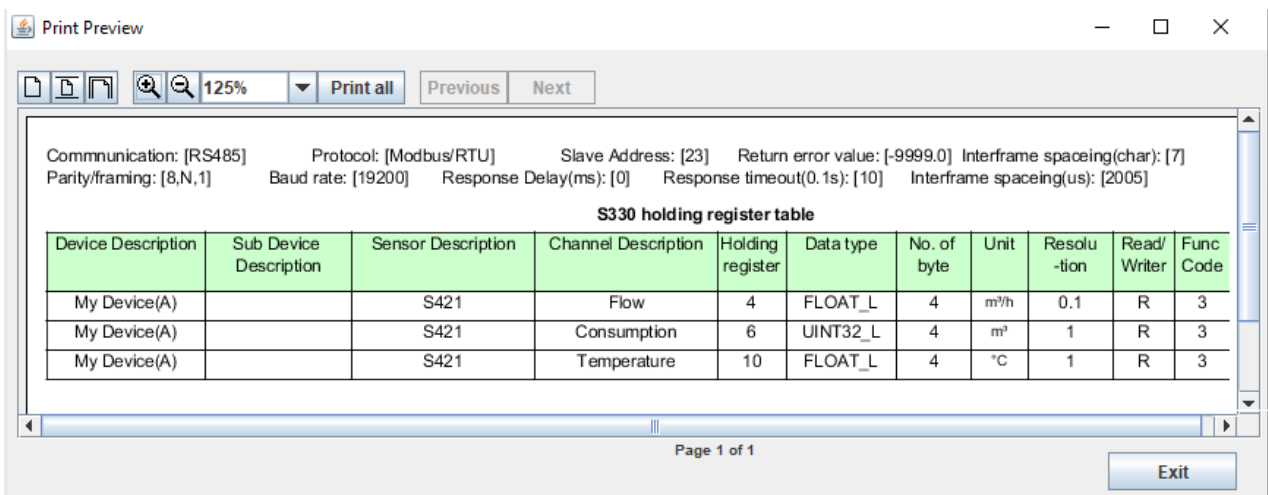


Hier ein Beispiel für eine Modbus-Holding-Register-Tabelle, das von S330 gelesen wird.

Durchfluss = Register 4

Verbrauch = Register 6

Temperatur = Register 10



12.4 Fehlerbehebung

Ethernet

Problemstellung: Ich finde kein Gerät oder kann die Kommunikation nicht aufbauen.

Vorgehensweise:

- Überprüfen Sie die Geräteverbindungen. Es sind 2 Lichter an der S330/S331 Ethernet Schnittstelle. Bei korrektem Anschluss signalisiert die gelbe Lampe, dass die Stromversorgung aktiv ist, während die grüne Lampe blinken sollte, als Zeichen für die Datenübertragung.
- Überprüfen Sie das Netzkabel. Stellen Sie sicher, dass ein RJ45 Ethernetkabel verwendet und korrekt angeschlossen wurde.
Die „Link“ Lampe am Hub sollte leuchten.
- Stellen Sie sicher, dass der PC und das S330/S331 sich im selben Netz befinden.
- Kontrollieren Sie, ob irgendein Geräte oder PC die gleiche IP Adresse wie ein S330/S331 hat.
- Stellen Sie sicher, dass die firewall Einstellungen am PC nicht den S330/S331 blockieren, welche den Port 502 benutzt.
- Stellen Sie sicher, dass die firewall Einstellungen am PC geschlossen sind
- Stellen Sie sicher, dass der PC nur eine Ethernetkarte installiert hat.

Problemstellung: Die Kommunikation ist nicht stabil.

Vorgehensweise:

- Überprüfen Sie die Geschwindigkeit des Hubs. Sie muss 100Mbps betragen.
- Überprüfen Sie die physikalische Verbindung (Netzwerkkabel) und stellen sicher, dass es korrekt angeschlossen ist.
- Versuchen Sie die Kommunikationsoption im Menü nochmals einzustellen „Configuration – Communication“
- Versuchen Sie erneut zu kommunizieren
- Wenn es immer noch nicht funktioniert, schalten Sie den S330/S331 kurz aus und dann wieder an. Laden Sie die Software erneut und versuchen nun die Kommunikation herzustellen.

RS-485

Problemstellung: Ich finde kein Gerät oder kann die Kommunikation nicht aufbauen.

Vorgehensweise:

- Stellen Sie sicher, dass der RS485-USB Konverter ordnungsgemäss mit dem Netzwerk verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass jedes S330/S331 eine eigene Adresse hat.

Problemstellung: Die Kommunikation ist nicht stabil.

Vorgehensweise:

- Stellen Sie sicher, dass nur das letzte Gerät im RS-485 Netzwerk einen eingeschalteten Abschlusswiderstand hat.
- Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen dem Buskabel und den anderen Kabeln mindestens 20 cm beträgt.
- Stellen Sie sicher, dass das Buskabel nicht länger als 1000 m ist, ansonsten muss ein Repeater eingebaut werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Länge jeder T Verbindung max. 1 m beträgt.

13 Daten aus der Ferne überwachen

Sie können die Messdaten des S330/331 mit Hilfe eines Internet-Browsers oder der S4A-Software im selben Netzwerk fernüberwachen.

13.1 Aktivieren des Fernzugriffs

1. Verbinden Sie das S330/331 mit Ihrem Netzwerk.
2. Weisen Sie dem S330/331 eine IP-Adresse zu, indem Sie das Menü **Kommunikation** > **Feldbus-Ethernet** auf dem S330/S331-Bildschirm oder **Feldbus-Schnittstelle** > **Ethernet** in der S4C-Display-Software verwenden.

Hinweise:

- Sie können S330/S331 eine statische IP-Adresse zuweisen oder den DHCP-Server beauftragen, S330/S331 eine IP-Adresse dynamisch zuzuweisen. Wenn ein langfristiger Zugang benötigt wird, empfehlen wir Ihnen, S330/331 eine statische IP-Adresse zuzuweisen.
- Um den Zugriff aus dem Internet zu ermöglichen, bitten Sie Ihren IT-Administrator um Hilfe bei der Konfiguration des Routers.

13.2 Überwachung von Daten über einen Internet-Browser

1. Starten Sie auf einem vernetzten Gerät (z. B. einem Smartphone, PC usw.) einen Webbrowser.
2. Zeigen Sie die IP-Adresse des S330/S331 an, indem Sie das Menü **Kommunikation** > **Feldbus-Ethernet** > **Status** auf dem S330/S331 aufrufen.
3. Starten Sie einen Internet-Browser, und geben Sie die IP-Adresse des S330/S331 in die Adresszeile ein.

In dem Überwachungsfenster, das wie unten gezeigt erscheint, können Sie die Informationen des S330/S331 und die Messdaten einsehen. Die Messdaten im Alarmzustand werden in rot angezeigt.

← → ↻ Not Secure | 192.168.0.68/template ☆ ⓘ ⋮

Device Type: S 331	Device SN: 8888 9999
IP Address: 192.168.0.68	Logger: STOP

Factory#1

Compressor#1	Pressure	-0.00 bar
	Velocity	0.0 Nft/min
Compressor#2	Flow	0.0 Ncfm
	Consumption	538549 Ncf
	Temperature	27.0 °C

Factory#2

Compressor#3	Velocity	0.0 m/s
	Flow	0.0 NI/min
	Consumption	324 Nm ³
	Rev. consumption	0 Nm ³
	Temperature	27.2 °C
	Casing temp.	25.0 °C

Hinweis:

- Da das S330 nicht über einen Datenlogger verfügt, zeigt der Logger-Status immer N/A an.
- Der Web-Server funktioniert nur, wenn sich alle Geräte im gleichen Netzwerk befinden.

13.3 Überwachung der Daten durch die S4A-Software

1. Starten Sie das S4A und öffnen Sie die Online-Hilfe.
2. Erkennen Sie das S330/S331 am S4A, wie im Thema "Erkennen des angeschlossenen Geräts" beschrieben.

Es erscheint die Online-Ansicht des erkannten S330/S331. In diesem Beispiel ist das S331 mit einem S430- und einem S421-Sensor konfiguriert, aber nur das S430 ist mit dem S331 verbunden.

File		Detect		Read		Ethernet	
Online View							
				S 430			
				-0	bar		
				0	m/s		
				0	m³/h		
				1111	m³		
				26	°C		
				0	m/s		
				0	m³/h		
				0	m³		
S 421							
---				m³/h			
---				m³			

14 Erweiterte Nutzung von virtuellen Kanälen

14.1 Virtuelle Kanäle

Ein virtueller Kanal ist ein Kanal, der durch Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren oder Teilen von zwei oder mehr physischen Kanälen erstellt wird. Durch die Verwendung eines virtuellen Kanals können Sie:

- Überwachen Sie den Vakuumfluss und den Verbrauch, wenn ein Durchflussmesser keinen Drucksensor enthält.
- Überwachen Sie den Gesamtdurchfluss oder den Verbrauch für mehrere Abzweigungen.
- Führen Sie beliebige Berechnungen auf einem physikalischen Kanal durch, z. B. Berechnungen zur Einheitenumrechnung.

Die virtuellen Kanäle müssen über das S4C-Display konfiguriert werden, und die Werte eines virtuellen Kanals können auf dem Bildschirm des S330/S331 angezeigt werden.

14.1.1 Überwachung von Vakuumfluss und -verbrauch

Nehmen Sie die S401 mit einem Absolutdruck als Beispiel. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um einen virtuellen Kanal für einen Vakuumfluss zu erstellen und anzuzeigen.

1. Erstellen Sie einen Druckkanal unter Verwendung des Menüs SDI & Analogeingang oder Modbus-Eingang entsprechend Ihren aktuellen Bedingungen.
2. Erstellen Sie einen Durchflusskanal und einen Verbrauchskanal für S401 über das Menü **SDI & analog input**.

[3]	My Device(E)		Terminal E	Pr. 1.6 bar abs.	bar	0.01
[4]	My Device(M)		S401	Flow	m ³ /h	0.1
[5]	My Device(M)		S401	Consumption	m ³	1

3. Erstellen Sie den virtuellen Kanal für den Fluss:
 - a. Wählen Sie den Durchflusskanal S401. Im Beispiel ist es der Index [4].
Im Feld **Formula** erscheint nun **[4]**.

Index	Device Description	Sub Device Description	Sensor Description	Channel Description	Unit	Resolution	Formula
[1]	My Device(A)		S421	Flow	m ³ /h	0.1	
[2]	My Device(A)		S421	Consumption	m ³	1	
[3]	My Device(E)		Terminal E	Pr. 1.6 bar abs.	bar	0.01	
[4]	My Device(M)		S401	Flow	m ³ /h	0.1	
[5]	My Device(M)		S401	Consumption	m ³	1	

Compare channel
Virtual consumption

7	8	9	+)
4	5	6	-	
1	2	3	*)
0	.	-/+	/	

Virtual Channel

Description: Unit: Resolution: ▼

Formula:

- b. Klicken Sie auf * und **1000** auf dem numerischen Tastenfeld des Bildschirms. Die Formel lautet nun wie folgt:

Virtual Channel

Description: Unit: Resolution: ▼

Formula:

- c. Klicken Sie auf / auf dem numerischen Tastenfeld auf dem Bildschirm und wählen Sie dann den Absolutdruckkanal, in diesem Beispiel Index[3].

Index	Device Description	Sub Device Description	Sensor Description	Channel Description	Unit	Resolution	Formula
[1]	My Device(A)		S421	Flow	m³/h	0.1	
[2]	My Device(A)		S421	Consumption	m³	1	
[3]	My Device(E)		Terminal E	Pr. 1.6 bar abs.	bar	0.01	
[4]	My Device(M)		S401	Flow	m³/h	0.1	
[5]	My Device(M)		S401	Consumption	m³	1	

Compare channel
Virtual consumption

7	8	9	+	(
4	5	6	-		
1	2	3	*)
0	.	-/+	/		

Virtual Channel

Description: Unit: Resolution: ▼

Formula: Clear

Add
Remove

- d. Ändern Sie die **Unit** "bar" in "**m³/h**" und die **Resolution** "0,01" in "**0,1**", um die Durchflussattribute anzupassen. Sie können auch die **Description** ändern.

Virtual Channel

Description: Unit: Resolution: ▼

Formula: Clear

Add
Remove

- e. Klicken Sie auf Add, um den virtuellen Kanal für Vakuum zu erstellen.

Index	Device Description	Sub Device Description	Sensor Description	Channel Description	Unit	Resolution	Formula
[1]	My Device(A)		S421	Flow	m³/h	0.1	
[2]	My Device(A)		S421	Consumption	m³	1	
[3]	My Device(E)		Terminal E	Pr. 1.6 bar abs.	bar	0.01	
[4]	My Device(M)		S401	Flow	m³/h	0.1	
[5]	My Device(M)		S401	Consumption	m³	1	
[6]	My Device(V)		Vacuum flow	Vacuum flow	m3/h	0.1	[4]*1000.0/[3]

4. Virtuellen Verbrauchskanal erstellen:
 Wählen Sie den virtuellen Flusskanal aus, für den Sie den Verbrauch berechnen möchten, und klicken Sie dann auf **Virtual consumption**.

Index	Device Description	Sub Device Description	Sensor Description	Channel Description	Unit	Resolution	Formula
[1]	My Device(A)		S421	Flow	m³/h	0.1	
[2]	My Device(A)		S421	Consumption	m³	1	
[3]	My Device(E)		Terminal E	Pr. 1.6 bar abs.	bar	0.01	
[4]	My Device(M)		S401	Flow	m³/h	0.1	
[5]	My Device(M)		S401	Consumption	m³	1	
[6]	My Device(V)		Vacuum flow	Vacuum flow	m³/h	0.1	[4]*1000.0/[3]

Compare channel
Virtual consumption

7	8	9	+
4	5	6	-
1	2	3	*
0	.	-/+	/

Virtual Channel

Description: Unit: Resolution: ▼

Formula: Clear

Add
Remove
Edit

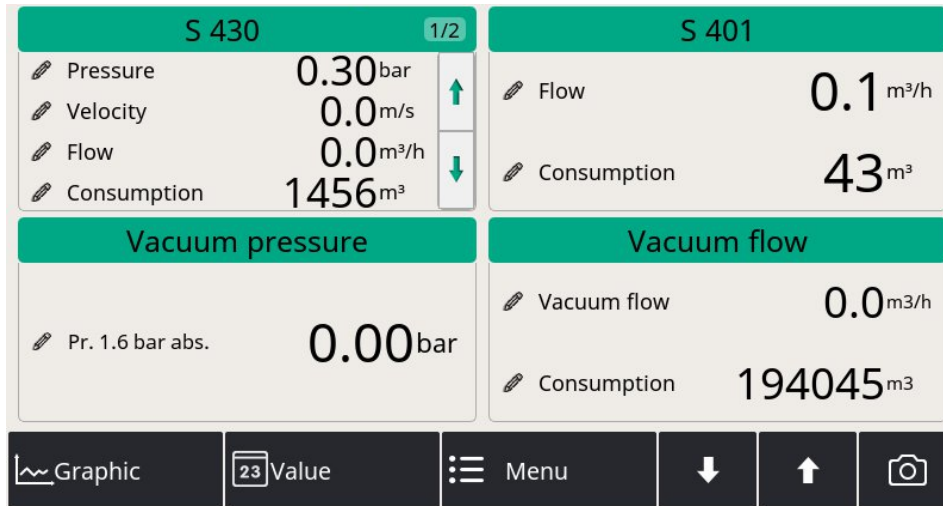
In der Liste wird automatisch ein virtueller Verbrauchskanal angelegt. In diesem Beispiel ist es der Index [7].

Index	Device Description	Sub Device Description	Sensor Description	Channel Description	Unit	Resolution	Formula
[1]	My Device(A)		S421	Flow	m³/h	0.1	
[2]	My Device(A)		S421	Consumption	m³	1	
[3]	My Device(E)		Terminal E	Pr. 1.6 bar abs	bar	0.01	
[4]	My Device(M)		S401	Flow	m³/h	0.1	
[5]	My Device(M)		S401	Consumption	m³	1	
[6]	My Device(V)		Vacuum flow	Vacuum flow	m³/h	0.1	[4]*1000.0/[3]
[7]	My Device(V)		Vacuum flow	Consumption	m³	1	totalizer([6])

Hinweis: Sie brauchen die Formel für den Verbrauchskanal nicht zu konfigurieren, da die Berechnungsformel zwischen Durchfluss und Verbrauch im S330/331 enthalten ist.

5. Klicken Sie auf **Display** auf dem S4C-Display, um die virtuellen Kanäle zu einer Messstelle hinzuzufügen.
6. Klicken Sie auf **Final > Download Configuration into Device**, um die virtuellen Kanäle im S330/S331 zu speichern.
7. Einstellen des Anfangsverbrauchs: Rufen Sie das Menü Sensoreinstellungen auf dem Touchscreen des S330/S331 auf. Für weitere Informationen siehe Abschnitt 10.5.4 Vakuum-Durchflusssensor (virtueller Sensor).
8. Betrachten Sie den im virtuellen Kanal erzeugten Vakuumfluss und

-verbrauch: Klicken Sie auf dem Bildschirm S330/S331 in der unteren Menüleiste auf **Value** und wählen Sie dann den **Location**, an dem sich die virtuellen Kanäle befinden. Ein Beispiel wird unten gezeigt.



14.1.2 Überwachung des Durchflussverbrauchs für mehrere Abzweigungen

Eine weitere Anwendung des virtuellen Kanals ist die Messung eines Gesamtverbrauchs für mehrere Abzweigungen.

In diesem Abschnitt werden der Durchflusskanal und der Verbrauchskanal des S418 und des S401 als Beispiel verwendet. Die 4 Kanäle wurden wie unten beschrieben erstellt:

Index	Device Description	Sub Device Description	Sensor Description	Channel Description	Unit	Resolution	Formula
[1]	My Device(E)		Terminal E	0 - 20 mA	mA	0.001	
[2]	My Device(E)		Terminal E	Counter	I	1	
[3]	My Device(M)		S418	flow	m³/h	0.1	
[4]	My Device(M)		S418	consumption	m³	1	
[5]	My Device(M)		Third-Party-1	CH 1	%	1	
[6]	My Device(M)		S401	Flow	m³/h	0.1	
[7]	My Device(M)		S401	Consumption	m³	1	
[8]	My Device(M)		Pressure 16 bar(g)	Pressure	bar	0.01	

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Kanäle für den Gesamtdurchfluss und den Gesamtverbrauch zu erstellen und anzuzeigen:

1. Erstellen Sie den gesamten Durchflusskanal:
 - a. Wählen Sie den S418 Durchflusskanal. Im Beispiel ist es der Index [3].
Im Feld **Formula** erscheint nun **[3]**.

- b. Klicken Sie auf **+** auf dem numerischen Tastenfeld auf dem Bildschirm. Wählen Sie dann den Durchflusskanal S401. Im Beispiel ist es der Index [6]. Sie können den Text im Feld Beschreibung ändern, der dann der Name dieses virtuellen Kanals sein wird.

Index	Device Description	Sub Device Description	Sensor Description	Channel Description	Unit	Resolution	Formula
[1]	My Device(E)		Terminal E	0 - 20 mA	mA	0.001	
[2]	My Device(E)		Terminal E	Counter	l	1	
[3]	My Device(M)		S418	flow	m3/h	0.1	
[4]	My Device(M)		S418	consumption	m3	1	
[5]	My Device(M)		Third-Party-1	CH_1	%	1	
[6]	My Device(M)		S401	Flow	m³/h	0.1	
[7]	My Device(M)		S401	Consumption	m³	1	
[8]	My Device(M)		Pressure 16 bar(g)	Pressure	bar	0.01	

Compare channel
Virtual consumption

Virtual Channel

7	8	9	+
4	5	6	-
1	2	3	*
0	.	+/	/

Description: Unit: Resolution:

Formula:

- c. Klicken Sie auf , um den virtuellen Kanal für den Gesamtdurchfluss zu erstellen.

2. Wählen Sie die Verbrauchskanäle von S418 und S401. Verwenden Sie dann die gleiche Methode wie in Schritt 1, um den Gesamtverbrauchskanal zu erstellen. Zwei virtuelle Kanäle werden wie folgt erstellt: Index [9] und Index [10].

Index	Device Description	Sub Device Description	Sensor Description	Channel Description	Unit	Resolution	Formula
[1]	My Device(E)		Terminal E	0 - 20 mA	mA	0.001	
[2]	My Device(E)		Terminal E	Counter	l	1	
[3]	My Device(M)		S418	flow	m3/h	0.1	
[4]	My Device(M)		S418	consumption	m3	1	
[5]	My Device(M)		Third-Party-1	CH_1	%	1	
[6]	My Device(M)		S401	Flow	m³/h	0.1	
[7]	My Device(M)		S401	Consumption	m³	1	
[8]	My Device(M)		Pressure 16 bar(g)	Pressure	bar	0.01	
[9]	My Device(V)		Total flow	Total flow	m³/h	0.1	[3]+[6]
[10]	My Device(V)		Total consumption	Total consumption	m³	1	[4]+[7]

3. Klicken Sie auf **Display** auf dem S4C-Display, um die virtuellen Kanäle zu einer Messstelle hinzuzufügen.
4. Klicken Sie auf **Final > Download Configuration into Device**, um die virtuellen Kanäle im S330/S331 zu speichern.
5. Zeigen Sie den im virtuellen Kanal erzeugten Vakuumfluss und -verbrauch an: Klicken Sie auf dem Bildschirm S330/S331 in der unteren Menüleiste auf **Value** und wählen Sie dann den **Location**, an dem sich die virtuellen Kanäle befinden.

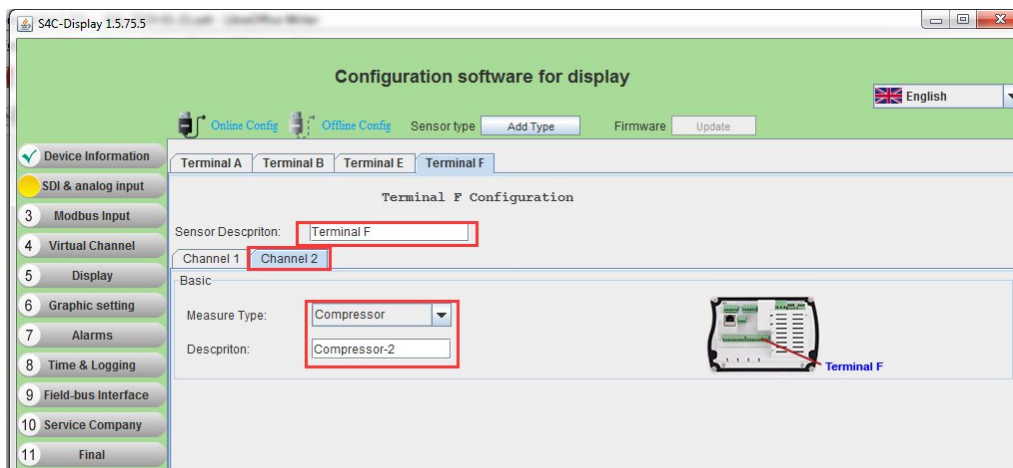
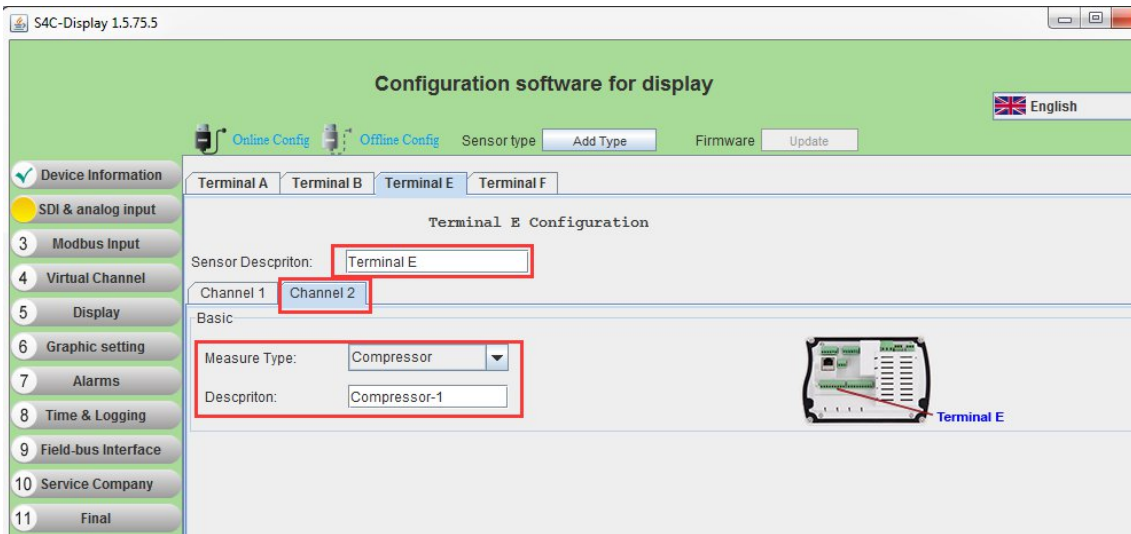
14.2 Überwachung der Kompressorlaufzeit

S330/331 ermöglicht es Ihnen, die Gesamtlaufzeit eines Kompressors nach Konfiguration zu überwachen.

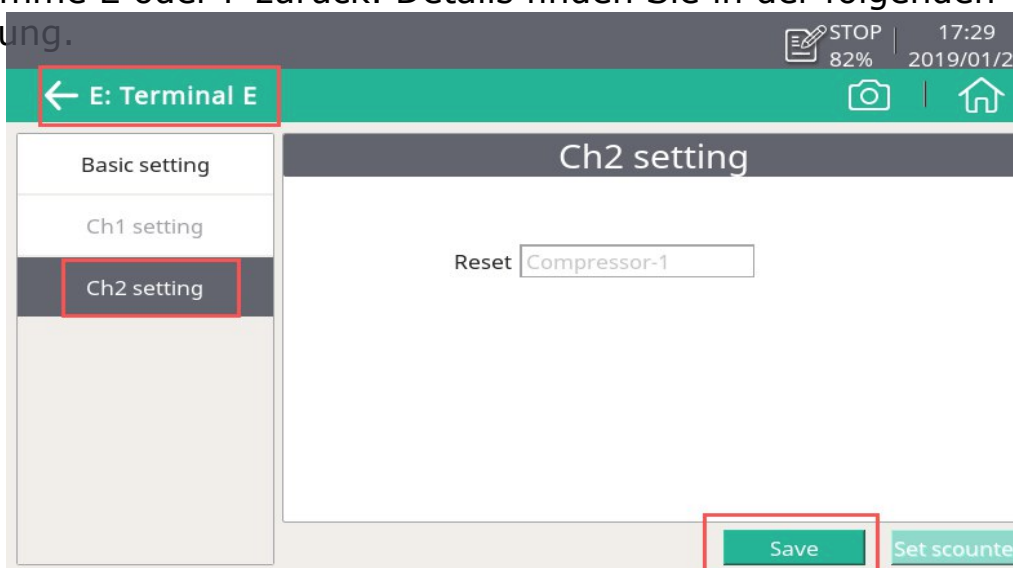
So aktivieren Sie die Überwachung per Konfiguration:

1. Schließen Sie ein Relaisignal von einem Kompressor an die Klemmen E oder F des S330/331 an. Weitere Informationen finden Sie im Fall E oder F in Abschnitt 8.2.8.
2. Verbinden Sie das S330/331 mit einem mit S4C-Display installierten Computer.
3. Starten Sie das **S4C-Display**.
4. Konfigurieren Sie im Menü **SDI&Analogeingang** den Kanal 2 der Klemme E oder F wie in den folgenden Abbildungen gezeigt. Die detaillierten Einstellungen sind wie folgt:
 - Art der Messung: Wählen Sie **Kompressor**.
 - Beschreibung: Geben Sie einen Anzeigenamen für den Kanal ein.

Hinweis: Die Konfiguration dient dazu, den Kanal für den Empfang des Relaisignals von einem Kompressor zu aktivieren. Durch Akkumulieren der Zeitspannen, in denen der Relaiskontakt geschlossen ist, kann das S331/S330 die Kompressorladezeit, die Entladezeit und die Gesamtlaufzeit anzeigen.

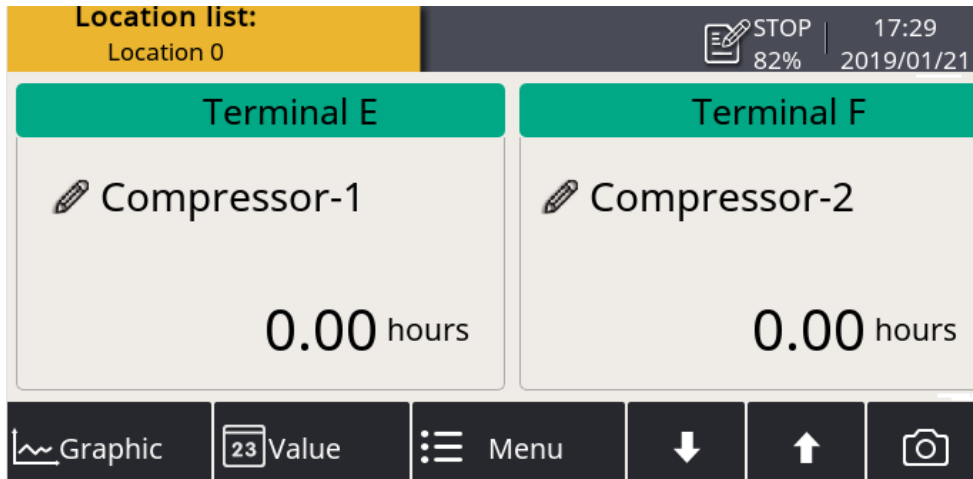


Um die Laufzeit des Verdichters zurückzusetzen, setzen Sie den Kanal 2 an Klemme E oder F zurück. Details finden Sie in der folgenden Abbildung.



Hinweis: Wenn Sie Kanal 2 an einem Terminal zurücksetzen, werden die Messdaten auf beiden Kanälen zurückgesetzt.

Wie im folgenden Beispiel dargestellt, werden die Betriebsstunden der beiden entsprechenden Kompressoren auf Null gesetzt.



15 Firmware-Aktualisierung

Dieser Abschnitt beschreibt, wie Sie die Firmware des S330/S331 und den Datenlogger aktualisieren können.

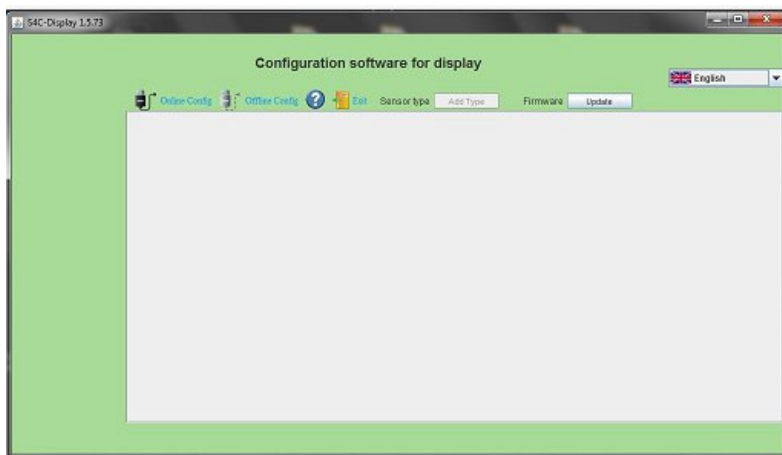
15.1 Aktualisierung mit S4C Display

15.1.1 Vorbereitung

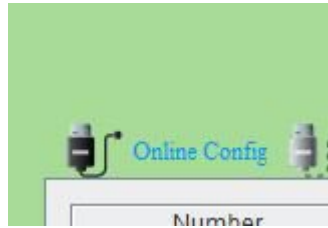
- Ein PC mit installierter S4C Display Software.
Die S4C Display Software kann von www.suto-itec.com heruntergeladen werden.
- Internetverbindung.
- Ein USB-Kabel (USB A-micro), das mit dem S330/S331 geliefert wird.
- Firmware-Datei, die von www.suto-itec.com/ heruntergeladen werden kann.
- Das S330/S331 wird an die Stromversorgung angeschlossen und hochgefahren, bis Sie den Wertebildschirm sehen.
- Verbinden Sie das USB-Kabel mit Ihrem PC und dem SUTO-Display (öffnen Sie die gelbe Frontabdeckung) und warten Sie, bis die Treiber automatisch installiert werden. Um die Treiber automatisch zu installieren, benötigen Sie eine Internetverbindung und der automatische Treiberdownload von Windows muss aktiviert sein.

15.1.2 Update-Schritte

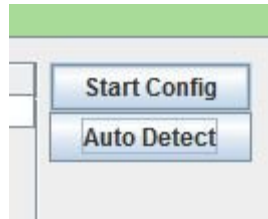
Folgen Sie den nachstehenden Anweisungen, um die Firmware des S330/S331 zu aktualisieren.



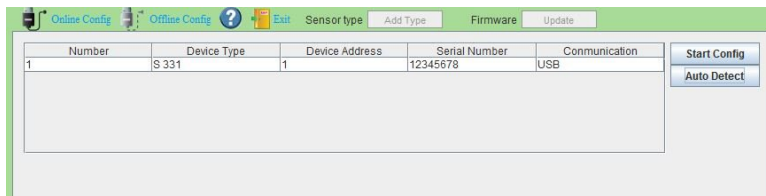
1. Starten Sie die Software.



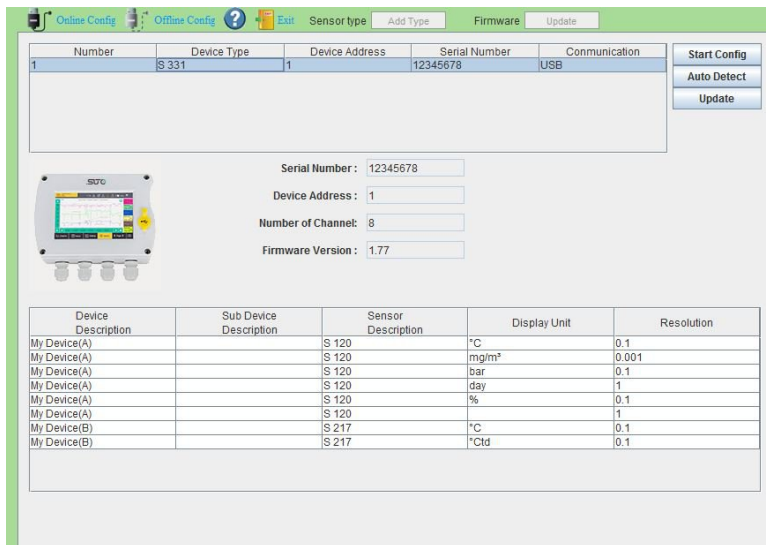
2. Klicken Sie auf **Online Config**.



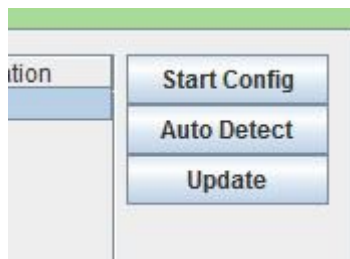
3. Klicken Sie auf **Auto Detect**.



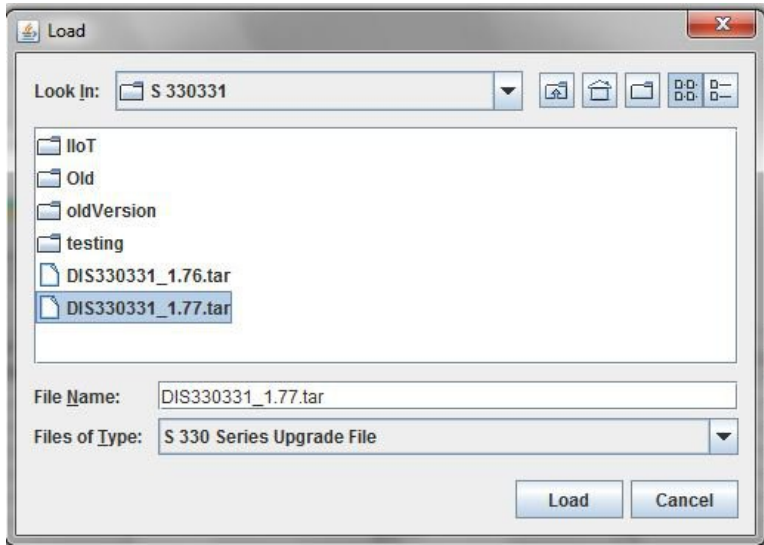
4. Das Gerät wird in der Liste angezeigt.



5. Wählen Sie das Gerät aus, indem Sie auf die Zeile klicken. (Sie wird blau.)

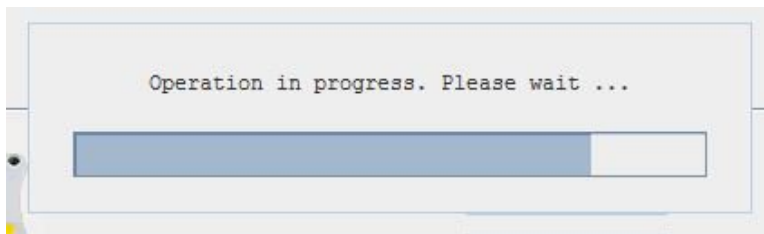


6. Klicken Sie auf **Update**.



7. Wählen Sie die Firmware-Datei (.tar-Datei) aus Ihrem PC-Ordner.

Und klicken Sie auf **Load**.



8. Warten Sie, bis die Aktualisierung abgeschlossen ist.

Hinweis: Schalten Sie das Gerät nicht ein und trennen Sie die USB-Verbindung nicht.

Serial Number :	12345678
Device Address :	1
Number of Channel:	8
Firmware Version :	1.77

9. Warten Sie, bis das Gerät wieder zum Wertebildschirm hochgefahren ist. Sie können nun die neueste Firmware sehen.


15.2 Aktualisierung mit einem USB-Stick

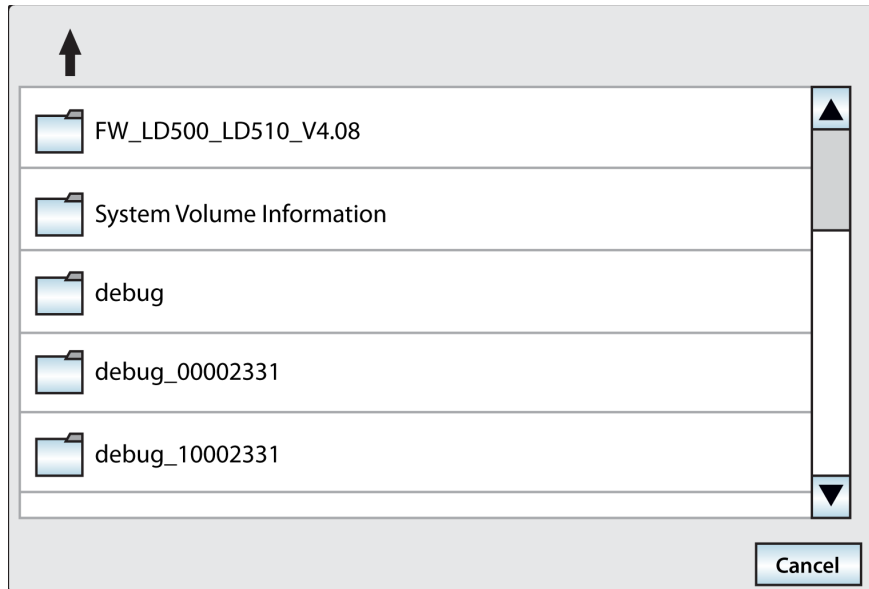
15.2.1 Vorbereitung

- Ein PC mit USB-Typ-A-Anschluss.
- Ein Typ-C-USB-Stick.
- Verbinden Sie den USB Stick mit Ihrem PC.
- Laden Sie die Firmware von www.suto-itec.com auf den USB-Stick herunter.

Hinweis: Das Suffix des Dateinamens der Firmware \geq V2.1 ist *suto*. Die Dateinamenserweiterung der Firmware $<$ V2.1 ist *tar*.

15.2.2 Update-Schritte

1. Stecken Sie den USB-Stick in das S330/S331.
2. Nachdem das -Symbol auf dem S330/S331-Display erscheint, klicken Sie auf **Menu > System settings > System update**, woraufhin das folgende Fenster erscheint.



3. Wählen Sie die richtige Firmware aus, und klicken Sie auf Ja. Die Aktualisierung der Firmware beginnt.
4. Nach Abschluss der Aktualisierung startet das S330/S331 automatisch neu.Optionales Zubehör

Das S330/S331 kann mit folgenden Optionen oder Zubehörteilen bestellt werden:

- Analogeingangskarte mit zwei Analogeingängen 0 ... 20 mA / 4... 20 mA/ 0... 10 V und 2 Impulseingänge (A1662)
- Anschlussplatine zum Durchschleifen 4 .. 20 mA und Impulssignale an PLC, zur Montage im Wandgehäuse A1666 + A1668
- USB 4G Dongle, einschließlich S4A Software (A1670)
- USB 4G Dongle Schutzhülle, mit Verlängerungskabel 2 m und M12-Stecker (A554 0131).

16 Wartung

Für die Reinigung des Gerätes wird empfohlen, nur ein feuchtes Tuch zu verwenden.



VORSICHT!

Verwenden Sie kein Isopropylalkohol zur Reinigung des Displays.

17 Entsorgung



Elektronische Geräte sind recycelbar und gehören nicht in den normalen Hausmüll. Der Sensor, die Zubehörteile und dessen Verpackungsmaterial müssen zu Ihren lokalen, gesetzlich festgelegten Anforderungen entsorgt werden. Die Entsorgung kann auch über den Hersteller erfolgen, hierfür kontaktieren Sie bitte den Hersteller.

18 Anhang A – Modbus-Schnittstelle

Die Standardeinstellungen der Modbus-Schnittstelle sind wie folgt:

Modus : TCP
 DHCP : Ja
 MAC : Satz ab Werk
 IP address : Dynamisch oder statisch
 Teilnetz : Dynamisch oder statisch
 Gateway : Dynamisch oder statisch
 Zeitüberschreitung : ≥ 200 ms

Modus : RTU
 Baudrate : 19200
 Geräteadresse : 1
 Framing / Parität / Stoppbit : 8, N, 1
 Antwortzeit : 1 second
 Antwortverzögerung : 0 ms
 Inter-Frame-Abstand : 7 char

Antwortnachricht, die das Gerät an den Master zurückschickt:

- Funktionscode: 03

Die Informationen zur Byte-Reihenfolge sind in der folgenden Tabelle aufgeführt:

Byte Order	Sequence				Data Type
	1st	2nd	3rd	4th	
1-0-3-2	Byte 1 (MMMMMMMM*)	Byte 0 (MMMMMMMM *)	Byte 3 (SEEEEEEE)	Byte 2 (EMMMMMMM *)	FLOAT
1-0-3-2	Byte 1	Byte 0 LSB	Byte 3 MSB	Byte 2	UINT32 INT32
1-0	Byte 1 MSB	Byte 0 LSB	---	---	UINT16 INT16
1-0	Byte 1 XXX *	Byte 0 DATA	---	---	UINT8 INT8

* S: Vorzeichen, E: Exponent, M: Mantisse, XXX: kein Wert

Erklärungen zur MSB und LSB

MSB MSB steht für Most Significant Byte first (höchstwertiges Byte zuerst) und folgt der Big-Endian-Byte-Order.

Zum Beispiel, wenn das Hauptsystem der Reihenfolge MSB first (Big-Endian) folgt:

Wenn die 4-Byte-Gleitkommazahl vom Slave (Sensor) in der Reihenfolge Byte1-Byte0-Byte3-Byte2 empfangen wird, muss der Master die Byte-Reihenfolge in Byte3-Byte2-Byte1-Byte0 ändern, damit der Wert korrekt angezeigt wird.

LSB LSB steht für Least Significant Byte first und folgt der Little-Endian-Byte-Order.

Wenn z. B. das Hauptsystem der LSB-Reihenfolge (Little Endian) folgt:

Wenn die 4-Byte-Gleitkommazahl vom Slave (Sensor) in der Reihenfolge Byte1-Byte0-Byte3-Byte2 empfangen wird, muss der Master die Byte-Reihenfolge in Byte0-Byte1-Byte2-Byte3 ändern, damit der Wert korrekt angezeigt wird.

19 Anhang B – Stromverbrauch der Sensoren

Der Compact and Flex S330 / S331 kann angeschlossene Sensoren separat mit maximal 10 W und 50 W versorgen. Die folgende Tabelle zeigt die Leistungsaufnahme der von S330/S331 unterstützten Sensoren. Wenn die Gesamtleistungsaufnahme der angeschlossenen Sensoren größer ist als 10 W (Kompaktversion) oder 50 W (Flexversion), verwenden Sie bitte eine externe Spannungsversorgung.

Gerät/Sensor	Leistungsaufnahme [W]	
	Ohne display	Mit display
S401/S421	4,8	5,8
S430	1,8	2,2
S450/S452	4,5	4,8
S451/S453	N/A	4,3 (Heizgerät aus) 5,0 (Heizung ein)
S211/S215/S220 (2-Draht)	0,5	N/A
S211/S215/S220 (3-Draht)	1,0	1,2
S211/S215/S220 (Modbus/RTU)	1,0	1,2
S211/S215/S220 (Mit Drucksensor)	1,0	1,2
S110	1,0	N/A
S120	5	10
S130/S132	5	10
Drucktransmitter	0,5	N/A
Elektrischer Stromtransmitter	0,8	N/A
S111/S111-UL	N/A	3.5
S040	0.015	N/A

SUTO iTEC GmbH

Grißheimer Weg 21
D-79423 Heitersheim
Germany

Tel: +49 (0) 7634 50488 00
Email: sales@suto-itec.com
Website: www.suto-itec.com

SUTO iTEC (ASIA) Co., Ltd.

Room 10, 6/F, Block B, Cambridge Plaza
188 San Wan Road, Sheung Shui, N.T.
Hong Kong

Tel: +852 2328 9782
Email: sales.asia@suto-itec.com
Website: www.suto-itec.com

All rights reserved ©

Modifications and errors reserved

S330_331_IM_DE_V2026-1-1
